

ა ი ჯ ხ ა

№2 (17) მარტი, 2020 წელი



„დედობულობისთვის! ეს ქვეყნის შენი მხველობია...
შენს მეოხებას 6 კვირის ამ ცანხულს ხსოვს...
მოპარეობის ქრისტეს ქრისტოს 6 ტონა და სუვარული
და სოფგანე მშვენიერი ესე მამული!..”

გიზნა

საზოგადოებრივი ჟურნალი, № 2 (17), მარტი, 2020

დამფუძნებელი, პროექტის
ავტორი და გამომცემელი:
თავისუფალ შემოქმედთა გაერ-
თიანება და შპს „გამომცემლობა
„მიჯნა“, რეგისტრაციის
№ B12127840

რედაქტორ-
გამომცემელი
მურმან ზაქარაია

რედაქტორი
კემალ შონია

მისამართი:
ქ. თბილისი, ტაშკენტის ქ.
№25, ბ. 1, ტელ./ფაქსი
2-38-03-11

ISSN
მიჯნა 2449-237X

გიზნა კუთ ღვიძეს
დღეს!



სარჩევი

კლასიკა

ჰაირის ჰაირი

სახელმწიფოსა და რელიგიის
ურთიერთობაზე (წიგნიდან
„მოგზაურობის სურათები“).....3

მურმან ხურცილავა – 80

ჯემალ შონია

მართალი, ამაღლებული პოეზია6

მურმან ხურცილავა

ლექსები9

პუბლიცისტიკა

ლაშა გვასალია

დოსტოევსკი — ურნმუნო გენიოსი12

კრიტიკა

მურმან ზაქარაია

მოდგმის გულისცემის შეგრძნება.....14

ახალი წიგნები

ნატა ვარადა

ლაშა გვასალიას პერფორმანსი.....22

ლაშა გვასალია

ლექსები25

ელგუჯა გარდია

მწერალი, რომელიც ენაში ცხოვრობს.....33

ჯემალ შონია

სეირიანი ამბავი უხეირო თამაშზე36

წარუშლელი კვალი

ნათელი პიროვნების ნათელ ხსოვნას40

ეთნოგრაფია

პლიმენტი კიკალიშვილი

ვაზი — სიმბოლო ეროვნულობისა42

ყველაფერი ენაშია ჩაკირული45

ლაშა გვასალია

უულოცავთ პატარა დემეტრეს!49

მომავლის იმედი

ვულოცავთ პატარა დემეტრეს!50

დემატრე გვასალია

ლექსები52

დემეტრე, დემე, დემიკუნა, დემესიო...53

პოეზია

თორნივი ქავშჩაია

ლექსები55

ეთერ აგარონოვა

ლექსები62

თარგმანები

რაისა მუზიჩევო

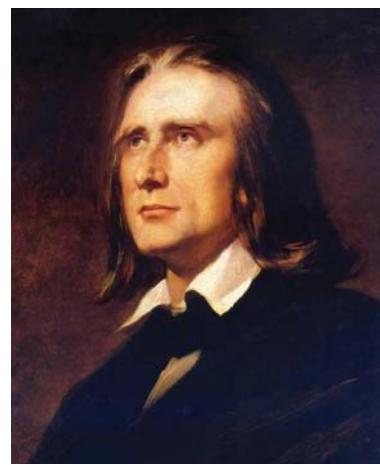
ლექსები64

ჰაინრიხ ჰაინე

სახელმწიფოსა და რელიგიის ურთიერთობაზე (წიგნიდან „მოგზაურობის სურათები“)

წინა თავში მხოლოდ იმდენად ვლაპარაკობდი პოზიტიურ რელიგიათა შესახებ, რამდენადაც ისინი, როგორც სახელმწიფო რელიგიებად წოდებული ეკლესიები, სახელმწიფოს განსაკუთრებული მფარველობით სარგებლობენ, მაგრამ არსებობს ღვთისმოსავი დიალექტიკა, ძვირფასო მყითხველო, და მისი დახმარებით შეიძლება უტყუარად დამტკიცდეს, რომ ასეთი სახელმწიფო რელიგიის საეკლესიო წყობის მტერი ამავე დროს რელიგიის მტერიც არის და სახელმწიფოსიც, მტერი უფალი ღმერთისა და ბატონი მეფისა, ანუ, როგორც ჩვეულებრივი ფორმულა ღალადებს: მტერი ტახტისა და საკურთხევლისა. მე კი ვამტკიცებ, რომ ეს სიცრუეა, მე პატივს ვცემ ყოველი რელიგიის შინაგან სიწმინდეს და სახელმწიფო ინტერესებსაც ვემორჩილები, და თუ მაინცდამაინც არ თანავუჯრძნობ ანთროპომორფიზმს, ღვთის სიდიადე მაინც მწამს, და თუ მეფენი ისე ბრიყვები არიან, რომ ხალხის სულისკვეთებას ანგარიშს არ უწევენ, ან იმდენად არაკეთილშობილი, რომ მის დაწესებულებებს აბუჩად იგდებენ და დევნა-შევიწროებით შეურაცხჟყოფენ, მე ხომ მაინც ჩემი ღრმა რწმენით სამეფო ხელისუფლების, მონარქისტული პრინციპის, მომხრედ ვრჩები. მე ტახტი კი არა, მხოლოდ ცერცეტა არისტოკრატი მწერები მძულს, რომელნც ძველი ტახტების ფულუროებში ბუდობენ და რომელთა ხასიათსაც ასე ზუსტად აგვინერს მონტესკიე შემდეგი სიტყვებით: „მცონარებასთან შეჯვარებული პატივმოყვარეობა, სულმდაბლობასთან შეერთებული ქედმაღლობა, შრომის გაუწევლად გამდიდრებისაკენ მიდრეკილება, სიმართლის ზიზი, პირმოთნეობა, მოღალატეობა, ვერაგობა, ფიცის გამტეხობა, მოქალაქეობრივი მოვალეობის უპატივცემულობა, შიში ხელმწიფების სიჭველეთა წინაშე და ინტერესი ხელმწიფების მანკიერებათა მიმართ!“ მე საკურთხეველი კი

არა, ის გველები მძულს, ძველ საკურთხეველთა ძველმანებში რომ დაფუთუზუთობენ, ჭკუასპიტი გველები, რომელთაც ისეთი უცოდველი ღიმილი ძალუდან, როგორც ყვავილებს, მა-



შინ როდესაც ფარულად თავიანთ შხამს აწვეთებენ ცხოვრების ფიალაში და ცილისმნამებლურად სისინებენ სათნო მლოცველის ყურებში ეს სრიალა მატლები თავიანთი უწყინარი სიტყვებით:

*Mel in ore, verba lactis,
Fel in corde, fraus in factis**.

სწორედ იმის გამო, რომ სახელმწიფოსა და რელიგიის მომხრე ვარ, მე მძულს ეს ნაბუშარი, სახელმწიფო რელიგიას რომ უწოდებენ, ეს საერო და სასულიერო ხელისუფლების უკანონო კავშირის ნიადაგზე წარმოქმნილი უბადრუკი არსება, ეს ანტიქრისტე ულაყისა და ქრისტიანი დედალი ვირის შეჯვარების ნაყოფი ჯორცხენა. ასეთი სახელმწიფო რელიგია რომ არ არსებობდეს და უპირატესობა არ ენიჭებოდეს განსაზღვრულ დოგმატებსა და რიტუალებს, მაშინ გერმანია ერთიანი და ძლიერი იქნებოდა, ხოლო მისი პირმშონი – დიადნი და თავისუფალნი, ახლა კი ჩვენი უბედური სამშობლო ნაფლეთებად არის ქცეული. რელიგიურ კინკლაობათა გამო ხალხი გათიშულია მტრულ რელიგიურ პარტიებად, პროტესტანტი ქვემევრდომნი ექიმპებიან თავიანთ კათოლიკე მთავრებს ან პირიქით, ყველგან მოუსვენარი ეჭვიანობაა – საღმე ფარული კათოლიციზმი ანდა ფარული პროტესტანტიზმი ხომ არ-

* ბაგეზე-თაფლი, რძიანი სიტყვები, გულში – სიცრუე, ღალატი – საქმეში (ძველებური ეპიგრამა იეზუიტებზე).

სებობსო, ყველგან ურჯუკობაა, ჯაშუშობა, პიეტიზმი, მისტიციზმი, საეკლესიო გაზეთებში ცხვირთა სუნსული, სექტანტური სიძულვილი, მისიონერომანია და ვკამათობთ რა ზეცის შესახებ, ჩვენ ვიღუპებით დედამიწაზე. მხოლოდ რელიგიური საკითხებისადმი გულგრილობასაც კი შეეძლო ჩვენი ხსნა და რწმენის დასუსტებით გერმანია პოლიტიკურად გაძლიერდებოდა.

თავად რელიგიისთვისაც, მისი წმინდა არსისთვისაც ასევე დამღუპველია, როდესაც პრივილეგიებით სარგებლობს, როდესაც მის მსახურთ გამორჩევით ეძლევათ დოტაცია სახელმწიფოსაგან და, თავის მხრივ, ამ დოტაციის შენარჩუნებისათვის მოვალენი არიან სახელმწიფოს დაუჭირონ მხარი, და, ამრიგად, ხელი ხელსა ჰბანს, სასულიერო – საეროს და პირიქით, და ტყდება ერთი ხელების ღვრეჭა, რაც ესოდენ ბრიყვულია უფალი ღმერთისათვის და ამაზრზენი ადამიანისათვის. ამის გამო, თუ სახელმწიფოს მოწინააღმდეგენი ჰყავს, ისინი იმ რელიგიის მტრებიც ხდებიან, რომელსაც სახელმწიფო უწევს მფარველობას და ამდენად მის მოკავშირეს წარმოადგენს, და თვით ყველაზე უცოდველ მორწმუნებსაც კი ეპარქებათ ეჭვი, როდესაც გუმანით ხვდებიან რელიგიის პოლიტიკურ ტენდენციებს. მაგრამ სამღვდელოების ქედმაღლობა ყველაზე ამაზრზენი იმ შემთხვევაშია, როდესაც იგი სამსახურისათვის, რაც მან, მისი აზრით, სახელმწიფოს გაუწია, თავს უფლებამოსილად თვლის მისი დახმარების იმედი ჰქონდეს და სულიერი ბორკილების სანაცვლოდ, რომელიც მან ხალხთა დასამონებლად სახელმწიფოს დაუთმო, თავის განკარგულებაში იქონიოს მისი ხიმტები. რელიგია არასოდეს არ შეიძლება ისე ძლიერ დაცეს, როგორც იმ შემთხვევაში, როდესაც ასეთი საშუალებებით სახელმწიფო რელიგიამდე მაღლდება. ამ შემთხვევაში მისი შინაგანი უმანქობაც იბლადება და მაშინ ისე საჯაროდ აჩენს თავის სიამაყეს, როგორც ოფიციალური საყვარელი. მართალია, მაშინ უფრო მეტ პატივისცემასა და მოკრძალებას იჩინენ მისდამი, იგი ყოველდღიურად სულ ახალ და ახალ გამარჯვებებს ზეიმობს ბრყინვალე პროცესებით და ამგვარ ტრიუმფებზე

თვით ბონაპარტისტი გენერლებიც კი დაბიჯებენ სანთლებით ხელში, მის ბაირალს ერთგულებას ეფიცებიან თვით ყველაზე ზვიადი ადამიანებიც კი, ყოველდღიურად მოიქცევან და მოინათლებიან ურნმუნონი, მაგრამ ამდენი წყლის დასხმით წვნიანი წყალწყალა ხდება და სახელმწიფო რელიგიის ახალი რეკრუტები ფალსტაფის მიერ დაქირავებულ ჯარისკაცებსა ჰგვანან, – ისინი მხოლოდ ავსებენ ეკლესიას. საკუთარი თავის მსხვერპლად მოტანაზე ხომ უკვე ლაპარაკიც ზედმეტია. როგორც სოვდაგრის შეგირდები საქონლის ნიმუშებით, ისე მგზავრობენ მისიონერები თავიანთი ტრაქტატუნებითა და სულის საცხონებელი წიგნებით ხელში. ამგვარ საქმიანობას ახლა საფრთხე აღარ ახლავს თან და მთლიანად მერკანტილურ-ეკონომიურ ფორმებში წარმოებს.

მხოლოდ იქამდე არიან რელიგიები დიდებული და პატივისცემის ლირსი, ვიდრე მეტოქეები ჰყავს და უფრო მეტად განიცდიან დევნას, ვიდრე თავად სდევნიან სხვას, მხოლოდ მაშინ არის შესაძლებელი აღფრთოვანება, საკუთარი თავის მსხვერპლად მოტანა, მარტვილობა და დიდების შარავანდედი. რა მშვენიერი, რა წმინდა და უტკბესი, რა იდუმალ სანუკვარი იყო პირველ საუკუნეთა ქრისტიანობა, როდესაც იგი ჯერ კიდევ თავის ლვთაებრივ დამარსებელს ჰგავდა გმირული ტანჯვა-წამებით. მაშინ ჯერ კიდევ ცოცხლობდა მშვენიერი ლეგენდა საიდუმლოებრივ ღმერთზე, რომელიც ნაზი ყმანვილის სახით ვიდოდა პალესტინის პალმების ჩრდილში და მონების სიყვარულს ქადაგებდა, და გამოეცხადა ქვეყანას მოძღვრება თავისუფლებისა და თანასწორობისა, მოძღვრება, შემდგომ უდიდესმა მოაზროვნებმაც ჭეშმარიტებად რომ ცნეს და დღეს კი ფრანგების სახარება გამხდარა და მთელს ჩვენს ეპოქას აღაფრთოვანებს. შეადარეთ ქრისტეს ამ რელიგიას სხვა ქრისტიანული რელიგიები, სხვადასხვა ქვეყნებში სახელმწიფო რელიგიებად დამკვიდრებულნი, მაგალითად, რომის სამოციქულო-კათოლიკური ეკლესია, ან ის პოეზიას მოკლებული კათოლიციზმი, რომელიც *High Church of England*-ის* სახით პატონობს, – მჩქეფარე სიცოცხლის ყოველგვარ

* ინგლისის უზენაესი ეკლესია (ინგლ.).

ნიშანწყალს მოკლებული რწმენის ეს უბად-რუკი, გამოფიტული ჩონჩხი. ისევე როგორც ხელოსნობას, რელიგიებსაც ვნებს მონოპო-ლისტური სისტემა, თავისუფალი კონკურენცია მათ ძლიერებას უნარჩუნებს და ისინი მხოლოდ მაშინ გაიფურჩქნებიან თავდაპირველი სიდია-დით, როდესაც კულტთა პოლიტიკური თანას-ნორობა, ასე ვთქვათ, ღმერთთა სამრეწველო თავისუფლება იქნება შემოღებული.

ევროპის უკეთილშობილესმა ადამიანებმა უკვე დიდი ხანია აღიარეს, რომ ეს რელიგიის სრული განადგურებისაგან გადარჩენის ერ-თადერთი საშუალებაა, მაგრამ მისი მსახურნი უფრო ადვილად საკურთხეველს გასწირავენ, ვიდრე თუნდაც იმის მცირეოდენ ნაწილზე იტყოდნენ უარს, რაც ამ საკურთხეველზე ინირება; ისევე როგორც თავადაზნაურობა უფრო ტახტსა და მასზე ქედმალლურად დაბ-რძანებულ ქედმალალ მბრძანებელს გასწი-რავს დასაღუპავად, ვიდრე ნებაყოფლობით იტყოდეს უარს თავის ყველაზე უსამართლო პრივილიგიაზე. ტახტისა და საკურთხევლის მხურვალე ერთგულება მხოლოდ ხალხის თვა-ლის ასახვევად გათამაშებული კომედია! მან, ვინც საქმეში ჩახედულია, იცის, რომ ხუცე-ბი ბევრად უფრო ნაკლებად სცემენ პატივს ღმერთს, ვიდრე ერისკაციი, და მას თავიანთი სარგებლობისთვის და თავიანთი შეხედულები-სამებრ თითხნიან პურისა და სიტყვისაგან, და რომ თავადები და აზნაურები ბევრად უფრო ნაკლებად სცემენ პატივს მეფეს, ვიდრე რო-მელიმე უაზნო და გულის სილრმეში დასცინიან და ეზიზლებათ კიდეც მონარქია, საჯაროდ კი ამდენ მოკრძალებას იჩენენ მისდამი და სხვე-ბისაგან ამასვე მოითხოვენ. ჭეშმარიტად, ისინი იმ ადამიანებს ჰგვანან, რომლებიც თვალებ-დაჭყეტილ ხალხს ფულზე უჩვენებენ საბაზ-რო სცენაზე ვინმე ჰერკულესს ან გოლიათს, ან ქონდრისკაცს, ან ველურს, ან ცეცხლის მყლაპავს, ან სხვა რამით ღირსშესანიშნავ ადამიანს და გადაჭარბებული მჭევრმეტყვე-

ლებით ქება-დიდებას ასხამენ მის ძლიერებას, სიდიადეს, გამტედაობას, შეუვალობას, ხოლო თუ იგი ქონდრისკაცია, მის სიბრძნეს, და თან ბუქა და ნაღარას ახმიანებენ და ტანთ ჭრელი კურტაკები აჯაჯიათ, მაშინ როდესაც გულის სიღრმეში პირდაღებული ხალხის გულუბრყვი-ლობას დასცინიან და მასხარად იგდებენ თა-ვიანთი ქება-დიდების საბრალო ობიექტს. მის ყოველდღიურ ჭვრეტას შეჩვეულნი არიან, მის სუსტ მხარეებსა და გაზეპირებულ იონბაზობას ერთობ კარგად იცნობენ და ამიტომაც სულაც აღარ აინტერესებთ.

არ ვიცი, კიდევ დიდხანს მოითმენს თუ არა უფალი ღმერთი იმას, რომ ხუცები მი-სი სახელით უბრალო ფიტულს ასაღებენ და ამით შოულობენ ფულს. ყოველ შემთხვევაში, მე არ გამიკვირდება, თუ ერთ მშვენიერ დღეს „ჰამბურგის უპარტიო მოამბეში“ წავიკითხავ, რომ მოხუცი იეღოვა აფრთხილებს ყველას, არ ერწმუნონ მისი სახელით მოქმედ არც ერთ ადამიანს, ვინც უნდა იყოს იგი, თვით მის სა-კუთარ ძესაც კი. მაგრამ დარწმუნებული ვარ, რომ მოვესწრებით იმ დროს, როდესაც მეფები აღარ მოისურვებენ მათი მოქულე თავადაზნა-ურობის ხელში თოჯინების როლი ითამაშონ, გადაუხვევენ ეტიკეტს, გამოძვრებიან მარმა-რილოს გალიებიდან და ბრაზით გადაისვრიან განზე ბრწყინვალე ფალასფულასს, რაც ხალ-ხზე ზემოქმედებისათვის იყო განკუთვნილი: ჯალათის ხალათივით შემზარავ ძონისფერ მანტიას, ალმასებით მოჭედილ გვირგვინს, ყუ-რებამდე რომ ჰერნდათ ჩამოფხატული, რათა ხალხის ხმა არ გაეგონათ, ოქროს კვერთხს, რომელიც მათთვის ხელში ჩაედოთ, როგორც ძალაუფლების თვალსაჩინო სიმბოლო, – და განთავისუფლებული მეფეები სხვა ადამიანე-ბივით თავისუფლები შეიქნებიან, თავისუფლები მათ შორის, თავისუფლად იგრძნობენ თავს, თავისუფლად დაქორწინდებიან, თავი-სუფლად გამოთქვამენ თავიანთ აზრებს, და მეფეთა ემანსიპაციაც სწორედ ეს არის.



ჯემალ შონია

ქართალი, ამაღლებული ბოქნა



უურნალი „მიჯნა“ დაბადების 80 წლისთავს ულოცავს აფხაზეთის ქართული მწერლობის თვალსაჩინო წარმომადგენელს, პოეტს, პროზაიკოსსა და პუბლიცისტს ბატონ მურმან ხურცილავას, უსურვებს მას მტკიცე ჯანმრთელობას, ახალ შემოქმედებით წარმატებებს და მაღლე დაბრუნებას სოხუმში, მშობლიურ კერაზე.

ქვემოთ გთავაზობთ მურმან ხურცილავას გასულ წელს გამოცემული „ერთტომეულის“ წინასიტყვაობას და რამდენიმე ლექსს ამ წიგნიდან.

მურმან ხურცილავა თავიდანვე გამორჩეული იყო სოხუმში მოღვაწე იმ შემოქმედთა შორის, რომლებიც სამწერლო ასპარეზზე გასული საუკუნის 60-იან წლებში გამოვიდნენ. ეს გამორჩეულობა მარტო უზადო პოეტურ ნიჭსა და თავიდანვე გამოკვეთილ საკუთარ ხელწერას არ ნიშნავდა, ამას ზედ ერთოდა შესაშური პიროვნული თვისებები: თავმდაბლობა, უშუალობა, სიწრფელე და ჯანსაღი მოქალაქეობრივი პოზიცია, რომელსაც ოთხმოცი წლის პოეტი დღესაც არ ღალატობს და გულშიც კი არ გაუვლია, რომ თავისი ეროვნული მრნამსი რაიმე ყოფით კეთილდღეობაზე გაეცვალა, მიუხედავად იმისა, რომ აფხაზეთის ტრაგედიის შემდეგ არნახულ გაჭირვებასა და განსაცდელში უხდება ცხოვრება.

მურმან ხურცილავა დაიბადა მარტვილის რაიონის სოფელ აბედათში 1939 წლის 10 ივლისს. 1949 წლიდან მისი მშობლები საცხოვრებლად სოხუმში დამკვიდრდნენ; აქ მან დაამთავრა პირველი საშუალო სკოლა, ხოლო 1962 წელს – სოხუმის პედინსტიტუტის ისტორია-ფილოლოგიის ფაკულტეტი.

მურმან ხურცილავას შრომითი საქმიანობა განუხრელადაა დაკავშირებული გამომცემლობა „ალაშარასთან“, სადაც მან მეოთხედ საუკუნეზე მეტი გაატარა; მუშაობდა გამომცემლობის ქართული რედაქციის ჯერ კორექტორად, შემდეგ რედაქტორად, განყოფილების გამგედ, დირექტორად. ეს წლები

დახუნძლული იყო ინტენსიური ურთიერთობით როგორც აფხაზეთში მოღვაწე ქართველ და აფხაზ მწერლებთან, ისე სოხუმში ჩამოსულ შემოქმედებთან თბილისიდან, ქუთაისიდან თუ საქართველოს ფარგლებს გარედან. მურმან ხურცილავა ყველას ხიბლავდა ყურადღებით, უშურველობითა და უბრალოებით, იგი ყველას მეგობარი იყო, ყველას პირუთვნელი მრჩეველი. ვინ დათვლის, თუ რამდენი პოეტური თუ პროზაული კრებულია „ალაშარაში“ გამოცემული მისი რედაქტორობით, ყველა მათგანს ბ-ნი მურმანის მზრუნველი, პროფესიონალის ხელი ატყვია. არ შეიძლება არ აღვნიშნო, რომ ჩემი პირველი პოეტური კრებულის რედაქტორი, ანუ გზის დამლოცვიც მურმან ხურცილავა გახლავთ.

თვითონ მურმან ხურცილავას ლექსების პირველი კრებულის გამოცემა სოხუმში ჩემი სტუდენტობის პერიოდს ემთხვევა. აქედან იწყება ჩემი ნაცნობობა ავტორთან და მის მშვენიერ პოეზიასთან. წიგნის გამოსვლამდე ვეცნობოდი მის ლექსებს პერიოდული პრესის ფურცლებზე. სწორედ იმ დროიდან მახსოვს მისი ასეთი დახვეწილი პოეტური სახეები: „ხომალდი მთვარის ნაკვალევს მისდევს და ტალღებს, როგორც ბადეებს, გაშლის და თოლიები ყვინთავენ ისე, თითქოს ვარსკვლავებს კენკავენ წყალში“, „აიკეცავენ ჩრდილებს ფრთებივით და მიყუჩდება შრიალი მათი და მოლანდება მაღალი მთების ღამით ქალაქის

ქუჩებში დადის“... ამ სახეებმა პოეტის პირველი წიგნიც დაამშვენეს – 1967 წელს გამოცემული კრეპული „მაღალი ცა“. ამ წარმატებულმა დებიუტმა, თვით წიგნის სახელწოდებამ ხაზი გაუსვა შემოქმედის ლტოლვას სიმაღლისაკენ, რაც თავისთავად მშვენიერისაკენ, წმინდისაკენ, სიკეთისაკენ სწრაფვას ნიშნავს. „მაღალი მთების მოლანდების“ მსგავსად, პოეტური გზის დასაწყისშივე იგი ხშირად ჰგვრის მკითხველს სიმაღლის განცდას ამნაირი სტრიქონებით: „ხეები გრძნობენ ხელის შეხებას, ქუჩებს ნაცნობი სურნელი ასდის... ჩვენ დავშორდებით, შემდეგ შეხვედრას რომ ჰქონდეს მეტი სითბო და ფასი... და ჩვენ ხმამაღლა შევძახოთ გვინდა და ამ ცასავით მაღლდება სული და ცისკრის ნიავს ამოაქვს ზღვიდან მარილისა და ნიუარის სუნი“; „ცას უღიმოდა თვალები ფართო, თვალები ჰქონდა ცასავით ღია... და ელნათურა მაღალ ოთახში ცალ თვალს უმწეოდ აფახურებდა“; „ჩუმი შრიალით ითვლიან დღეებს, მათი ცხოვრება ამგვარად მიდის და ისე, როგორც ქალაქის ხეებს, არვის სწყურია სიმაღლე დიდი“...

ზემოთ აღნიშნეთ, რომ მურმან ხურცილავა ბოლომდე რჩება ერთგული თავისი მოქალაქეობრივი მრნამსისა. ამაში, რა თქმა უნდა, იმ პოეტური კრედის ერთგულებაც იგულისხმება, რომელიც თავიდანვე გამოიკვეთა მის შემოქმედებაში. სიახლის ძიების გზა მრავალფეროვანია, სათქმელის გამოხატვის საშუალებები უამრავია, მაგრამ უცვლელია ერთხელ აღებული გეზი სიმაღლისა და სრულყოფილებისაკენ, რაც მისი შემდგომი კრებულების წარმატებებს განაპირობებენ. ლექსებიდან ადგილების მოხმობას თავიც რომ დავანებოთ, პირველი კრებულის მსგავსად, მარტო წიგნების სახელები მეტყველებენ არჩეული გზის ერთადერთობაზე: „აღმართი“, „გადასახედი“, „საფეხურები ცისკენ“... და ამ არჩეული მძიმე გზით მსვლელობას თუ ლტოლვას ადასტურებს 2011 წელს თბილისში გამოცემული კრებული ასევე ღრმა შინაარსით დატვირთული სახელწოდებით: „თემის გაგრძელება“.

ამ წიგნისთვის მურმან ხურცილავას გიორგი შარვაშიძის სახელობის პრემია მიენიჭა. წინასიტყვაობაში წიგნის რედაქტორი გენო

კალანდია წერს: „ჩვენი ძმობის ერთ-ერთი ჩინებული რაინდი სამშობლოდან დევნილი და გარიყული აღმოჩნდა... უფალი ყველაფერს ხედავს და ისე არ განირავს სულით ხორცამდე პოეტური ნიჭით, იშვიათი მორალური თვისებებით სავსე შემოქმედს ერთხელ მაინც არ ათქმევინოს: „გამარჯობა, აფხაზეთო, შენი!“

მურმან ხურცილავას, უპირველესად, მკითხველი იცნობს, როგორც პოეტს, მაგრამ იგი ძალზე საგულისხმო მოთხოვნებისა და რომანის ავტორიც არის. მისი პროზაული ნაწარმოებები ჯერ კიდევ აფხაზეთის ტრაგედიამდე იბეჭდებოდა უურნალ „რინაში“ და პრესის ფურცლებზე, ცალკე წიგნადაც უნდა გამოსულიყო, მაგრამ ომმა, როგორც ყველაფერს, ამ ჩანაფიქრსაც ხაზი გადაუსვა. აი, როგორ შეფასებას აძლევდა გამოცდილი პროზაიკოსი გიორგი სიჭინავა მურმან ხურცილავას უკვე გამოქვეყნებულ მოთხოვნებს მწერლის 50 წლისთავისადმი მიძღვნილ წერილში:

„ამ ბოლო დროს მკითხველი საზოგადოება მ. ხურცილავას პროზაულ ნაწარმოებებსაც გაეცნო. ალმანახ „რინასა“ და პერიოდულ პრესაში რამდენიმეჯერ დაისტამბა მისი პატარა მოთხოვნები. თითოეული მოთხოვნა ძალდაუტანებლად და ინტერესით იკითხება. მწერალი საინტერესოდ ხსნის ნაწარმოების გმირთა სულიერ სამყაროს, პროზაული სიდინჯით, დამაჯერებლად ძერნავს მათ ხასიათებს...“

მურმან ხურცილავამ თავისი პროზის წიგნად გამოცემა მხოლოდ 2012 წელს, დევნილობაში საქართველოდან შორს მყოფმა მოახერხა.

რაც შეეხება აფხაზეთის ქართველობის ხვედრს – დევნილობას, ეს განსაკუთრებით მძიმე გამოდგა მურმან ხურცილავას ქართულ-აფხაზური ოჯახისათვის. სეპარატისტთა შურისძიებას გადარჩენილი, ტყვეობიდან თავდახსნილი მწერალი ორი ათეული წლის განმავლობაში სამშობლოდან შორს ცხოვრობდა; მეუღლე სოხუმში დარჩა, ოჯახურ კერას ვერ მოსწყდა. შვილები კვლავ საზღვარგარეთ არიან, თვითონ ბატონი მურმანი კი 5 წელია, რაც მარტოდმარტო ცხოვრობს თბილისში ისე, რომ საკუთარი ჭერი და ბინა არ გააჩნია... ამიტომაც არის მისთვის განსაკუთრებული აფხაზეთთან დაკავშირებული ტკივილი – ეს

საქვეყნო და პირადი ტრაგედია, რომელიც სამად გაყოფილი ოჯახის პატრონს ისევ და ისევ მამულის უკუღმართი ბედის ფიქრითა და დარდით ათქმევინებს: „აფხაზეთო, დღეს სიზმარში გხედავ – შორეულ და მონატრებულ დედას. დღეს არ რეკავს განთიადის ზარი, უცხო სადგურს შევეხიზნე მგზავრი. ლოდინი და მარტოობა მიწევს...ო, არ მინდა დედინაცვლად იქცე“.

დევნილობის მძიმე პერიოდი მწერალმა შთამბეჭდავად წარმოაჩინა თავის ახალ წიგნში „დევნილის ჩანაწერები“, რომელიც 2018 წელს გამოიცა.

მიუხედავად ამდენი ვაებისა და უბედურებისა, მურმან ხურცილავა კვლავაც შეურყეველი რწმენით, შეურყვნელი გულითა და ახალგაზრდული სინრფელით ამბობს თავის სათქმელს. ამის დასტურია ეს ერთტომეულიც, რომელიც ერთგვარად აჯამებს პოეტის მრავალფეროვან შემოქმედებას და მისი ცხოვრების ძნელი, მაგრამ წარმატებული აღმართების მონაგარზე ნათელ წარმოდგენას გვიქმნის. იმასაც აღვნიშნავ, რომ ამ წიგნში ავტორმა კუთვნილი ადგილი დაუთმო თარგმანებსაც, რომლებიც მისთვის ჩვეული მაღალი მხატვრულობითა და გემოვნებით არის შესრულებული.

მჯერა, ამ ერთტომეულსაც გულთბილად მიიღებს მკითხველი, რომელიც მურმან ხურცილავასთან ყოველთვის ელოდა თავისი სატკივარ-საფიქრალის გახმოვანებას და ამ მოლოდინში არც არასოდეს განბილებულა. ეს არის შემოქმედის სიტყვის ძალაც და მადლიც, პასუხისმგებლობაცა და სტიმულიც.

აյ კიდევ გავიმეორებ თავიდანვე თქმულს და აღვნიშნავ, რომ ქარტეხილებისა და წინააღმდეგობების, გაჭირვებისა და ღირებულებათა აღრევის ამ უმძიმეს სამ ათეულ წელინადში ბევრი კალმოსანი გატყდა და თავის გადასარჩენად არც ისე უძრახველ გზას დაადგა – ბევრი კი არა, იქნებ უმეტესობაც, ხოლო მურმან ხურცილავა იგივე დარჩა და შეინარჩუნა ღირეული შემოქმედის სახელი.

მურმანის მართალი და ამაღლებული პოეზია მის ავტორს ჰგავს, ამიტომაც სჯერა მკითხველს მისი მხატვრული სიტყვისა.

ყველაზე უკეთესად საკუთარი მრწამსი, მოქალაქეობრივი სინდისი და ღირსებები თვითონ ასე აქვს გადმოცემული პოეტს:

„მურმან! თავს ნუ გაიფუჭებ, სახელი გაქვს კაი ყმისა, აბედათის აღმართებზე ქვაც არ გდია შენი ხნისა, სიმართლის გზას ნუ დააგდებ, გულს თუ დარდი შეეხიზნა... არ გჭირდება ბროლის კოშკი, არც ოქროთი სავსე ქისა, მაცთუნებელს ნუ აჰყვები, იმყოფინე, რაც გაქვს, ისა“.

სიმართლის გზა ყოველთვის მძიმეა, ეს კი ყველაზე უკეთ იმან იცის, ვინც ამნაირ გზაზე დგას. ეს მშვენივრად უწყის მურმან ხურცილავამაც, ჩვენ კი ის ვიცით და გვწამს, რომ ამ გზაზე იგი კვლავაც აივლის ბევრ აღმართს და ახალი წიგნებით გაგვახარებს... თანაც...

თანაც ღმერთმა ქნას და თავის კერას დაპერუნებოდეს, თავის ცოლ-შვილთან ყოფნით განახლებოდეს შეწყვეტილი ბედნიერება, ენახოს თავისი ოცნების სამშობლო და კვლავაც გვახილვოს თავის სანუკვარ „ალაშარაში“ გამოცემული წიგნები.



მურმან ხურცილავა

ცისფარი თოვა

მახსოვს ზამთარი მე შარშანდელი,
მახსოვს თოვლი და ცისფერი თოვა,
მაინც სხვა იყო ის ურუანტელი,
რომელიც ალბათ არასდროს მოვა.

თოვლს ჰქონდა შენი თვალების ფერი,
თოვლი მღეროდა, მაგრამ გოდებას
ჰგავდა სიმღერა. ამაოდ ველი,
ალბათ არასდროს განმეორდება.

რწმენა, ფიცი თუ მოვალეობა —
დღეს ყველაფერი მადევს ხუნდებად,
ის ხმა ნისლივით გაჰყვა ხეობას,
ვიცი, არასდროს არ დაბრუნდება.

განმეორდება, იქნებ, სიზმარში —
გაგრძელებაა სიზმარი ფიქრის,
ჯერ კი ზმანების, ჯერ კი მირაჟის,
გაურკვევლობის წიაღში მივერი.

მე შარშანდელი მახსოვს ზამთარი,
მახსოვს თოვლი და ცისფერი თოვა,
უსასრულობის გზაზე დამდგარი,
ის ურუანტელი არასდროს მოვა.

უფლისციხე

დგას ციხე — ცისკენ მხრებაწეული,
საკმარისია თვალის შევლებაც,
რომ იგრძნო ორი ათასწლეულის
ქვადგარდაქმნილი საკვირველება.

საუკუნეებს საფეხურებით
ვითვლი და ასე ავდივარ მაღლა,
მაფორიაქებს, დამეუფლება,
აიფოფრება წარსულის ტალღა.

და ისტორიის ფურცლები ვრცელი
გადაიშლება ვიწრო ჩარჩოდან,
ორი ათასი კვიმატი წელი
ციხემ მუხლებზე წამოაჩინა.

წამოაჩინა და, აი, დღემდე
დგას უკვდავება, ასული ცამდი...
ჩრდილი ხვლიკვით მიცოცავს ქვებზე,
კედელს აჰკვრია წინაპრის ლანდი.

მზის ჯამბაზები ქვის დარბაზებში
ძველი დიდების კვალს დაეძებენ
და ჩუქურთმები, როგორც ძარღვები,
ისე ფეთქავენ მყუდრო კედლებზე.

მეგობრებს

თქვენ ახლა ჩემგან შორსა ხართ ისე,
გზას თუ იპოვი მხოლოდ შემთხვევით.
ვიცი, არ მკითხავთ სიჩუმის მიზებს
და ძველებურად გადამეხვევით.

ვარ მინდობილი მოსაწყენ ფიქრებს
და მეჩვენება სიზმარი ცხადად.
მხოლოდ იმიტომ დაგშორდით იქნებ,
რომ უთქვენობა გამომეცადა.

გაგიკვირდებათ მეგობრებს, მჯერა,
როგორ შევძელი დუმილი დიდხანს,
მძულს მიამიტი წერილის წერა
და უეცარი შეხვედრა მიყვარს.

დღეს, მართალია, არა ვარ თქვენთან,
მაგრამ მე თქვენი სიშორეც მშველის...
ხომ უნდა ვინმეს უყვარდე ქვეყნად,
ხომ უნდა ვინმეს სჯეროდეს შენი?

გადამიარეს თეთრმა ღრუბლებმა
და მათთან ჩემი ოცნებაც მიქრის.
„დედაო ღვთისავ!“ — მეჩურჩულება
გალაკტიონის პატარა წიგნი.

თუ უთქვენობას აქამდე ვითმენ,
დადგება ჩემი სიმღერის ჯერიც,
ოღონდ, ბიჭებო, ვუყვარდეთ ვინმეს
და ვინმეს მართლა სჯეროდეს ჩვენი.

გამა

ზეცა დამყურებს შენი თვალებით,
ტკივილით მავსებს ყოველი წამი,
სალამოვდება. მთას ეფარება
ამავალი მზე, დალლილი უამით.

შარშანდელივით ეს წელიც გავა
და გამიჩნდება ახალი საქმე.
მე შენს საფლავთან მუნჯივით ვდგავარ,
მხოლოდ სურათი ღალადებს სათქმელს.

რა წამებითაც გალიე დღენი,
არ შეუნახავს ფერწასულ სურათს,
და დამსხვრეულა სიცილი შენი
როგორც წყაროსთან იმსხვრევა სურა.

ნიქარა

დაბერდა ჩვენი იმედი —
რქამოტეხილი წიქარა...
ქალაქში წავიყვანოთო! —
არავინ არ გაიკარა.
ცალი რქით ეცა ბაბუას,
თითქოსდა ჯავრი იყარა.
მაინც მოდრიკეს, გატეხეს,
წამოაჩიქეს წიქარა.
შეკრეს და დადეს ურემზე, —
ურემი გადაიხარა...
აქეთ მე მწარედ ვტიროდი,
იქით ცრემლს ღვრიდა წიქარა.

ვაი შენ, ჩემო წიქარა,
აქ მომკვდარიყავ, იქ არა.

კოლეგი თიპათვა

რამდენმა წელმა
ჩამიქროლა, როგორც ალალმა.
ვლოცავ სრულიად საქართველოს —
ამერს და იმერს.
ვლოცულობ ჩემთვის,
მოქადაგე კაცი არა ვარ

და ამ ლოცვაში
მიმჩატდება უღელი მძიმე.

წმინდა სანთელი,
მაიმედებს, და სახვალიო
გზა რომ გაჩნდება,
იმ ჭეშმარიტ გზას გამინათებს...
კოლხეთის ველზე
ფხიზლად ხვდება ყოველ ალიონს
ხოხბის ფრთასავით
მოშრიალე ჭრელი თიბათვე.

ჩემო კოლხეთო, შენ ხარ ზვარაკი (ომის გამოძახილი)

სავსე ვარამით და სიმძიმილით,
შენი ყოველი დღე ინისლება,
გაბზარულია მამლის ყივილი
და თოფნაკრავი შენი ღირსება.

დავიწყებიათ ქორებს ნავარდი,
უამი სიმშვიდის და მყუდროების,
კვამლს დაუფარავს დილა ლაშვარდი
და ხოხბისფერი სალამოები.

ჩემო კოლხეთო, შენ ხარ ზვარაკი
შურის, ღალატის და განბილების...
იძვრის წინაპრის ძვალთშესალაგი,
დაუწყვეტია ჩონგურს სიმები.

დედის ნანინა გოდებად იქცა,
შენი ტკივილი სხვას არ სტკენია
და კურთხეული ღვთისაგან მიწა
მარტოკა შერჩი ცეცხლს და გენიას.

სოფელ და სოფელ დადის ორგული,
დადის კაენი — ძმის სისხლით მთვრალი,
როგორც მერანი მხედარმოკლული,
ტეხურჭალაში ჭიხვინებს ქარი.

ამ ცოდვის ტრიალს შევყურებ როცა,
მეწვის ჭრილობა, ჩემო კოლხეთო,
გიშველოს ჩემმა ცრემლმა და ლოცვამ,
მამაუფალმა შენ გადმოგხედოს!

აზხაზეთი

არ დაკარგულა, აფხაზეთი არ დაკარგულა,
ჩამარხულია გულისგულში ყველა დევნილის,
წუთისოფელმა იმდაგვარი ბედი გვარგუნა,
ჩვენს სულთან არის შენივთული და განფენილი.

ის მოლოდინის სევდაშია. სევდა ფარული
შემოვლებია ჩვენს არსებას გლოვის არშიად,
შეუცდომელი მოკრძალება და სიყვარული
მოუშუშებელ ტკივილსა და ჭრილობაშია.

და სიხარულის ნაღველშია, ნაღველი ყველგან
მობეზრებული აჩრდილივით აგვდევნებია...
რა ჯუყოთ ფიქრებს, მწარე ფიქრთა მოვარდნილ
დელგმას?
ფიქრები ზეცას შეფრქვეული შადრევნებია.

სიმღერა სოხუმი

ქალაქს ადნება მზე გაზაფხულის,
ახლა სოხუმში ყვავის მიმოზა...
ჩემი ნატვრის ხე, ტანგაძარული,
ვერ გაიშალა, ვერ შეიმოსა.

მადლობა უფალს, გადარჩა ფესვი —
ბედის ვარსკვლავმა ასე ინება —
და მისი ჩუმი ვედრება მესმის,
როგორც წარსულის აქვითინება.

ჩემო სოხუმო — ჩემო ოცნებავ,
შენ გაბრწყინდები ძველი დიდებით,
ჩემი ნატვრის ხეც შეიმოსება,
ფრთებს გამოვისხამ და მოვფრინდები.

გავახსენდები „დიოსკურიას“
და ნაცნობ ხეებს სანაპიროზე,
მათთან შეხვედრა ისე მწყურია,
როგორც სწყურიათ კოცნა მიმოზებს.

ფეთქავს იმედი უკანასნელი,
თან არ მეშვება შიშიც ფარული:
ვიცი, ჩაქრება, თუ დავაკელი
ალერსი, სითბო და სიყვარული.

და როგორც ქარში სანთლის ანთებას
სჭირდება მოვლა და მოფერება,
ისე ცრემლიან ჩემს მონატრებას
ამ სიყვარულით თუ ეშველება.

ჩემო სოხუმო — ჩემო ოცნებავ,
შენ გაბრწყინდები ძველი დიდებით,
ჩემი ნატვრის ხეც შეიმოსება,
ფრთებს გამოვისხამ და მოვფრინდები.

სიზმარი

(ისევ სიმღერა)

გამოვედევნე გაქცეულ ირემს,
ვერ მივაწვდინე ქარში ისარი,
ნამოიმართა ლრუბელი მძიმე,
მანათობელნიც ჩაქრნენ ცისანი.

ნამომეპარა გზაზე ზამთარი,
თოვლმა დაფარა კვალი ირმისა,
ნამსვე გავარდა ხალხში სახელი
ხელმოცარული მონადირისა...

ვაი, ირემო, იქნებ დაჭრილო,
გეძებ, როგორმე გადაგარჩინო,
დაგეძებ ხევში, მივიწევ ზემოთ,
სად დამეკარგე, ირემო ჩემო?!

შრიალებს ქარი, ირხევა წნორი,
უცებ ძახილი მომესმა შორი:
„მზის ქალაქში ვარ, სოხუმ-ქალაქში,
ზღვის ტალღებს ჰკითხე, როგორ გადავ-
რჩი“.

მივყევი ამ ხმას... ნატვრა ამიხდა! —
გაბრწყინებული მნათობის შუქზე
გამოჩნდა ზღვაც და მყუდრო ნაპირთან
ჩემს სიყმაწვილეს თვალებში ვუმზერ.

აი, ნაცნობი ფერი და გემო,
ნაცნობი სახლი, ნაცნობი ჩერო,
ცა მშობლიური და საოცნებო,
მადლობელი ვარ, ირემო ჩემო!

.....
მადლობელი ვარ, ირემო ჩემო!

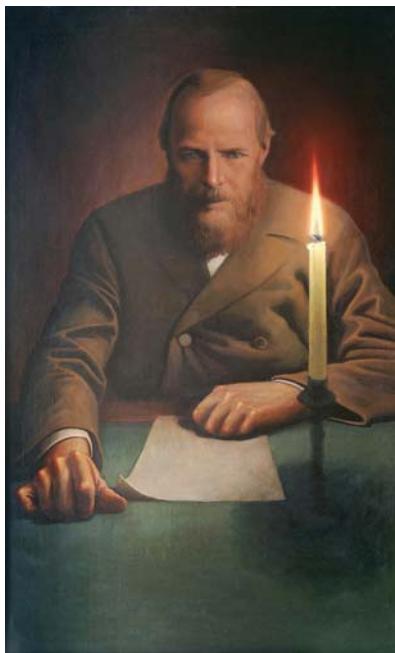
ლაშა გვასალია**დოსტოევსკი-ურნოვი გენოვი...**

ეს დღეები დოსტოევსკი თავიდან წავიკითხე, ვინ იცის მერამდენედ. ახალს არაფერს ვიტყვი იმით, რომ გენიოსია... ოლონდ ურნოვი გენიოსი...

დიახ, მიუხედავად იმისა, რომ ყველგან სარწმუნოებაზე ქადაგებს, ეს მარადიულ წინააღმდეგობათა შემოქმედი, რომელიც რაც უფრო გულდასმით საუბრობს ღმერთზე და ქადაგებს მართლმადიდებლობის უპირველესობაზე, მით უფრო ნაკლებად სჯერა საკუთარი სიტყვებისა. არა სწამს ერთხელ და შეუცვლელად დადგენილი: მყარი, ეჭ-ვმიუტანლად სათონ, გამტედნიერებელი, მშვიდი, ცამდე აზიდული სარწმუნობისა და ებრძვის საკუთარ თავს. სიტყვა გამხდარა მისი ბრძოლებისა და ტკივილების ხელშეუხები, დაუსრულებლად საკითხვისნიშნო საგანი. მთავარი კი ისაა, რომ მას სწყურია რწმენაში შესვლა, რწმენით ცხოვრება, მაგრამ ამოუხსნელი და პასუხგაუცემი კითხვები ანგრევენ, ამსხვრევენ ყველაფერს მის გარშემო. მისი ანაფორიანი გმირიც დაბნეულია, ქადაგებს იმას, რაც ევალება, რაც „აუცილებელია“, მაგრამ გულში სხვა ცეცხლი უგიზგიზებს. ამ ეჭვებისა გამო თითქოსდა მოხრილია, წელსა და ბეჭებში ბოლომდე ვერ გამართულა.

დოსტოევსკის სჯერა, რომ თავადაც ჯვარზეა გაკურული ამ ურწმუნობისა გამო. დიახ, რწმენის ჯვარზე და ხშირად სვამს კითხვებს: „მაშ რა? ვინ? როგორ? რატომ? რის-თვის?.. ენინააღმდეგება საკუთარ გონებას, აზრებს და ქადაგებს იმას, რისიც თავადაც არ სჯერა ბოლომდე, მაგრამ მასების, საზოგადოების გაბედნიერების, დამიედების, დამშვიდების საშუალება და გზა სხვა ვერ უპოვია!

საინტერესოა ისიც, რომ მას უნდა მორ-



წმუნე საზოგადოების ხილვა, რომელიც არ თამაშობს, არ მატრაბაზობს, პირჯვარს სხვათა დასანახად რომ არ ისახავს და მიტანით ვიღაცას თავს არ აწონებს, მაგრამ უჭირს ასეთი „მორწმუნების“ ხილვა. განსაკუთრებით საგულისხმოა ფიოდორის განათლებული, ასე რომ ვთქვათ, „ბნელებისგან“ გამორჩეული ღმერთის მიმდევარი გვამები, რომელთაც სჭირდებათ ეკლესია, უფალი არა სულისთვის, არამედ ხორცისთვის, ამსოფლიური ბედნიერებისთვის და არავითარ შემთხვევაში სულისცხონებისთვის.

„იმქვეყნად წასული ბევრი მინახავს, მაგრამ უკან დაბრუნებული არავინ...“ – ეგაა საფიქრალი მწერლისა და მისი პატივცემული გმირებისაც. თავად კალმოსანსაც ბედისწერისა უფრო სჯერა, ვიდრე სხვა რამისა, ამიტომაც ეფლობა ქაღალდის, კარტის თამაშებში და იმდენად იბანგება, თავსაც კარგავს სხვა ყველაფერთან ერთად.

კარამაზოვის ზოგიერთ გამორჩეულად თამამ აზრებში ბუნდოვნად და მეტად საკითხვისნიშნოდ იხატება ახალი ღმერთის სახე, რომელიც უფრო დაბნეულობისკენაა მიმართული, ვიდრე სიცხადისკენ. მას წინა ხაზზე გამოჰყავს „რუსი ქრისტე“ და რუსული სარწმუნოება, რომელიც, მისი აზრით, ყველაზე წმინდა, აზრიანი და მისანდოა. ამიტომაც ის გულმოდვინედ ებრძვის ევროპას, ევროპულ კულტურას და ყველაფერ იმას, რაც ევროპასთანაა გაიგივებული. აქილიკებს და ამდაბლებს აქამდე ამაღლებულ იდეალებს. მას ფრანგები ამპარტავან ქარაფშუტებად მიაჩნია, გერმანელებს ძეხვის მკეთებელ საცოდავებად, ინგლისელებს კი ყბადაღებული, არაფრისმომცემი სიბრძნის მქადაგებლად მიიჩნევს.

ებრაელებს აყროლებულ, სხვათა მიღწევების მიმკუთვნებელ ნაძირლებად ხატავს. კათოლიკიზმი წმინდა სამების უარმყოფელ, ღმერთის აბუჩად ამგდები მოძღვრებააო, ამტკიცებს. პროტესტანტობა სახელმწიფოს გადასარჩენად მოფიქრებული ბითურობა ჰგონია. ებრაელებს კი მამაზეციერი ვერ გაუგებს, რა სურთ და რა უნდათ, მათი რწმენა შოვნა და დაგროვებააო! მოკლედ, არავინ არაფრად მიაჩნია, მხოლოდ წმინდა სამების ძალისხმევით „გაცისკროვნებული“ რუსეთი მიაჩნია საწყისად საკაცობრიო ბეჭდიერებისა. მამის, ძისა და სულინმიდის ერთობის გარეთ ყოველივე ბუტაფორიად წარმოუდგენია. ისლამს ბნელთა სარწმუნოებად მოიხსენიებს, თუმცა პატივს სცემს „ბნელებს“, რომელთაც ასე ღრმად და უსაშველოდ სწამთ თავიანთი წინასწარმეტყველისა.

რუსული იდეა წარმოუდგენია ერთადერთ სწორ და შეუდარებელ იდეად მთელ პლანეტაზე, თუმცა ამ იდეისა, როგორც არავის დედამიწის ზურგზე, ისე მასაც არაფერი გაეგება, რამეთუ ის არსებობს მხოლოდ სურვილის დონეზე და ეს სურვილი „დერუავული“ უინია... იმპერიული მადა და მეტი არაფერი, რომელსაც პაციფისტური და კაცთმოყვარული არა გააჩნია რა!.. მახსენდება ბატონი მურმან ზაქარაიას დიდებული წიგნი: „ნარკვევი რუსულ იდეაზე“, რომელშიც წათლადაა ასახული იდეა – ძირმომპალი იმპერიალისტური რუსეთისა და მღაფავი სული კიევის რუსეთის შემდგომ „გაბრწყინებული დერუავისა“.

დოსტოევსკი ქადაგებს ამას, მაგრამ არ სჯერა საკუთარი სიტყვებისა, მაგრამ ეს

„რწმენა“ და ქადაგება სჭირდება განადგურებული, ჩაძირული და წუმპეში ამოგანგლული სამშობლოს გადასარჩენად, რომელსაც სინამდვილეში არაფერი გაეგება არც ჭეშმარიტი რწმენისა და არც ესთეტიკური სიმაღლისა. ის ლპება და აყროლებულია, აუტანელია და სამარცხვინო... რასაც ყველა ხედავს და დასცინიან, აქილიკებენ. არადა, გადარჩენაა აუცილებელი, მომავლის რწმენის ჩასახვა, რათა „უნიფერსუსებს“, რომელთაც ასევე ველური მონღოლები, და არა მხოლოდ ისინი, ყოველ ნაბიჯზე აუპატიურებდნენ და უსახავდნენ ველურ გენისა და უინს, გამოსავალი მოეძებნოს...

ქაოსშია რუსეთი... გენეტიკურ ქაოსშიც... მისი გონებრივი უმწიფერობაც სახეზეა და ამ დროს ძაგება და იარაზე წიხლის დაჭერა სხვა არაფერია, თუ არა მისთვის გადარჩენის იმედის წაპილნება. ეს კი მიუღებელია მისთვის, როგორც მოაზროვნე რუსისთვის და ამიტომაც ილაშქრებს ევროპაზე, კულტურის ციტადელზე... ეს ბრძოლაა იმედის და რწმენის გადასარჩენად.

მოდით, პირდაპირ ვთქვათ: დოსტოევსკი, ეს ურწმუნო გენიოსი, ურთიერთსაპირისპირო იდეათა და წარმოდგენათა შეუდარებელი ოსტატი და დამცველია. მას ძალუძს არაფრისა-გან შვას ღმერთი და ისიც – ღმერთი აქციოს არაფრად!..

ის გენიოსია... მასში სარწმუნოება თუ ათეიზმი საკუთარ იდეათა გენერირების უნიკალური საშუალებაა! ის მთელი არსით მოთამაშეა. გენიალური მოთამაშე, ოლონდ არა კარტის, არამედ მწერლობისა და იდეისა!..



მურმან ზაქარაია

მოდგმის გულისცემის შეგრძნება

წინა წერილში – „კოლხ-იბერული ერთი-ანობის მაიდუნტირებელი შემოქმედებითი სამერთიანობა“ (უურნ. „მიჯნა“ №1 (16), 2020 წ.) – განხილული საკითხი, რომ სამი სხვადასხვა ავტორის სამი რომანი, რომლებიც „მოქცეულან“ კოლხ-იბერული ცივილიზაციის „თავსა და ბოლოში“ და თემატურად ეფუძნებიან ადამიანური კულტურის სამ უმნიშვნელოვანების საყრდენს: მითი, ისტორია და სინამდვილე (თანამედროვეობა), მთლიანობაში ასახავენ ქართველური მოდგმის გენოკულტურული სახის ფორმირების უწყვეტ გზას მითაუამიდან დღევანდელობამდე, მოითხოვს განმარტებასა და სათანადო დასაბუთებას.

ამ რომანებში (ოთარ ჭილაძის „გზაზე ერთი კაცი მიდიოდა“, ჭაბუა ამირეჯიბის „დათა თუთაშებია“ და გიორგი სიჭინავას „უტუ მიქა“), ერთად და ცალ-ცალკე, მთელი სისრულით აისახება მოდგმის (ერის) საზრისმატარებელ იმ ნიშანთა ერთობლიობა, რომელსაც როთიკერი უწოდებს ფიზონომიკურ ერთობას და რომელშიც გაიაზრება „ეროვნული ხასიათი“, „კულტურის თავისებურება“, „დროის სული“, „ეპოქის სტილი“ და „კულტურის ასაკი“ (ედ. კოდუა, ისტორიის საზრისი...“ გვ. 198, თბ., 1976 წ.).

მაშასადამე, მაღალ შემოქმედებით დონეზე დამუშავებული ეს მითი და ისტორია სივრცის განვითარების მიზანის მისამართის აისახება ერის არსებობის უმთავრესი კომპონენტები: იდეა, ტრადიცია და ცხოვრებისეული რეალობა. შესაბამისად, მათში (რომანებში) დროისა და სივრცის უწყვეტ კავშირში გვეძლევა სრული სახე სოციუმისა – ხალხისა, მისი გენოკულტურისა.

ამდენად, ასეთი ტრიადის წარმოდგენის დაშვებულობა შესაძლებლობას მოგვცემდა განგვესაზღვრა ჩვენი ეროვნული კულტურის საზრისმომცველობითი მიმართება ზოგად-საკაცობრიო იმ ფენომენისადმი, რომელიც, შპენგლერის აზრით, ქმნის კულტურის სტილს, რომელშიც სკეპტიციზმის ეს მამამთავარი მოიაზრებს თვითმყოფად კულტურათა თანა-

არსებობის გარდაუვლობას.

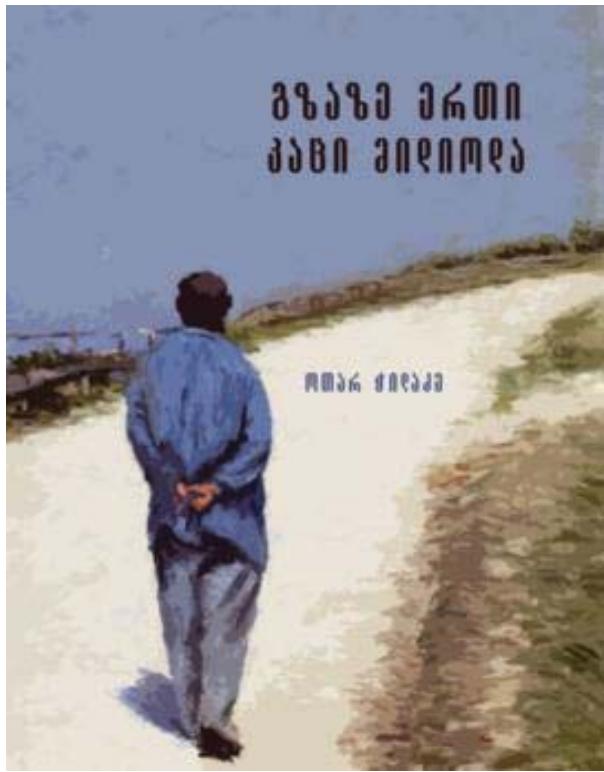
ყველა ამ კულტურას თავისი სპეციფიკური ნიშნები აქვს, რომლითაც ისინი სხვა კულტურებისგან განირჩევიან. ეს თავისებური „სტილი“ აისახება როგორც სულიერი, ასევე მატერიალური კულტურის ძეგლებში. შპენგლერი წერს: „მები კარამაზოვები“ მხოლოდ რუსს შეეძლო დაენერა, რადგან ის რუსული სულის გამოხატვაა, რუსული სტილია, ისევე როგორც აღმოსავლეთის ლანდშაფტის დახატვა შეეძლო მხოლოდ იაპონელს ან ჩინელს და არა სხვას (იქვე).

მაშასადამე ამ „შემოქმედებით ტრიადაში“ ჩვენ მთელი სისრულით უნდა შევიგრძნოთ და აღვიქვათ კოლხ-იბერული მოდგმის გენეტიკი-დან მომდინარე ის ღვთითბოძებული ენერგია, რომელიც აფორმირებს ჩვენი სულიერი და მატერიალური კულტურის თვითმყოფად სახეს, რომლის სრულყოფილად დახატვას ვერვინ შეძლებდა თვინიერ ქართველისა. ე.ი. მათში უნდა დავინახოთ არა მარტო შთაგონებულად დახატული ეროვნული სულის სისავსე და მშვენიერება, არამედ მისი ჩრდილოვანი მხარეც.

თავისი მასშტაბურობით, დროისა და სივრცის განუსაზღვრელობით, ეს „ტრიადა“ გადმოგვცემს ეროვნული სულის მოძრაობას მითაუამიდან დღევანდელობამდე, მითიდან ისტორიაში, ისტორიიდან თანამედროვეობაში და თვალსაჩინოდ ასახავენ გენოკულტურულ ევოლუციას.

საბოლოო ჯამში კი, როგორც კონსტანტინე გამსახურდიას „დავით აღმაშენებლის“ შესახებ რეცენზიაშია ნათქვამი, ეს რომანები მთლიანობაში ასახავენ „ეპოქის (ების) სულის, მისი სულიერი და მატერიალური კულტურის, მისი მამოძრავებელი ძალების, მისი შინაარსის განმსაზღვრელი პროცესებისა და ტენდენციების სწორ ისტორიულ გამოხატულებას“ (ბესო ჟღენტი, „პატრიოტული ეპოქა“, ბროშურა, კონსტანტინე გამსახურდია, გვ. 12, თბ., 1966).

ამ ტრიადისთვის დამახასიათებელია კიდევ ერთი გარემოება, – როგორც იმავე ბროშურაში ჩვენი გენიალური მწერლის მი-



მართ არის თქმული, რომ „კონსტანტინე გამ-სახურდიას აქვს გასაოცარი უნარი დაპფაროს მანძილი ისტორიას და თანამედროვეობას შორის“ (იქვე, გვ. 32, გიორგი ნატროშვილი, „გაცოცხლებული ისტორია“). ასევე, ამ რო-მანთა ფილოსოფიურ-მსოფლმხედველობითი გააზრების შემთხვევაში, არნახულად იკუმშება დრო მითთა ჟამსა და ისტორიულ ეპოქებს შორის და ამოიფრქვევა უშველებელ სასიცოცხლო (სუ-ლიერ) ენერგიად თანამედროვეობისთვის, თუ მის სწორად შემეცნებას შევძლებთ.

მაშასადამე, ამ რომანებში შემოქმედე-ბითად დამუშავებულ მითში, ისტორიასა და სინამდვილეში უნდა მოვიხელთოთ ის საერთო, რომელშიც აისახება „ფიზიოგნომიკური ერ-თობა“ (როთიკერი) ანუ „კულტურის სტილი“ (შპენგლერი), ე.ი. ის მარადიული ცნებები, რომელიც მთლიანობაში წარმოაჩენს ჩვენი ნაციონალური ღირსების, ნაციონალური იდენ-ტობის მასაზრდობელ წყაროს, სხვათათვის ჩაუწევდომელ იმ თვითთავად ბუნებას, რო-მელიც აფორმირებდა და აფორმირებს ჩვენს გენოკულტურას, ერის სულიერ ენერგიას.

ამდენად, ერთმანეთისგან სიუჟეტის, სტილის თუ სხვა ლიტერატურულ-შემოქმე-დებითი თვალსაზრისით განსხვავებული ამ სამი რომანის ერთიანობაში გააზრებით ჩვენ

შევეცადეთ წინა პლანზე წამოგვეწია ის ფილო-სოფიურ-მსოფლგანცდითი საზრისმომცველი ასპექტი, რომელიც ამ რომანებს კრავს გენო-კულტურული თვალსაზრისით და წარმოაჩენს მის (გენოკულტურის) საკაცობრიო ცივილი-ზაციასთან წილნაყარობას.

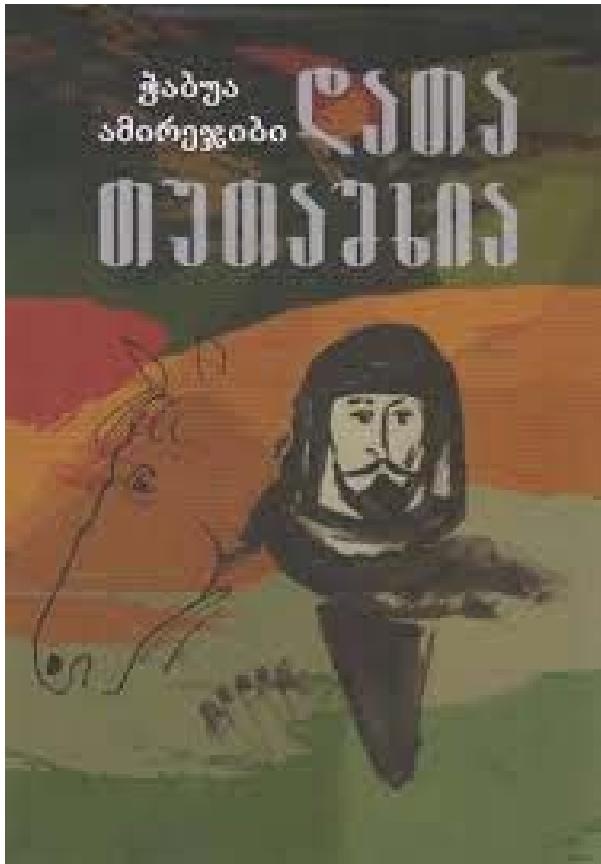
ჩვენი შეხედულებებით, ამ რომანებში დამუშავებული მითოსური წარმოდგენების, ისტორიული წარსულის თუ ახალი ეპოქის სინამდვილის ამსახველი ტექსტები ერთად და ცალ-ცალკე ქმნიან იმ ქრონოსულ (დრო-ით) და სივრცობრივ ერთიანობას, რომელშიც ფორმირდებოდა მოდგმის ფიზოგნომიკური ერთობა.

მაშასადამე ქრონოსის თუ ფორმის თვალ-საზრისითაც დასაშვები ყოფილა მათი ერთი-ანობაში გააზრება. ამიტომ, თუნდაც ზედაპი-რულად, უნდა შევეხოთ მეთოდოლოგიურად რამდენად გამართლებულია ასეთი მიდგომა; გვაქვს კი ამის მაგალითები ლიტერატურის ისტორიაში, ზოგადად შემოქმედებით კულ-ტურაში და ა.შ. თუ ასეთი მყარი გენოკულ-ტურული საზრისმომცველობითი ერთიანობის დაშვებულობა ხელოვნურია, უფრო ჩვენივე ილუზორული წარმოდგენების წყოფია, ვიდრე ამ რომანებში შემოქმედებითად დახატულ სა-ხეთა გალერეა მათი მთლიანობაში გააზრების შესაძლებლობას იძლევა.

* * *

მოცემულ კონკრეტულ შემთხვევაში ჩვენ ვმსჯელობთ იმაზე, თუ რამდენად მისა-ლებია ასეთი შემოქმედებითი სამერთიანობის დაშვებულობა იმ დონეზე, თითქოსდა საქმე გვქონდეს დროითა და სივრცით შემოუსაზ-ლვრელი ამბების (სახეების) თანმიმდევრულ აღწერასთან, რომელშიც ერთიანობაში აისახება კოლხ-იბერული მოდგმის გენოკულტურის ფორმირების შემეცნებადი თუ შეუმეცნებადი (გენურ-მგრძნობელობითი) ათასეულწლოვანი პროცესები.

ამ სამი ისტორიული რომანის ასეთნაი-რად გააზრების დაშვებულობა შესაძლებელი იქნება მაშინ, თუ ჰეგელის მიერ ისტორიის საზრისის გაგების მიმართ თქმულის პერიფ-რაზით რომ ვთქვათ, ჩვენი ხანგრძლივი ის-ტორიისა და გენოკულტურის ჭვრეტას ჭუჭ-



რუტანიდან კი არ დავიწყებთ, არამედ ისეთ დონეზე ავმაღლდებით იმ მითო-ისტორიულ წარმოდგენებსა და ხდომილობებზე, საიდანაც, როგორც მზის შუქზე, ისე სრულად გამოიკვეთება და აირეკლება მთელი ჩვენი ეროვნული კულტურის ფილოსოფია და ისტორია, ერის მყარი ფსიქოგენური ერთობა. ასეთი მიდგომის შემთხვევაში მაღალ შემოქმედებით დონეზე დაწერილი ეს რომანები – „ტრიადა“, მთელი სისრულით წარმოაჩენენ ჩვენი ეროვნული სულიერებისა და ყოფიერების მაფორმირებელ პროცესებს. ისინი „ჰეგელისეულ მოთხოვნათა სიმაღლიდან“ ასურათხატებენ დრამატიზმით აღსავსე ჩვენი ცხოვრების საზრისმატარებელ ყველა ასპექტს, მის ბუნებას.

მაშასადამე, ამ შემოქმედებით სამერთიანობაში უნდა ვეძიოთ გენოკულტურული ევოლუციის პროცესებზე მარადმომქმედი სულის მოძრაობა ეპოქიდან ეპოქაში, მითიდან ისტორიაში, ისტორიიდან თანამედროვეობაში (სინამდვილეში), რაც მოგვცემს შესაძლებლობას, უმაღლესი სრულყოფილების თვალსაწიერიდან შევხედოთ და აღვიქვათ ერის (მოდგმის) სულიერი და მატერიალური კულტურის, მისი

ფსიქოგენეტიკური წყობის საზრისმომცველობა იმ დონეზე, როგორადაც ის მოქმედებდა დღესამომდე და დარჩება „ქვეყნის დასალი-ერამდე“, რამდენადაც მათში გამოკვეთილად ჩანან ისეთი ღრმად ჰუმანური, ფსიქოკულტურული, ფილოსოფიური იდეები, რომლებიც ხანგრძლივი უამით შეძლებენ წარმოჩინდნენ არა მარტო იმად, როგორადაც ისინი ავტორებმა წარმოგვიდგინეს, არამედ ერთიანობაში გააზრებით შეძლებენ გახდნენ ზნეობრივი შთაგონების წყარო მომავლისთვის; მისცეს მათ შესაძლებლობა სრულყოფილად გაიაზრონ წინაპართა სულიერი სამყაროს იდუმალება და გამოიჩინონ მათდამი პატივისცემა. ეს კი შესაძლებლობას იძლევა სრულიად კანონზომიერად მივუჩინოთ ადგილი ჩვენს ეროვნულ სულიერ და მატერიალურ კულტურას საკაცობრიო კულტურათა გვერდით.

* * *

ქართული კულტურის თვალსაჩინო წარმომადგენელი, ბრწყინვალე ლიტერატურათმცოდნე, მწერალი აკაკი განერელია დასავლურ კულტურათა უმთავრეს წყაროებზე: „ბიბლიაზე“, ძველ-ბერძნულ და რომაულ კულტურათა შესახებ თავის ჩანაწერებში წერს: „ბიბლიის“, ძველი ელადისა და რომის კულტურის წინაშე კაცობრიობა დღემდე სახტადაა დარჩენილი. ასევე დარჩება „ქვეყნის აღსასრულამდე“ („ნარკვევები, პორტრეტები...“ გვ.373/4, თბ., 1988 წ.). სწორედ ამ დიადი კულტურულ-ციკლიზატორული ფენომენების თანამგზავრად წარმოგვიდგება ამ რომანებში მაღალ შემოქმედებით დონეზე დახატული კოლხ-იბერული კულტურის მაფორმირებელ სულიერ წყაროთა ერთობა; ავტორები ასეთ სიღრმეებს აღწევენ რეალურისა და ირეალურისადმი თავისუფალი მიდგომით, ე.ი. დროისა და სივრცისადმი ასეთი თავისუფალი მიდგომით მკითხველს შესაძლებლობა ეძლევა უმტკივნეულოდ დაძლიოს ყოველგვარი ზღვარი სინამდვილესა (რეალურსა) და პოეტურ გამონაგონს შორის, რაც შესაძლებლობას იძლევა სტრუქტურული თვალსაზრისითაც ერთიანობაში წარმოვიდგინოთ ეს რომანები.

ვისაც ასეთი ერთიანი შემოქმედებითი წყობის წარმოდგენა უჭირს, მათ მინდა ვუთხრა, რომ ამ რომანებს არა მარტო „სულისა და ხორცის ერთობა“ აერთიანებთ, არამედ მათი მეტაფიზიკაც, რომელიც შეიგრძნება, როგორც „შინაგანი მელოდია“ და კრავს კოლხ-იბერული მოდგმის გენოკულტურას.

ამდენად, ამ რომანებში „ირაციონალურის დაჭერით“ მიიღწევა „მაღალი პროზის“ ყველა ნიშნის გამოკვეთა, ეს კი „პრეცინვალე პროზაიკოსის თვისებაა“.

მაშასადამე, სამივე ავტორი იმსახურებს ამ საპატიო წოდებას, ვინაიდან, სამივე ამ რომანში ირაციონალური ასპექტები (ნიშნები) უფრო სრულყოფილად ასახვენ ქართველური მოდგმის სულიერი თუ მატერიალური კულტურის საზრისმომცველობას ვიდრე რეალისტორიული ხდომილებები.

ამ რომანებისთვის დამახასიათებელ საერთო ნიშანთაგან აღსანიშნავია პოეტური სრულყოფილების დონეზე გააზრებული მითო-ლოგიზმულ სიუჟეტთა მრავალგვაროვნობა, ერთი მხრივ, მეორე, ისტორიულ თუ ეპოქალურ ხდომილებათა მხატვრულად ასახვა „უმაღლესი სრულყოფილების“ თვალსაზრისით. ასეთი შემოქმედებითი მიდგომით, წმინდად მოდგმისული „მოიადური“ სიტყვა-თქმებითა და გააზრებებით და არა, ჯოისისეული ე.წ. ცნობიერებათა ნაკადის მოდელირებით, მიიღწევა ჩვენი ეროვნული ღირსების მაფორმირებელი ცნობიერი სამყაროს გააზრება.

ამ რომანთა სამერთიანი სახით (ტრიადა) წარმოჩენის „მიწიერ საყრდენს“ წარმოადგენს გმირთა მოქმედების ასპარეზად ერთი და იმავე გეოისტორიული (კოლხ-იბერული) სივრცის მოაზრება. მთლიანობაში, ყოველივე ეს კვალიფიციურ მკითხველს შესაძლებლობას აძლევს სრულყოფილად წარმოიდგინოს ერის (მოდგმის) სულიერი და მატერიალური კულტურის მაფორმირებელ წყაროთა სათავეები, ე.წ. ფიზოგნომიური ერთობა. ამიტომ ამ რომანების ერთობაში გააზრებისას ძალაუნებურად გახსენდება ვოლტერისეული ფრაზა: „კეისრის „(იულიუს კეისარი, მ.გ.) პროზა ისეთია, რომ გინდა აკოცონ“. „მართლაც რომ „საკოცნელად“ თუ გაიმეტებ ამ რომანებს, მათ ერთიანობაში გააზრებისას მოდგმის გულისცემის



რიცმის შეგრძნების გამო, რომელიც ასე სრულყოფილად აღავსებს ეროვნული სულიერების ძალვებს გენოკულტურის სისხლით.

სამივე ეს რომანი თხრობის სისრულისა და ავტორთა დიდი ერუდიციის წყალობით აღწევენ იმას, რომ მოდგმის სულიერ-შემეცნებით სალაროში დაგროვილი „მოიადოგემებიდან“ მომდინარე შთაბეჭდილებები გადაამუშაონ (გადაადნონ) საკუთარ სამწერლობო ქურაში და თავისად გადააქციონ. ეს მაღალი შემოქმედების (პროზის) თვისებაა.

აკ. განერელიას დიდებული განსაზღვრებით, „ყველა ციტატა (თვით გენიოსებისა), რაც კი „შთაბეჭდილებებში“ მომაქვს – ჩემია, რაღან ისინი ჩემს სტილში არიან მოქცეული და მეხმარებიან საკუთარი სულიერი განცდების ან ფიქრების ვიპრაციის დროს... ისინი („ციტატები“) ჩემს „ზღვაში შემავალი ნაკადები არიან“ (აკ. განერელია, დასახ. ნაშრ., გვ. 415-416). ჩვენს შემთხვევაში, სამივე ავტორის ზღვაში ჩაედინება უძველესი კოლხ-იბერული ცივილიზაციიდან უწყვეტ ნაკადად მომდინარე ხალხური სიპრძის ანკარა წყაროები.

მზის შვილი აიეტის სამეუფეოდან გამოტყორცნილ ცივილიზაციის შუქზე, როგორც სარკები, ამ რომანებში აირეკლება ჩვენი ეროვნული სულიერება, როგორც მყარი საფუძველი სოციუმის (ნაციის) არსებობისა. ესაა ის უმთავრესი, რის შემეცნებითად აღ-

ქმას ვცდილობთ ამ რომანების შემოქმედებით სამერთიანად გააზრებისას. ასეთი აღქმის ბრნჲინვალე მაგალითია აკაკი განერელიას მიერ ერთი ამოსუნთქვით თქმული.

აი, როგორ შეიგრძნობს მწერალი მამის ეტლზე ამხედრებული აიეტის (კოლხ-იბერული მოდგმის) გრძნობადი სამყაროდან გამოტყორცნილ შუქთა ფრქვევას შვიდი წლის პატარა კოლხი ყრმის უდრტვინველი ძილის გააზრებისას: „კურთხეულ იყოს ეს ძილი შვიდი წლის ყრმისა, ეს გალობა მოწყენილი და ციებ-ცხელებიანი ბუნების წიაღში.

კურთხეული იყოს განთიადის ფერთა ჭრეტა...

აღარ გუგუნებს მარტვილის ზარი, მაგრამ იგი განუწყეტლივ რეკს ჩემს სულში, და ისევ ვდგევარ ტაძარში ანალოესთან და ვეება ანთებული კელაპტრები მიპყრია ხელით.

„არასდროს ჩამქრალიყოს ამ კელაპტრების ალთა ციმციმ ჩემ სულში“ – ამ ჩაუქრობელი კელაპტრების, შუქთა ციმციმის შეგრძნებისკენ ერის მარადიული მიზანსწრაფვის ასახვის შესაძლებლობად გვეჩვენება ამ რომანების სამერთიანად გააზრება.

მაგრამ ეს არაა საკმარისი, აუცილებელია ამ შუქთა ციმციმსა და ფერთა გამაში სრულად აღვიკვათ ათასეულწელგამოვლილი ჩვენი გენოკულტურის საზრისი. რამდენად შესაძლებელია ეს, ამას ჩვენ ქვემოთ გავიგებთ საკაცობრიო შემოქმედებით კულტურათა მაგალითებზე. ახლა კი უმანკო ბავშვის ძილ-ბურანიდან გადავინაცვლოთ და მივაყურადოთ ზარხოშში შესული ხანდაზმული ზანარის გულისცემას.

„მწკლარტე ღვინოს ვსვამ ხანდაზმულობისას და მთვრალი ვგრძნობ, თუ როგორ იღებიან შორეული წინაპრების საძვალები და თვალნათლივ ვხედავ იმ კოლხთ, ჰეროდოტეს რომ აქვს აღნერილი თავის „ისტორიაში“.

და დაეხეტებიან ჩემს სისხლში ნაციები თანამემამულენი, ისინი კვლავ ხის ბოძებზე შემდგარ და ისლით დახურულ სახლებს აგებენ, ხარები მიჰყავთ მითოას საკურთხეველთან და ბრინჯაოს ხანჯლებით კლავენ ამ ხარებს.

იმ სიყვითლით არიან დაღალული, რაზე-დაც ჰიპოკრატე მოგვითხრობს და იმ რკინის შუბებს იქნევენ, რის გამოც ქართველთა ტომები დასწყევლა დიდმა რომაელმა პოეტმა.

და ვისმენ მათს საუბარს, რამდენიმე ათასეული წლის წინ რომ გააბამდნენ ხოლმე ერთმანეთში.

ძაძით მოსილი მანდილოსნები მოთქმითა და კივილით მიაცილებენ გარდაცვლილ თანამეცხედრებს სასაფლაოზე, ხოლო მედეას დობილთა ცისფერი ქოშები აპრმავებენ ჭაბუკთ...

კურთხეული იყოს შვიდი წლის ყრმის ძილი კოლხეთის ბუნების წიაღში და ხანდაზმულობის ზმანებანი, ზმანებანი, ბალზამად რომ ეფინება სულს და მუავე ღვინის გემოს რომ მოაქვს ამჟამად...

სიყრმის სანეტარო ნირვანის განცდა ისე ტკბილია, რომ ვისურვებდი მასში ჩანთქმას და გაუჩინარებას“ (აკ. განერელია, დასახ. ნაშრომი, გვ.405).

პოეტური პროზის ეს ბრნჲინვალე ნამცვრევი, აქ, სამი დიდებული რომანის სამერთიანობაში გააზრების პროცესში „ციტატად გამოყენებული“, როგორც მისი ავტორი მიუთითებდა ჩვენ მიერ ზემოთ მოყვანილი ამონარიდში, უკვე „ჩემია“; „ჩემს ზღვაში“ შემავალი ნაკადებია უკვე, რომელნიც ნათელს ჰავენენ მათ (რომანთა) ერთიანობაში გააზრების მიზანს.

მაშასადამე, ეს მისტიური წარმოსახვა (ჩვენება) მძინარე კოლხი ბავშვისა და მწკლარტე ღვინით შემთვრალი ხანდაზმული ზანარისა, ისე ბუნებრივად მიერთვის ჩვენი ეროვნული ცნობიერების დაულეველ ზღვას (წყალსაცავს), რომ საეჭვოს არ ხდის ამ რომანების მთლიანობაში გააზრების აუცილებლობას, ე. ი. იმას, რომ მათში მაღალ შემოქმედებით დონეზე დამუშავებული მითი, ისტორია და სინამდვილე წარმოადგენს ჩვენი ნაციონალური რაობის საზრისმატარებელი მოცემულობის ასახვას, როგორადაც ის წარმოჩინდა შვიდი წლის კოლხი ბავშვის სიზმრისეულ ზმანებასა თუ მწკლარტე ღვინით შეზარხოშებული ჩვენი თანამედროვე ზანარის ფანტასმაგორიულ წარმოსახვაში.

ამ რომანების „ტრიადად“ გააზრებისას ფართოდ იღება კარი მითო-ისტორიული კოლხეთისა, საიდანაც არა მარტო წინაპართა საძვალებიდან „დანახული“ ჰეროდოტესეული კოლხები გვიმზერენ, არამედ მათი ნააზრევი იდეები და ნამოქმედარი საქმეები „დაჭერი-

ლია“ ირაციონალურად, რომელნიც „შინაგანი მელოდიის“ ფორმით „დაეხეტებიან ჩემს (ჩვენს. – მ.ზ.) სისხლში“ – გენებში. შესაბამისად, ამ რომანთა ერთობაში გააზრებისას, ყველა ჭეშმარიტ პატრიოტს ეძლევა საშუალება განიცადოს კოლხ-იბერიული „სიყრმის სანეტარო ნირვანა“ და სულიერად „მასში ჩაინთქას და გაუჩინარდეს“ უპრეტენზიოდ.

* * *

ახლა კი, როგორც ზემოთ დავპირდით მკითხველს, გვინდა რამდენიმე შტრიხით გამოვკვეთოთ და თვალი მივადევნოთ სხვადასხვა დამოუკიდებელი მხატვრული ნაწარმოების ერთიანობაში გააზრების მაგალითებს, ე. ი. იმას, თუ როგორ ხდებოდა „კაცობრიობის სახტად დამტოვებელ“ ამ დიად კულტურებში მითო-ისტორიული წარმოდგენებისა თუ ხდომილებების მხატვრულად დამუშავება და მოდგმის ერთიანი გენოკულტურული ხაზის წარმოჩენა, როგორც ერთი ავტორის სხვადასხვა ნაწარმოებში, ასევე სხვადასხვა ავტორთა შემოქმედებაში.

ასეთი გააზრება საშუალებას გვაძლევს, ამ მხატვრულად დამუშავებულ მითსა და ისტორიაში დავინახოთ, „თუ რა არის მათში“, არამედ მთლიანობაში გავიაზროთ „მხატვრული ძალით წარმოჩენილი“ წაციის გენოკულტურული ერთობის მაცოცხლებელი წყარო, ე. ი., ფოთხური თქმისა არ იყოს, ამ ნაწარმოებიდან მივიღოთ „არა ფერფლი, არამედ ცეცხლი, რომელიც ანათებს და ათბობს“.

* * *

მოდგმის გენოკულტურული განვითარების „ერთიანი ხაზის“ წარმოჩენაში, პირველ რიგში, ვგულისხმობთ იმას, თუ რა ცვლილებები ხდებოდა მოდგმის ერთიან „სხეულსა და სულში“, ე. ი. ადამიანთა გონივრული მოქმედების მთლიანობაში ვეძიებთ მისგან მომდინარე ნიშან-თვისებებს, მათი წარმოშობის მიზეზებს, მაგრამ როცა მხატვრულ შემოქმედებაზე, განსაკუთრებით მწერლობაზე, გვაქვს მსჯელობა, უპირველეს ყოვლისა, ადამიანის სულისთვის ზრუნვა გამოდის წინა პლანზე, ციცერონმა (106-43 ჩვ. აღ-მდე) „სულის კულტურა“ რომ უწოდა.

ამდენად, ამ რომანებში შემოქმედებითად დამუშავებული მითი და ისტორია სწორედ რომერის სულის ევოლუციას ასახავს მისი ფორმირების მთელ სივრცეში. ასეთი მიდგომის კლასიკური მაგალითი უნდა ვეძიოთ „კაცობრიობის სახტად დამტოვებელ“ ცივილიზაციებში და, რა თქმა უნდა, უპირველესად ელინურ ცივილიზაციაში, ანტიკური ტრადიციებით, თითქოსდა პომეროსის ავტორობით შექმნილ პოემებში: „ილიადასა“ და „ოდისეაში“ თუ ელინურ კლასიკურ „ტრაგედიათა ციკლებში“.

ამ პოემებში თუ „ტრაგედიათა ციკლებში“, ერთად და ცალ-ცალკე, „მაღალი ხელოვნების“ დღემდე გასაოცარი დონეზე ასახულია ელინური ტომების (მოდგმის) „სულიერი კულტურის“ თავურსანყისები მათი განფენილობის მთელ სივრცეში.

კლასიკური ელინური ლიტერატურის თავურსანყისად აღიარებული „ილიადა“ და „ოდისეა“ წარმოადგენს ძველი ბერძნული მითებისა და თქმულებების თუ ფლეიტაზე დამღერებული სიმღერების (ლექსების) ცნობილ ამბებს, „რომელთაც პომეროსამდე დიდი ხნით ადრე უკვე მშვენივრად იცნობდნენ მისი მსმენელნი თუ მკითხველნი“ (პომეროსი, ოდისეა, გვ. 5, თბ. 1979 წ.).

ამდენად, ორიგინალურ სიუჟეტს მოკლებულ ამ პოემებში შემოქმედებითად ასახულია არა მარტო ელინური სამყაროს სულიერი კულტურისა და ისტორიული სინამდვილის საზრისმომცველობითი რაობა, არამედ მისი გარემომცველი სამყაროს „ძალა და მომხიბვლელობა“, მათი ადგილი და როლი ამ დიადი კულტურის ფორმირებაში.

მაშასადამე, ეს პოეტები არ არიან ორიგინალურნი (წმინდა ავტორისეული გამონა-გონი), სიუჟეტის თვალსაზრისით, არამედ თვით მათ ავტორად აღიარებული პომერისშიც კი გააზრებულია საუკუნეთა განმავლობაში მცხოვრებ და მოღვაწე პოეტთა, მომღერალთა თუ მითთამთხველთა მრავალი თაობის კოლაბორაცია.

ელინური ცივილიზაციისა და კულტურის დიდი მკვლევრის რისმაგ გორდეზიანის თქმით, „ძველი ბერძნები პომეროს თავის უპირველეს პოეტად აღიარებდნენ ... როგორც კომპოზიციის ოსტატს, მაღალ შემოქმედს, რომელსაც

ძალუძს... ჭრადიციულსა და გადამლერებულ ამბებსაც კი უჩვეულო ემოციური ზემოქმედების ძალა მიანიჭოს". სწორედ ამ ნიჭის გამო „... იქცა ჰომერეოსი მთელი ანტიკური ლიტერატურის ცენტრალურ ფიგურად“ (იქვე). ჩვენც ამ კონტექსტში ვახდენთ ამ სამი რომანის მითო-ისტორიულ სიუჟეტებში დამუშავებული კოლხ-იძერული „სულის კულტურის“ ერთიან კომპოზიციაში გააზრებას, შესაბამისად, გენოკულტურის მაფორმირებელი ერთიანი ხაზის „დაჭრას“ ძველი (მითური) კოლხეთის, „კოლხური კულტურის“ მთელ სივრცეში. ჯანბატისტ ვიკოს მიერ ჰომეროსზე თქმულით თუ ვიხელმძღვანელებთ, რომ „ბერძნული ტომები თვითონ იყვნენ ეს ჰომეროსი“, ამ სამივე რომანში მათ ავტორთა მიერ ორიგინალურად წარმოჩენილ მითებსა თუ ისტორიებში, მხატვრულ სიტყვათქმებში აუცილებლად აღმოვაჩენთ კოლხ-იძერული მოდგმის სულიერ სახეს.

იმავე ვიკოს თქმით, ამ ჰომერია შემოქმედი „უნდა ყოფილიყო იდეა ან ბერძნენთა გმირული სული, რამდენადაც ისინი (ბერძნები) ვითარც მომლერლები, თავის ისტორიას ჰყვებოდნენ“. აქედან გორდეზიანის დასკვნა: „შესაბამისად, ჰომეროსი სხვა არავინაა, თუ არა თვით შემოქმედი ხალხი“ (იქვე, გვ.11).

ამდენად, ამ რომანების ერთიანობაში გააზრება და მათში იდეის (ხალხის სულის) წინ წამონევის მცდელობა არახალია და ის წითელ ხაზად გასდევს ლიტერატურის ისტორიას. მოცემულ შემთხვევაში, ასეთი მიდგომა ნაკარნახევია საკაცობრიო კულტურის ტოლ-სწორი ნაციონალური კულტურისათვის (ლიტერატურის) დეკადანისის დადგომით (უფრო ხელოვნურად გამოწვეულით, ვიდრე საერთამორისო ისტორიულ პროცესთა შედეგად).

თუ ისევ მივმართავთ ისტორიულ ანალოგებს, მაშინ უნდა ითქვას, რომ „მთელი ჩვენი საკითხი არის ისტორიული და კრიტიკული, ის ამოდის არა სურვილებიდან (ვოლფი), არამედ იმ ისტორიული აუცილებლობიდან, რასაც გვკარნახობს ჩვენი სინამდვილე. ამიტომ, იმავე ვოლფს თუ დავუჯერებთ და მოვწყდებით წამხედურობით დაბრმავებულთა „ვაიმოდერნისტული“ მონაჩმას, მაშინ უნდა ვაღიაროთ: „...სიყვარული ხელოვნებას, მაგრამ პატივისცემა ისტორიას“, რაც ასე სრულყოფილადაა

ასახული ამ რომანებში.

* * *

უძველესი ცივილიზაციისა და ელინური ტომების, როგორც თანამედროვე კულტურის ფუძემდებელთა, ცხოვრებისეული საზრისის „მხატვრული ათვისების“ ამ კლასიკური მაგალითიდან გადავინაცვლოთ ახალ ეპოქაში. გვინდა შევეხოთ „მაღალი პროზის“ ისეთ უბადლო ნიმუშს, როგორიცაა „ადამიანური კომედია“, რომელშიც ნათლად ჩანს, რომ სრულიად დამოუკიდებელი ფაბულისა თუ სიუჟეტების, დროსა და სივრცეში ერთმანეთს აცდენილი, სხვადასხვა ტიპის რომანების – ზოგადად ლიტერატურული შემოქმედების – ერთ მთლიანობაში განჭვრეტა არა მარტო არაა ხელოვნურად შემოტანილი საკითხი, არამედ ასეთი გააზრების რეალური ბაზისს მიღმა იკვეთება ჩვენი სააზროვნო პოტენციალს მიღმიერი მეტ-ფიზიკური გამოვლინებებიც. ამის მაგალითად გვევლინება გენიალური ბალზაკის, ზოგადად, პროზაული შემოქმედების გვირგვინის „ადამიანური კომედიის“ შექმნის ისტორია.

ბალზაკი 1842 წელს გამომცემლებს – დიუბოშეს, ფიურნესა და ჰეტცელს აძლევს უფლებას გამოსცენ მისი თხზულებათა სრული კრებული. ხელშეკრულების დადების პროცესში ისინი მწერლის წინაშე აყენებენ საკითხს, ტიტული „თხზულებათა კრებული“, როგორც მეტისმეტად გავრცელებული, ე.ი. ნაკლებად მიმზიდველი მცითხველთათვის, შეიცვალოს რაიმე სხვა სახელწოდებით, რომელშიც ყველა ეს წანარმოები ერთ ქმნილებად იქნება გააზრებული: საერთო ასპარეზით და სამყაროთი, საზოგადოების ამაღლებისა და დაცემის ერთიანი სურათით. ავტორი თანხმდება ამ შემოთავაზებას, მით უმეტეს, რომ ჯერ კიდევ ათიოდე წლის წინ, როცა მისი რომანების კრებულისთვის დავენი წინასიტყვაობას წერდა მისივე კარნახით და დახმარებით, იგრძნო, რომ ყოველი მისი რომანი, ცალკე აღებული, მხოლოდ ორიგინალური წანილია შემოქმედებითად განჭვრეტილი სრულქმნილი სამყაროსი.

მის ამ შინაგან ქვეცნობიერ განცდას გამოსავალს აძლევს გამომცემელთა მერკანტელური ინტერესები. მოთხოვნა ერთია, მაგრამ როგორ უნდა მოიფიქროს ისეთი სახელდება, რაც ასე ფართოდ, მთლიანობაში განჭვრეტილი

სამყაროს მოიცავდეს?

ამ კრიტიკულ მომენტშიც ბედნიერი შემთხვევა შველის საქმეს. მისი მეგობარი დე ბელუა ეს-ეს არის დაპრუნდა იტალიიდან, ბევრი დრო მოანდომა იტალიური ლიტერატურის შესწავლას და „ღვთაებრივი კომედია“ დედანში წაიკითხა. „უეკრად ბალზაკს თავში ცეცხლოვანმა აზრმა გაუელვა. რატომაც არ უნდა დაუპირისპიროს ღვთაებრივ კომედიას მიწიერი, თეოლოგიურს სოციოლოგიური? ეპრიკა! სათაური ნაპოვნია: „ადამიანური კომედია!“ (სტეფან ცვაიგი, ბალზაკი, გვ.385).

ეს მართლაცდა უდიდესი „მეტაფიზიკური გამონათება“ თავის გაგრძელებას მოითხოვდა და იმავე გამომცემელთა დაუინებული მოთხოვნით მწერალი იძულებული ხდება, დაწეროს წინასიტყვაობა. ამაშიც იგრძნობა ის ქვეცნობიერი, რომელიც გამომცემელთ ჰყარნახობს, რომ ამ ღვთიური გამონათებით („ცეცხლოვანი აზრი“) მოსული ეს ცნობიერი გააზრება ადამიანური არსების მთელი შუქ-ჩრდილისა, რომელიც აღწერა მწერლის ფანტაზიამ ამ რომანებში, გადმოიცეს ორი სიტყვით. ეს მხოლოდ ავტორს ძალუძს. ასე იქმნება „ადამიანური კომედიის“ წინასიტყვაობა.

ბალზაკი წერდა ქალბატონ ჰანსკას (მომავალი მეუღლე) „ამ თექქსმეტგვერდიანმა წინასიტყვაობამ მეტი ჯაფა და თავსატეხი გამიჩინა, ვიდრე უნინ მთელი რომანებისგან რომ მახსოვსო“ (იქვე, გვ.386). ის თავის ამ მრავალფეროვან და მრავალგვაროვან შემოქმედებათა ერთობას უზოდებს „ადამიანის გულის ისტორიას“, სამი ათასიდან ოთხი ათასამდე გმირის მეშვეობით წარმოადგინოს საზოგადოების ყველა ფენა, ე.ი. „სრულყოფილი ისტორია შექმნას, რომლის ყოველი თავი – რომანი იქნება, ხოლო ყოველი რომანი – მთელი ეპოქა“. ის გვიხსნის ასეთი ერთიანი განცდის მიზეზს: მემატიანე აღმოჩნდა თვით საფრანგეთის საზოგადოება, მე კი მისი მდივანი ვიყავი. მინდოდა დამეწერა ის ისტორია, რასაც მრავალი ისტორიკოსი ივიწყებს ხოლმე: ზნეობათა ისტორია.

საფრანგეთის ასეთი ისტორიის შექმნისთვის ხდება ათეულობით რომანთა მთლია-

ნობაში გააზრება და ერთ ყოვლისმომცველ სათაურქვეშ გაერთიანება.

ის თავის წინასიტყვაობას ასე ამ-თავრებს: „ჩანაფიქრის ასეთი განუზომელი მასშტაბი, რაც ერთდროულად მოიცავს საზოგადოების ისტორიას და კრიტიკას, მისი წყლულების ანალიზსა და მისი პრინციპების ახსნას, უფლებას მაძლევს, თუ არ ვცდები, მივ-ცე სათაური, რითაც ეს გამოცემა ქვეყნდება: „ადამიანური კომედია“, არის შესაფერი? სწორია? როცა შრომა მთლიანად დასრულდება, ამას მკითხველი გადაწყვეტს“ (იქვე, გვ. 388). შთამომავლობამ კი, როგორც ცვაიგი შენიშნავს, გადაწყვიტა, რომ ქმნილების ტიტული სულაც არაა გადაჭარბებული, თუმცა ისიც ცნობილია, რომ ის, რაც დღეს ხელთ გვაქვს, მხოლოდ ჩონჩხია უფრო დიდი ქანდაკებისა, რომლის დამთავრებაც ვერ შეძლო ავტორმა (იქვე).

ბალზაკი სიკვდილის წინ წუხდა, რომ „ადამიანური კომედიის“ დასრულება ვერ შევძლიო. გადმოცემის თანახმად, ის მოუხმობდა ამ ეპოპეის პერსონაჟს ექიმ ორას ბიანშონს და წუხილით ამბობდა (ბოდავდა): „ბიანშონი რომ აქ ყოფილიყო, მომარჩენდაო“. მაშასადამე, „ადამიანური კომედია“ ჯერაც დაუსრულებელია, მის დასამთავრებლად მას მაგიდაზე ედო კიდევ 50 ნაწარმოების გეგმა, მაგრამ ერთი სტროფიც ვერ დაწერა. ის თავის მეობარ თეოფილ გოტიეს წერდა (მისი ხელნაწერი ბოლო სტრიქონი): „მე აღარ შემიძლია წერა და კითხვა“.

ფართო საზოგადოებისთვის საკმაოდ კარგად ცნობილი ამ საკითხების მოყოლით ზედმეტად რომ არ გადავტევირთო მკითხველი, მოკლედ ვიტყვით, რომ მწერალმა თავისი შემოქმედების საუკეთესო ნაწილების მთლიანობაში გააზრებით მოგვცა ფრანგული საზოგადოების სრულფასოვანი დახასიათება.

ამდენად, სწორედ ასეთი კლასიკური მაგალითები გვაძლევს უფლებას, მითის, ისტორიისა და სინამდვილის ამსახველი ეს სამი რომანი გავიაზროთ ერთიანობაში, როგორც კოლხ-იბერული მოდგმის ზნეობრივი ისტორიის ასახვის მცდელობა.

ნატა ვარადა

ლაშა გვასალიას პერზორმანსი – მიძღვნის ნიგები

„ჩემო იარალი, ნეტავი ოდეს
ლხინით აღვსილი ვჰსხდეთ ველსა მწვანეს“...
გრიგოლ ორბელიანი, „იარალი“

გრიგოლ ორბელიანის პოემასა თუ ლირიკულ ლექსებში („სადლეგრძელო“, „იარალი“...) ტფილის-ქალაქის სასიმღერო ფოლკლორი, ძველი თბილისის უანრული სურათები და ნატურმორტებია ხატოვნად ასახული. ქართული რომანტიზმის მთავარი ფიგურის, გრიგოლ ორბელიანის უმთავრესი პოემა „სადლეგრძელო“ შესაძლებელია პოეტური სკოლის, მიმართულების ხაზიც ყოფილიყო, რომ არა რომანტიზმისა და რეალიზმის დინოზავრივით გადაშენება ქართულ სალიტერატურო სივრცეში.

ახალია და გასაოცარიც, როცა დღეს ხვდებით ლაშა გვასალიას, რომელიც ცდილობს აღადგინოს და გაიხსენოს ის დავინუბული გზა, რომელიც სწორედ რომ გრიგოლ ორბელიანის ხმასთან მიგვიყვანს.

ლაშა გვასალია პოეზიის დაუწერელი თუ დაწერილი წესებისა და კონსტიტუციის ერთგულია. მისი ინსპირაციაც სავარაუდოდ ის ცხოვრების წესია, რომელიც ქართველისთვის არ არის უცხო. ამ წიგნის მთავარი გზავნილიც იქნებ ესაა – ერთიანი ხაზით, მთლიანობის ძალით პოეზიამ მიაღწიოს მკითხველამდე, როგორც გორგალმა, რომლისგანაც უამრავ ადამიანურ თანავანცდილს, ან თანამატარებელს, ან თანგადატანილს ამოართავს დაინტერესებული მკითხველი.

ჩვენ რომ ეს გორგალი დავშალოთ, უნდა მივყვეთ ავტორის წესებს და მის მიერ წარმოდგენილ ლექსებს, რომლებიც გარკვეულ ნომრებსაც ატარებენ, რაც აღბათ, გარკვეული წესრიგისადმი ყურადღების გამახვილებისკენაც მიგვანიშნებს.

ის უნიკალურობა, რაც ახასიათებს ქართულ კულტურას, კონკრეტულად კი პოეზიას, სწორედ ის მეხსიერებაა, რომელიც შემოქმედ ადამიანში იფილტრება – ქალაქური

სასიმღერო პოეზიისთვის კარგი მაგალითია ლაშა გვასალიას ლირიკაც – წარმართის სარიტუალო სიმღერებს ფერხული ჩაუბამს ქრისტიანულ საგალობლებთან, ქართული სიტყვის სიუხვით განოყივრებულ ადამიანურ განცდებს, როგორც ბიბლიურ გამომჟღავნებას კი რითმის კორიანტელისკენ მივყავართ.

რატომ გაიშვიათდა გულწრფელი პოეზია თუ ეპატაურმა ფორმამ წალენა ის დღეს?! გულწრფელობის აქტში ადამიანი არა როგორც დაცემული, დამონებული არსება უნდა იყოს წარმოდგენილი, არამედ მისი ის მდგომარეობა, სადაც ჯერ კიდევ წინააღმდეგობის გაწვევის სურვილია, როდესაც სულს შეძახილით აკრთობს თვით ადამიანი და მისი ლირიკულობა არ აბნევს და არ კარგავს საკუთარ არსა – ამიტომაც ყოფი- ერების ლაპირინთში გაშიშვლებული ადამიანი, მოსაწყენი ხდება და გულწრფელობის აქტსაც უპირისპირდება.

რაც შეეხება თითქმის დასალუპად განწირულ ადამიანად დარჩენის სურვილს – შემორჩეს ისეთი, როგორც ერთხელ დასაბამისას ჩასახა უფალმა, სწორედ ამ მდგომარეობისას მოდის პოეზია, როგორც ასეთი.

ლაშა გვასალიას პოეტური კრებული გვიყვება ერთ მთლიან ამბავს, ამბავს, თანამედროვე ადამიანზე, რომელსაც დიდი ისტორია აქვს, ფესვები, რომელიც თავისავე თავში მოიცავს სხვა უამრავ თავგადასავალს არამხოლოდ ადამიანებზე, არამედ უფალზე, რწმენაზე, იმედსა და სიყვარულზე.

კიდევ ერთი, რაც ლაშა გვასალიას ნიშაა პოეზიაში — მის წარატივს თან დაყვება ამსოფლის სიამტკბილობა, მის ლექ- სებში მარტივად და თითქმის

ბრწყინვალედაა ჩვეულებრივი ერთი დღე, როცა ადამიანს უბრალოდ ახარებს სიცოცხლის განცდა. ეს ორი ერთმანეთისგან განსხვავებული რამ — ლვთაებრიობა და ადამიანურობა — როგორც განუყრელად ერთარსებობა, ამ ლირიკული გმირის თანამდევია. ჩვენ შეგვიძლია დავაკვირდეთ, როგორც რიტუალს, არ მივიღოთ მას- ში მონაწილეობა, მაგრამ ვუყუროთ, როგორ იბრძვის ადამიანი გადარჩენისთვის, წესებისა და ადათების ერთგულებისთვის, ალთქმებისა და დათქმების შესრულებისთვის.

67. ჩემი სოფელი

**ჯორკოზე იჯდა ბაბუაჩემი
და გაჰყურებდა შორეთს მდუმარი,
ცაზე ღრუბლების ცურავდა გემი –
მიუნვდომელი ლურჯი სტუმარი...**

ამ პატარა წაწყვეტში დიდ რომანტიკოსთა ნაფიქრიც კრთება. ლექსის დასაწყისი ჩვეულებრივი ყოველდღიურობაა, თუმცა სტროფის ბოლო სტრიქონებს ყოველდღიურობიდან გადავყავართ და ნიშნების ენით პოეტი გვამზადებს რაღაც სხვა ამბისთვის, რომელიც ჩვეულებრივობის ფორმიდან გადის.

ახალ წიგნში შემდეგი ლექსები ნომრებით 28, 38, 67, 92, 129, 136, 149 ავტორის ხელწერისთვის დამახასიათებელ ლირიზმს წარმოადგენენ.

აი, მაგალითად:

28. ***

**გამარჯობაო, მომამზევა სოფლელმა
ბიჭმა,
ამოაყოლა გამარჯობას სული და
გული,
მეც მივაგებე სალამი და ყოველ
ნაბიჯზე,
თავს იწონებდა სიყვარულით სავსე
ზაფხული!..**

ეს ლექსი ერთი ამოსუნთქვითაა დაწერილი, როგორც ჩანს დარაც ასე ამშვენებს პოეზიას. თითქოს დიდი არაფერი, ყოფა, ჩვეულებრივობა, თუმცა ზაფხულის

მთელი მშვენიერება სწორედ გამარჯობის მომზევება ხდება გამვლელისთვის, რომელსაც ახლავს სულიც და გულიც და რაც სიხარულს იწვევს ასევე, და პოეტის მხრიდან მიძღვნასაც იმსახურებს. გამოკვეთილად ახასიათებს ავტორს – აღტაცებისა და გაოცების უნარით ის აღწევს პოეზიის სამჭედლოში ახალი ლექსი გამოჭედოს და მისი წიგნის ერთი ნომერი ლექსი გახადოს. ვფიქრობ, ეს გადანომრვა პოეტს დაეხმარა წიგნის საბოლოო სახის შეკვრაში, როგორც პოემის ცდა. შემდეგი ლექსიც საგულისხმოა:

92. ამ შობას...

**ამ შობას გულებს ვარიგებ და
ვინმე არ დამრჩეს!
რაო?**

**რამდენიგული მაქვს და პევრი ძალიან,
რამდენიც სხივით მოსირმული
სიტყვაა ჩვენში –**

**ქართულ-მეგრულში,
და ვცდილობ ყველას
სიყვარული ვაჩვენო რაა,
ჩემეული, ლაშასეული,
თორემ ყველა ხომ პირსავსეა
ხუსხუსა სხივით,
ქვევრთავმოხდილი საფერავის
დაჰკრავს ალმური,
მათ თვალმიულწევ კამკამა გრძნობას...**

**ამ შობას გულებს
მოგიძლვნით ყველას,
ყველას, ვისოვისაც
სიტყვაა ღმერთი!..**

ეს ლექსი მთლიანად წამოვიდე წიგნის წინასიტყვაობისთვის. მისი აგებულება, კოდექსი, ასევე აზრი და შინაარსი ლაშა გვასალიას ყველა მახასიათებლითაა წარმოდგენილი. შობას, ყველაზე საკრალურ მოვლენას, მიძღვნას, ნარატივს, სიყვარულის ახსნის მცდელობას, ქართულ-მეგრული მდიდრული ენით და რაც მთავარია რომანტიკული განწყობით წარმოდგენილს – არც მეტი და არც ნაკლები – სწორედ ლაშა გვასალიას სტილი აქვს.

ქართული ლიტერატურის ხანგრძლივ ისტორიას ახსოვს მრავალი გზა, და კიდევ მრავალი დავიწყების მითოსშია გახვეული.

თითქოს დამწერლობის ბედი თავისავე ხალხის ბედსა თუ უბედობას დამგვანებია. თითზე ჩამოსათვლელია ისეთი ერები, რომლებსაც ორი და სამი ანბანი შეექმნას არსებობის მანძილზე. ქართულს კი სამი ანბანის წინ კიდევ გამოუვლია დავიწყებული დამწერლობა, რომელიც მხოლოდ შთაგონების წყალობით თუ გაკრთება იშვიათად.

ანბანის ჩამოყალიბებამდე კი აღპათ, იქნებოდა ის რთული გზა, რომელსაც უძველესი ქვეყნები გადიოდნენ – ქურუმთა საიდუმლო დამწერლობის და ცოდნის შენახვის გზით. ქართველებს გვაქვს ეს გენეტიკური მახსოვრობა – არავინ იცის სად და რატომ, ან როგორ ამოაქვს ქვეცნობიერს ეს ცოდნა.

პოეზიაში საიდუმლოს გაცხადება უმეტეს წილად მოდის. ლაშა გვასალიას ახალი წიგნის დაბადებაც ქართული სულის იმ ძველ კარიბჭეს ხსნის, სადაც ქრისტემდელი ადამიანია ჩასახული.

რას აკეთებდა შრომასთან, ბრძოლასთან ერთად ქართველი წარმართი თუ ქრისტიანი – მისი სულის მხნეობა საიდან მოდიოდა?! სიმღერიდან.

სიმღერის ტექსტები კი ძველად აღბათ სარიტუალო წეს-ჩვეულებებთან ერთად ვრცელდებოდა და ისტორიის ფურცლებზე იღებებოდა.

და ბოლოს, რითიც დავიწყეთ ეს მცირე წერილი, იმით- ვე დავასრულოთ:

დღეს რაც განსაკუთრებულად ეროვნულია, ქართულია, სწორედ ის ხდება დასაცავი, იქნებ გადასანახიც კი. ლაშა გვასალია რაღაც მხრივ რომანტიკოსთა ლიტერატურულ ბედსაც იაზრებს – ჯერ კიდევ გრიგოლ ორბელიანის „სადლეგრძელოს“ თუ გავიხსენებთ, რომელიც თავისთავად წარმოშობილია განსაკუთრებულად ქართულის, რაღაც ძველის ნიშან-თვისებიდან, ლექსის შეთხზვის კულტურას რომ მოიცავს.

ასე იკვეთება მისი პოეტური კრებულის ზოგადი კონტურები თავისებურ პერფორმანსად.



ლაშა გვასალია

როგორ მიყვარდა...

როგორ მიყვარდა, ღმერთო ჩემო,
მიყვარდა როგორ,
სხვას ვინდა იტყვის, მამალლებდა
მისი დანახვა,
ცას მოამტვრევდა თვალთა ფერით
ლიმილა გოგო,
და გამო მისთვის – ყველაფერზე
ვიყავ თანახმა...
მზემ მომიფრთონა უთენია მისი
მანდილი,

(ეს მოცხადება ფიქრის სისხამს
გამიადვილებს),
სამოთხის სულთან ვსაუბრობდი
მასზე ამ დილით,
ახლა კი სიტყვით ვეტანჯები
ამ სინამდვილეს!..

როგორ მიყვარდა,
ღმერთო ჩემო,
მიყვარდა როგორ!

ეს საფლავი კი არა, ღამეების ფრთაპია...

მომაშველე, უფალო, მზერის ლურჯი ხატება,
და აუწყე სამყაროს სიყვარულის სიმაღლე,
ჩვენ არ ვიცით ეს სივრცე სად მიდის, სად მთავრდება,
და ან რაღას მიაღწევს უდროებოდ სიახლე...
იქნებ გულმა იხილოს
ამ წარლვნათა ტკივილი,
როგორ მიექანება
აღსავალის კარისკენ,
მოახილე ზე-ქარებს
ჩემი სულის კივილით
ვით დავიპყარ სიტყვა და
ეს სიგიჟე გავრისკე...
ახლა ყველაფერია, რაც არ იყო ოდესმე,
ჩემო დღეთა ქარაგმავ, ზღვა-სალურჯე თვალებით,
მოვისხივეთ სიშორე და მივენდეთ მთვარის მზეს,
შეგვეძინა მერეთი – კრუნჩხვითა და წვალებით...
მომაშველე, უფალო,
რაც მიწისგან ჩვენია,
აქ ყველაფერს ხომ მაინც
ამთავრებენ გლეხურად,
არ ჩაკვდება წუხილში
უკვდავების გენია,
რადგან უფლის საშორდ
ლვთისმშობელი ეხურა...
ეს საფლავი კი არა, ღამეების ფრთებია,
უშავესი მზერიდან მოფრთონილი ხატებით,
სიზმრებივით ფიქრები ძილ-ფხიზილში კრთებიან,
და საწყისი ოცნების მთვარის წკიპზე ღამდება...
ყველაფერი იწყება
უფლის თეთრი ხელიდან..

და სიკვდილი სიცოცხლეს
პირატივით დალატობს,
მოლანდება მოცოცავს
კუპოს შავი ჭერიდან,
დაქანცული უფალი
მიწას მზიდან თვალადობს.
ღამეების ფილტვებით ხროტინებენ დღეები,
ერთხელ მაინც მაუწყე, რა მიშველის, უფალო,
ამიფრინე მკერდიდან თეთრლაუვარდა მტრედები,
რომ ცამ მიწის გულიდან მოფრენილად ჩამთვალოს!..

მოველ და...

მოველ და გული მოგიტანე,
შენ რას ელოდი?
აპა! არ ფასობს კაპიკადაც,
სხვა დროა ახლა,
უწინ ამ გულით იმდენ ვინმეს
ტრფობით ვშველოდი,
ახლა ვის უნდა, თუ მეწყვილედ
ფული არ ახლავს!..

თძა

ქვეყანა გაჰყვეს ნაწილად,
სამშობლოს „კრეფენ“ შუა,
ზოგჯერ ისეთი გრძნობა მაქვს,
არ ვართ ამ მიწის ლირსნი...
ისეთი ხალხი მარიგებს
გაავნებული ჭკუას,
სალაში რომ ვაძლევ, ვფიცავარ,
მათთვის ბევრია ისიც!..

დედა

ჯერ წვალობდი – ამომედგა ენა,
ლაპარაკი რომ მესწავლა ყმაწვილს,
მამალლებდა შენი დიდი რწმენა,
მშობლიური სიყვარულით აღვსილს...

როს გაზრდილი გზას მივიკვლევ სევდით,
ვერჩვეული დუმილსა და თმენას,
ახლა უკვე ის მასწავლე, დედი,
კბილი როგორ დავაჭირო ენას!..

ვენ...

ვერ მოვითმინე წაქცევა კაცის,
ვერ შევიცვალე სახე და ნირი,
და ამის გამო ჯვარზე რომ მაცვეს,
ვიცი და მაინც ხმამაღლა ვყვირი...

ესმით ეს ხმობა გაღმა ნაპირებს,
დაუწყებული ფიქრით ვიწყები,
მზის ჩრდილზე სულის მოთქმას ვაპირებ,
ამოუთქმელი წუხან სიტყვები...

შენ მომაღირსე ჯილდოც, სასჯელიც,
გულმა მწვერვალი შენით დალახა,
ჩემი ფიქრების ასე მტანჯველი-
ცაში ხარ, მაგრამ იქაც არახარ!..

ეს სიყვარული...

ნულარ დალევო, მერე ფრენას
იწყებო ცაში,
ლიმილი შენი-მზერით შენით
მემახსოვრება,
სანამდე პირში სული მიდგას,
მტრედების ტაშით
ეს გზა იმზევებს, და მე კიდევ
მთელი ცხოვრება
ვიდარდებ იმას, ვერ მოგწყვიტე
ცა-მზის ტოტიდან,
ვერ მოვიქარე შენი სუნთქვა
სიზმარ-სხეულით,
სურვილი, რავენა, მონატრების
კვლავაც მოდიდდა,
და დავალ ასე ოცნების ცა

ჩამომსხვრეული...
 შენ ლამაზი ხარ, წლები რაღას
 უზამენ მთვარეს,
 შელურჯებია ცას ელვარე
 მნათი ფარული,
 ვდგავარ და ვარსკვლავთ შევლილინებ
 ასე ცისმარე,
 რომ გაზაფხულად ამიყვავდეს
 ეს სიყვარული!..

ისევ შორიდან...

აქ ვერაფერი შევიმცნე მაინც,
 ცარიელია სტუმრის მაგიდა,
 და უმასპინძლოს ვერ ვუგებ ალაგს,
 ჩუმად გავდივარ უტყვ ქალაქიდან...

 მზე ამცხუნვარებს ზღვასა და ხმელეთს,
 აოქროსფერებს უამთა ნაკეცებს,
 და მოფეთებულ ელეთს და მელეთს
 მთვარის მზერიდან ესე დაეძებს...

მივიკვლევ სავალს სიტყვათა ძაფით,
 ვერ მოვიჩრდილე ცისკრის პროფილი,
 ველარ მივიკვლევ აღმართს სისწრაფით
 ულულუგთაგან უარყოფილი...

ვერ დავეტოლე გზა-შორ აჩრდილებს.
 ავყურებ ზეცას ისევ შორიდან,
 სიცოცხლეს ვინაც გამინამდვილებს –
 ველოდები და ალარ მოვიდა!..

ყველაფერს თავის დრო აქვს,
 დრო აქვს ყველაფერს თვისი,
 წლებს დარდი მიაქვთ – მოაქვთ –
 ხან მთვარით, ხანაც მზისით...

გთხოვ, გამიფრთხილდე,
 უამო, ალარ წაგიცდეს ხელი,
 ჩემო ბოლოს წინ წამო,
 არ მოიქნიო ცელი...

წლებს ყოველივე მოაქვთ –
 ხან მთვარით, ხანაც მზისით,
 ყველაფერს თავის დრო აქვს,
 დრო აქვს ყველაფერს თვისი!..

შენ და შეით...

მე ყველაფერი დავიწყე შენით,
 ცაზე მაღალო,
 და მზეზე დიდო,
 შენ ფოთოლცვენის სიცოცხლე გშვენის,
 მე შენი ფრთებით აფრენას ვცდილობ...

 უსასრულობით გრძელდება მზერა,
 თვალმიუწვდომი ლურჯი შორეთის,
 მე მაინც ცრემლის სიწრფელის მჯერა,
 დრო გაპარულა მიეთ-მოეთის...

მზე ბიბლიური სინათლით კრთება,
 მაღლდება სულის უებრო უამი,
 ვაგრძელებ ისევ სიტყვათა კრებას
 დარდად ქცეული წუთით და წამით...

სიყვითლე ხეებს მოაქვთ ველიდან,
 შენ სად წახვედი, ჩემო გურიდე,
 მე გავიქეცი ზეცის მზერიდან,
 რა მიზეზითაც შენ გაგერიდე!..

* * *

ჰარიდა

ჰარიდა სიმღერის ღმერთიაო, –
უთქვამთ ძველ კოლხებს,
ჰარიდა ფრთებით დაპხაროდა
გულმზე დიაოხებს...

ზეცას ჩამოჰქონდა გაზაფხული
ანგელოზების გემოვნებად,
სიო რიტმულად ნანაობდა
სულის ღვთივსაუფლო შეყოვნებად...

მითაუმინდელი ზღვანათება
გალობას დღესაც გვიადვილებს,
როგორც სიზმრიდან გაქცეული
თვალებგახელილი სინამდვილე...

მივდივართ, ვეფლობით საცისკრეთში
უძლებ სიყვარულით ანათრთოლნი,
უსასრულობას ვუერთდებით
ასე ცაუძირო ცისფერბროლით...

ვმღერით და ჰარი დაგვაცახცახებს
უინით და უფლისად მონუგეშე,
ისევ ვუტოლდებით გახარებას,
ვიბუდებთ ტოროლებს უბეში და...

მაღლდება ჩემი ოდოია
ძველი პანთეონის დიდებად,
მოჰქრის გალობისად სიცახცახე
და ახლით ცაბაოთი ბრწყინდება!..

ანგელოზურ იმედებს

ახლა ფრთებიც მამძიმებს,
მთვარე მიძეგერს უბეში,
ანგელოზურ ცის მძივებს
ლექსი ამკობს ნუგეშით...

მიწა ნელ-ნელ მშორდება,
ყრუ და კვდომის ხმიანი,
და ცხოვრებაც შარდება
ქარით ხმაურიანით...

ვემსგავსები ზმანებას
ყოფით, მეტად მარტივით,
უფლის კვლავაც წამებას
ღვთისმშობელით დავსტირი...

რა ციური სიმაღლე,
ჩამოღრუბლდნენ ნისლები,
არის ძველი სიახლე –
ჭკუიდან რომ ვიშლები...

მინდა ვნახო უფალი,
გავსცდე მზაკვარ ჩეროებს,
ხმა უკუნში ჩავფალი
ჩუმად სადლეგრძელოებს.

ვამბობ, რადგან ოცნება
მითიური დასტურით
გულხმობს პატიოსნებას
მოკანკალე წარსულით...

სხვა სივრციეთს დავეძებ,
სიკვდილიც ვერ მიმეტებს,
ყოფა აურზაურით
ნიხლავს ჩემს მზე იმედებს...

ანგელოზურ ცის მძივებს
ლექსი ამკობს ნუგეშით,
უკვე ფრთებიც მამძიმებს
მთვარე შფოთავს უბეში!..

სიყვარული ფრენა

ამ სიყვარულს რა ვუყო,
ცხრაგზით მქროლავს მარტივით,
სულის ცისფერ ცასამყოს
აბრაგულად დავსტირი...

რა მიჭირდა უცვლელი
მქონდეს გულის ხანძარი,
კვლავ შლეგივით ვუცქერი
რაც არის და არ არის...

ჩემი ღმერთი სიტყვაა
ამოთქმული ზვირთებით,
მიწა სიტყვის ტყვეა და
მემთესვა რად ვჭირდები...

როგორ გინდა გავუძლო
ბოლოუჩინ იმედებს,
ჩემს სისხლს მზეში ჩაუწობს
დასალვრელად ვიმეტებ...

სიყვარული ფრენაა –
მესმის, სულო, შენი ხმა,
ჩემი არსიც ზე-ნა-ად
გასაფრენად შე-ირ-ხა!..

როგორ ავფრინდით ცით ცამდე

ალიაქოთობს სამყარო,
მკითხო, – ვარსებობ ისე რა,
სული ხორცთან ვით გავყარო,
არ გითხრა ღირსი სიმღერა...

ჩემო სისხლო და ნათელო,
მზეობ სიკეთის მთესავი,
ჩემო მაღალო ქართველო,
ნეტავ უწყოდნენ შენსავით,

რა მანძილია ღმერთამდე,
რა დამღლელია ქაოსი,
როგორ ავფრინდით ცით, ცამდე
ჩონგურით, „ვეფხისტყაოსნით!..“

არ დავრჩეთ იქაც უერთმანეთოდ

გაზაფხულები ერთად ვიპოვეთ,
ალალ სიყვარულს მზეზე ვაფენდით,
გზა-გზა იმ დღეთა ხსოვნას ვიფონებ –
შვილების მზით რომ ერთად გავთენდით...

ყველას თავისი მოსდევს მისია,
ამ ძალით ბორგავს მტკვარი, არაგვი,
სოფელი სრულად საკმარისია –
ცხოვრებითა თუ ძვალთშესალაგით,

რომ დაინახო ახლო შორიდან,
რწმენა სულის და ხორცის – საერთო,
საწყისთან უფლის ისე მივიდეთ,
არ დავრჩეთ ცაშიც უერთმანეთოდ!

სიყვარული ცას ეძებს

ვეღარ გავითავისე
წელთა შეკონინება,
ამიჯანყდნენ გიურად
უმართავი განცდები,
რაც დასრულდა ტკივილით,
ღიმილით დაიწყება
და იღბლისად დაწერილს
ვეღარაფრით ასცდები...

სული ჩემი შენეულ
სხივებს შენივთებია,
პოეტური ფრენებით
ვერაფერი ვიშოვე,
სიყვარული ცას ეძებს –
შეუკვეცავ ფრთებიანს,
გავურბივარ ვარსკვლავთა
მზეჩაუწვდომ სიშორეს!..

მიჭირს საიდუმლოთა
ძველებურად შენახვა,
ყველა ხვდება ტკივილით
მოშუშებულ ნაფიქრალს,
ამ სიტყვების საწყისი
და სასრულიც შენა ხარ,
წასასვლელი სანათიც ესე
ჩუმად ჩამიქრა!..

ღმერთის ენავ

უხსოვრობით მომდინარობ,
უკვდავებით მაღლობ ცამდე,
რაც არ უნდა დარდი მხრავდეს,
რაც არ უნდა სევდა მწვავდეს...

შენით ყველაფერი მზეობს,
ამ ცისა თუ მიწის მშვენად,
ლექსი შენი რწმენით ძეობს,
იკუთვნება სიტყვა შენად...

ხან აკვნისად, ხან ღმერთისად,
წარსულით და პაპეულით,
გუთნეულით, ხარ-უღლისად,
დაგლესილი აპეურით...

ყველაფერი ყველაფერობს
როცა შენ ხარ ცა-ფრთამალი,
ზეცა ანგელოზად ფერობს
შეუმღვრევი წმინდა თვალით...

შვილთა ჩემთა სულის რწმენავ,
კუბოს ჩემის საფიცაროდ
გამოთლილო, ღმერთის ენავ,
უფალივით საოცარო...

ხან აკვნისად, ხან ღმერთისად,
წარსულით და პაპეულით,
გუთნეულით, ხარ-უღლისად
გაზინთული აპეურით!..

შეღოცვის ზიარ

ანელისა, ბანელისა,
შავტარიან დანელისა,
ავი სულის, ავი გულის,
ავი მინაკარებისად,
შენი თავი შემიღონა
გულ-ეშმაკად ტარებისად,
მომიუამა ტკივილი და
დამრჩა უფლის ხარებისად...

ალო, ლივ-ლივ შუქო სანთლის,
წყვდიადეთი მომითენე,
შეაშველე ელვა შენი
ხორცში სულის შემოფრთონებს...

იქნებ ვარსკვლავს ვეღარ შევსწვდე,
დღეებს გავწვდე ვეღარ მშვენად,
სასრულობის მიწყივ შემწე
დამიგულო იქნებ შენად...

ავი სულის, ავი გულის,
ავი მინაკარებისად,
ანელისა, ბანელისა,
შავტარიან დანელისად!..

გლოვით

მისრულდება უმამობის თვეები,
მიღვინდება ოცნება და დარდი,
მაგონდება ცანათელი დღეები –
დახურული გამჭვირვალე ფარდით...

იღექება უდარდელი სამყარო
მოცამალლე ხმაკამა გამით,
შემეყარა უცილობო საყარი
ცად წასული უსანთლესი მამით!..

ვრჩები მარტო, ტკივილების ამარა,
ვერ ვგრძელდები დაუდეგარ გზნებით,
შევაკვდები უსაპამო კამარას
და ათასგზის გაკვალული გზებით

მივიჩქარი, სადაც სხივთა ნათელი
ეტოლება უსასრულო წამებს,
და სამყარო – საღმერთეთის სანთელი
ბოლო სათქმელს ლოცვით მოიწამლებს...

მაგონდება ცანათელი დღეები –
არეკლილი სხივუჩრდილო ფარდით,
მისრულდება უმამებო თვეები,
მიღვინდება ოცნებაც და დარდიც!..

თამარო

თამარო,
ზამთარს რა ვუყო,
ამ ჩამოთოვილ მთა-ველებს,
ოცნება ვისლა გავუყო,
ასე რომ მწვავს და მახელებს...

თამარო,
ლამე ვერ მოდგა,
შენ რომ სიზმარად
არ მყავდე,
ცხოვრება ტანჯვა გამოდგა –
გადაყოლილი იმ ყადრებს,
რომელმაც სული წარიღო,
რომელიც ცრემლად გადინდა,

ვეღარ გავიგე რა იყო,
მზერა მთით სად გადავიდა?

თამარო,
ფრთები მაჩუქე,
უფრთობას ტანჯვად განვიცდი,
გადავუფრინოთ მზის ქუჩებს
მაღლობით შესაბამისით.

ოცნება ვისლა გავუყო
ასე რო მწვავს და მანვალებს,
თამარო,
ზამთარს რა ვუყო,
ამ ჩამოთოვილ მთა-ველებს!..

საოცნებო

სოფლელ გოგოს
სავსე კაბით –
ჩითისა და ხელაბანდით,
ჩავიკრავდი გულში წამით,
ცახცახით და გლეხურ ფანდით,
ისე ვნებით ავუხსნიდი
სიყვარულს და ნუკრის მზერას
მომაპნევდა, ნიშნად იმის,
რომ მენდობა, ჩემი სჯერა...
წამომყება სადაც მინდა,
თვით ქვესკნელშიც –
ტანჯვის წევრი
გახდება და თხოვნა წმინდა
ექნება, რომ გავხდეთ ბევრი...
დახუნდლულნი სისხლით-ხორცით,
ოფლითა და შრომა-ჯაფით,
სულ უბრალო პერანგით და
სულ უბრალო ჩითის კაბით...

ვიყოთ ქვეყნის იმედები –
ერისა და ბერის ძალა.
კაცს პურ-ღვინო ვუმადლოთ და
სანთელი კი უფალს ღალად...
და ჩავტკბილდეთ ბადაგივით,
გვწყვეტდნენ წყვილად
სიტყვის ნაყოფს,
ვინაგრებდეთ სიყვარულს და
წასასვლელად მიწას სამყოფს...
სოფლელ გოგოს, კოხტა გოგოს,
სადასტუროდ – კის თუ ხოლოს,
მკერდსავსეს და მზერანათელს,
ამ ოცნების თავს და ბოლოს,
მივუძღვნიდი ჩემს ალალ გულს,
ვუმლერებდი მეგრულ „ნანას“,
დავურგავდი გაზაფხულს და
ვაჩუქებდი მთელს ქვეყანას!..

ჩემი სამშობლო

ჩემი სამშობლო ღმერთია –
თავის ანით და ჰოეთი,
სილამაზეზე მეტია –
სიახლოვით და შორეთით...

ვიხსენებ, ვეღარ ვიხსენებ
ცუდსა და ვერ დავემალე
იმას, ცით ვითარ ვივსები
სიყვარულების მევალე...

ყველგან სხივია ისეთი,
ვერ გაუსწორო თვალები,
სამაჩაბლოთი – ოსეთით,
აფხაზეთით და ლალეთი...

სილამაზეზე მეტია –
სიახლოვით და შორეთით,
ჩემი სამშობლო ღმერთია
თავის ანით და ჰოეთი!..



ელგუჯა მარლია

მწერალი, რომელიც ენაში ცხოვრობს...

(შტრიხები ლაშა გვასალიას პორტრეტისთვის)

ენის რაობასა და მნიშვნელობაზე არაერთი შთამბეჭდავი აზრი გამოთქმულა... „რა ენა წახდეს, ერიც დაეცეს“... (გრიგოლ ორბელიანი); აი, რას წერდა 23 წლის ახალგაზრდა ილია ჭავჭავაძე: „სამი ღვთაებრივი საუნჯე დაგვრჩა წინაპართავან – მამული, ენა, სარწმუნოება. თუ ამათაც არ ვუპატრონეთ, რაღა კაცები ვიქებით, რა პასუხს გავცემთ შთამომავლობას? სხვისა არ ვიცით და ჩვენ კი მშობელ მამასაც არ დავუთმობდით, მშობლიური ენის მიწასთან გასწორებას...“ ნიკო მარის აზრით, ქართული ენა – „მსოფლიო ენაა“.... ლადო ასათიანმა კი სრულიად სამართლიანად უწოდა „ლმერთის ენა“... არაერთი დიდებული ღერესიც მიეძღვნა ქართული ენის სიდიადეს... მათი ჩამოთვლა შორს წაგვიყვანს, მაგრამ მუხრან მაჭავარიანის საყოველთაოდ ცნობილ ერთ ამონარიდს გავიხსენებ: „მე ისეთ ქართველს რა ვუთხრა, რა ვუთხრა ისეთ ამხანაგს, ვინც ვერ ახერხებს ქართულად წერას, კითხვას და ლაპარაკს“... არიან მწერლები, რომლებიც ენაში ცხოვრობენ... მწერლობაც, სწორედ, ენით ფერწერა, თავისთავადი, ახალი ენობრივი ქსოვილის, ორიგინალური რიტმულ-სტილურ-აზრობრივი ჰარმონიის შექმნა გახლავთ... არაფერი მითქვამს ისეთი, რაზეც არ უფიქრიათ და უმსჯელიათ ლიტერატურებსა და მწერლებს...

„ქართულ მოდერნისტულ რომანებში განსაკუთრებული ყურადღება მიექცა სიტყვას, აქცენტირდა მისი მრავალშრიანობა თუ მრავალმნიშვნელოვნება. სიტყვას და მოუკიდებელი სუბსტანციანური მნიშვნელობა მიენიჭა, იქცა არა მხოლოდ გარკვეული აზრის, არამედ ფერისა და მუსიკის გამომხატველად. ქართველმა მოდერნისტებმა რომანი აქციეს წმინდა მხატვრულ-ესთეტიკურ ღირებულებად,

ამიტომაც გამოხატვის ფორმას მიენიჭა უდიდესი მნიშვნელობა.“ (ამონარიდი მაია ჯალიაშვილის წერილიდან, „სიტყვის ხელოვნება ქართული მოდერნისტული რომანების კონტექსტში“)

იაკობ ცურტაველიდან მოყოლებული დღემდე, მრავალი გენიოსისა და კლასიკოსის ჩამოთვლა შეიძლება, ვინც გვხიბლავს და გვაჯადოებს ქართული ენის ამოუნურავი საგანძურით... განა მსოფლიოს საოცრება არ არის რუსთველის თუნდაც ეს ალიტერაცია? – „კარვის კალთა ჩახლართული, ჩავჭერ-ჩავაკარაბაკე“... სწორედ ეს გახლავთ ჩვენი დედა ენის, განსაკუთრებით, ძველი ქართულის, სხვათა ენაზე გაუმხელელი მარადიული საიდუმლო... იქამდე საიდუმლო, ვიდრე რომელიმე უცხოელი მთარგმნელი ან მეცნიერი სისხლხორცეულად არ შეიმეცნებს და გაითავისებს ჩვენი ენის სასწაულებრივ შესაძლებლობებს... გალაკტიონს გენიალურმა ინტუიციამ არ უდალატა და პავლე ინგოროვას მეცნიერულ ვარაუდს პოეტური ფრთხები შეასხა:

შენ, რომელიც
მარადმზეებრ გვინათ,
არა გუშინ
გაჩნდი თვალის ჩინად,
არამედმზით
ამოენთე ბრწყინვად —
ოცდაექვსი საუკუნის წინად...

(„ჰიმნი ქართულ ანბანს“)

დიახაც, რომ ოცდაექვსაუკუნოვანი ანბანის წიაღში იშვა ჩვენი დედა-ენა... მართლაც, არაფერია დაფარული, რაც არ გაცხადდება...

სალიტერატურო ენას ხალხთან ერთად ჰქმის მწერალი... ხატოვნად თუ ვიტყვით, მწერალი ხალხთან ერთად, გუთანიც არის,

გუთნისდედაც და უღელში შებმული გამწევი ხარიც... ვერ დავიჩემებ, სხვის ნათქვამს არ ვიმეორებდე. არა მგონია, აქამდე ვინმეს არ აღენიშნა, რომ მწერალი ენის გაფაციცებული და დაუღალავი არქეოლოგია...

თამამად შეიძლება ითქვას, რომ ლაშა გვასალიაც ენაში ცხოვრობს... გრძნობს, ეძებს იმ საიდუმლოს, რაც იოანე-ზოსიმეს მიხედვით, ქართულ ენაშია დამარხული... მართლაც სხვა ხმისა და სინათლის პიროვნება არის ჩვენი ლაშა... ისე ლალი, ძალდაუტანელი, ფერადოვანი, ხან მდინარესავით ღრმა და მდორე, ხანაც – მჩეული და აბობოქრებულია მისი სალიტერატურო, სამწერლობო ქართული... თუ არ ვცდები, ლაშამ საქართველოს სხვადასხვა კუთხეები მოიარა და თითქმის მთელი წელიწადი ქართლში იცხოვრა, რომ ძირის-ძირობამდე ჩასწოდომოდა დედა ენის, ქართლელთა, კახელთა, ფშავ-ხევსურთა ბაჯაღლო ქართულის ამუწურავ სალაროს... ლაშა გვა-სალია გახლავთ მწერალი, რომელიც ეროვნული ფესვებიდან არის ამოზრდილი... დღენიადაგ მისი საფიქრალ-სადარდებელი ჩვენი ბედკრული სამშობლოა... მამული, რომელსაც თვალწინ, დღისით-მზისით ეკლიანი მავთულ-ხლართებით გვიღობავენ და გვართმევენ... მავანთათვის მცნება „სამშობლო“ ოდენ კეთილდღეობასთან გაიგივებულა... მავანთათვის „სამშობლო“ მხოლოდ მაღალფარდოვანი სადღეგრძელოების თემა გამხდარა... მაგრამ არიან ადამიანებიდა მათშორისლაშა გვასალია ერთ-ერთი უპირველესია, ვისთვისაც რაფიელ ერისთავის ეს უკვდვი სიტყვები არასოდეს დაკარგავს მნიშვნელობას: „არ გავცვლი სალსა კლდეებსა უკვდავებისა ხეზედა, არ გავცვლი მე ჩემს სამშობლოს სხვა ქვეყნის სამოთხეზედა.“... არადა არჩიბალდ მეკეშივით (გრიგოლ რობაქიძის რომანის „გველის პერანგის“ მთავარი პერსონაჟი...) რამდენი გულანთებული ქართველია მშობლიურ ნიადაგს მოწყვეტილი... რამდენი გავირუსდა და გაგვიეროპელდა ისტორიულად... ახლაც ყურში ჩამესმის, მსოფლიოს ყველა დროის უდიდესი შემოქმედის სიტყვები:

ვა, სოფელო, რას შიგან ხარ, რას გვაბრუნვებ,

რა ზნეგჭირსა! ყოვლი შენი მონდობილი ნიადაგმცა ჩემებრ ტირსა!

სადწაიყვან სადაურსა, სად აღუფხვრი სადათ ძირსა!

მაგრა ღმერთი არ გასწირავს კაცაა, შენგან განანირსა“.

(რუსთველი, 951 სტროფი,
„ნასვლა ავთანდილისაგან ფრიდონისას“)

სამშობლოაკვნის ენიდან და იმ წიაღიძან იწყება, სადაც დაიბადე... ესეც თითქოს აქსიომა უნდა იყოს ყველასთვის, მაგრამ რეალობა, მოგეხსენებათ, სხვაგვარი და ხშირად სავალალოა...

ლაშას პოეზია, პროზა, ესეები სუნთქავს და ცოცხლობს უპირველესად საკუთარი წიაღის სიყვარულით და აქედან იშლება მისი არაჩვეულებრივი თვალსაწიერიც... ისიც წინაპრებივით დაბიჯებს მშობლიურ ტყე-ღრებში... ეძებს და ყველგან პოულობს სილამაზეს... რას არ შეამჩნევს მწერლის გამახვილებული მზერა... მერე კი – ხან მცირე ნააზრევის სახით და ხან კი – ჩინებული პოეტური სტრიქონებით უშურველად გვიზიარებს და გვატებობს...

დღენიადაგ მორუდუნე, მბორგავი, მამულს მიჯაჭვული და მასზე მოფიქრალი გლეხკაცივით ხან შეშას ეზიდება და ხანაც მიწას ბარავს, ხნულსაც ავლებს, თესავს, თიბავს და სარჩო-საპატებელსაც იმარაგებს.

ლაშა გვასალია დღევანდელი საქართველოს ერთ-ერთი თვალსაჩინო და გამორჩეული პიროვნება, საზოგადო მოღვაწეა; მრავალფეროვანიდა მიმზიდველია მისი შემოქმედებითი სპექტრი; ჩინებული პოეტი, პროზაიკოსი, ესეისტი, მთარგმნელი, ამავე დროს ხალხური სიმღერების უბადლო შემსრულებელი... არაჩვეულებრივი ორატორი და კარგი სპორტსმენიც. სწორედაც, რომ „ჯანსაღ სხეულში - ჯანსაღი სულია“.

ლაშაზე ვწერ და ოტია იოსელიანი

მახსენდება – მიწასთან მოდუდუნე. მახსენდება ოთარჩხეიძეც – სასხლავითხელში ვენახში მოსიარულე... მახსენდება ნოდარ წულეისკირიც – დედაქალაქს გარიდებული...

რატომ დავიწყე ენაზე აქცენტირებით? – ეს განაპირობა ლაშა გვასალიას მოკლე ნაზრევმა, სადაც მკაფიოდ ჩანს მისი მწერლური პოზიცია: „მდიდარი სინტაქსით -ამაღლებულად და ძარღვიანად უნდა გადმოიცეს განცდის სიმძაფრე და ემოციური მღელვარება. ენამ უნდა შეიძლოს გამოხატვა იმისა, რასაც ავტორი გრძნობს სამყაროსთან ურთიერთობითა და შემოქმედებითი კანონზომიერებით. ენაა ყველაფერი, სუნთქვის რიტმულობა, სისხლის მიმოქცევა და ჩქერალობა, სიზმრის ხატებათა მრავალფეროვნება, ფანტაზია და უსასრულობა – საბოლოოდ სიტყვაში პოვებს ნავსაყუდელს. ენა ხდება სამშვინველი

ყველაფრისა და ყოველივესი!“

დამეთან ხმებით, ლაკონურად არის გადმოცემული ენის ფუნქცია და უპირატესობა. „ღვთით მოვლენილი მწერლები მაინც ჯიუტად ისხდნენ ყველთვის ქართული მწერლობის სანგარში, რათა ენაშერყვნილ, ეკლესიაშებილწულ, არის ტოკრატიადას ვრეტილ და მეურნეობამოშლილ ქვეყანას იმედიც არ დაეკარგა. ჩვენ კი დღეს იმ სანგრის მიწით ამოვსებას ვცდილობთ.“ (ოთარ ჭილაძე, ამონარიდი კრებულიდან „ნინ მარადისობაა“)

ლაშა გვასალიაც „სანგრის მწერლების“ შეუპოვარ, სულიერად და ფიზიკურად გაუტეხელ კოჳორტას ამშვენებს. მრავალუამიერ მის, შემოდგომის მთა-ტყესავით მიმზიდველ, თვალსასეიროდ გადაფერადებულ და ანკარა წყაროსავით დამარნყულებელ, ენამზიან სიტყვას.



პეტრი მონია

ხეირიანი ამპავი უცეირო თამაშზე

ცხოვრება გამალებით მიიწევს წინ; გადის დრო სწრაფად და თან ათასნაირ სიურპრიზებს გვთავაზობს, თუმცა სიურპრიზად არ უნდა ჩაითვალოს ის, რასაც თვითონ ადამიანები ვქმნით ჩვენი ნიჭით, გამჭრიახობითა და ალლოთი... საზოგადოება ვითარდება, ტექნიკური პროგრესი ახალ-ახალ მწვერვალებს იძყრობს და გამოცდის წინაშეც გვაყენებს... ურმებიდან და ცხენებიდან სიტროენებსა და მერსედესებზე გადავინაცვლეთ, უკვე მიწაზედაც არ ვეტევით და მთვარეზე ფეხი დავაბიჯვეთ, რათა მერე მარსსა და სხვა პლანეტებს დავატყოთ ჩვენი კვალი... კოსმოსური ტელესკოპების მახვილმა მზერამ მზის სისტემის იქით კი არა, ჩვენი გალაქტიკის მიღმაც გაიხედა და სინათლის წელინადებით დაშორებული სხვა გალაქტიკებიც მოგვიახლოვა... აქ, ჩვენს ბევრის მნახველ მიწაზე კი კომპიუტერებისა და მობილური ტელეფონების ეპოქა გვიდგას და ისე სწრაფად ვითარდება ახალ-ახალი ტექნოლოგიები, რომ ერთი თვის წინათ გამოშვებული აპარატი შეიძლება მოძველებურად ჩავთვალოთ...

დღეს მსოფლიოს ნებისმიერ კუთხესთან შეიძლება დაკავშირება და უკვე არ გვახსოვს, თუ როგორ ვახერხებდით ინფორმაციის გავრცელებას წერილებისა და ტელეგრაფების მეშვეობით.

დიახ, ადამიანმა შეცვალა გარემო, მაგრამ ძნელად თუ არის შეცვლილი თვით ადამიანი: დღეს ისევე გვიყვარს, ისევე გვძულს, ისევე გვშურს, ისევე ვიღიმით ან ვცრემლობთ, როგორც ჩვენი წინაპრები ხუთი, ათი, ოცი საუკუნის წინათ...

და ყველაფერი, რაც ზემოთ ვთქვი, ამგვარად აქვს გადმოცემული მწერალ გია ხუბუას თავის სულ ახლახან გამოცემულ რომანში „უხეირო თამაში“: „ადამისა და ევას შთამომავლობამაც გამოიარა წლები, საუკუნეები, ათასწლეულები; გამოიარა ქვის ხანა, სპილენძ-ბრინჯაოს ხანა, რკინის ხანა, ვიდრე თანამედროვეობამდე და ფეხბურთის ხანამ-



დე“... შემდეგ ავტორი სათქმელს აკონკრეტებს და ერთი პატარა დაბის მაგალითზე აღვინერს, თუ როგორ მიჰყა ერთიმეორეს განვითარების ეტაპები: მთის მდინარეში, რომელიც ოქროს შემცველ ქანს რეცხავდა, ადამიანებმა ამ ძვირფასი ლითონის მომპოვებელი დანადგარი ჩადგეს; დანადგარს ელექტროენერგია სჭირდებოდა და იქვე ჰესი ააშენეს; ოქროს მომპოვებლებსა და ენერგეტიკოსებს თავშესაფარი სჭირდებოდათ და პატარა დაბაც გაჩნდა პურსაცხობით, მაღაზიით, ფოსტით, სკოლით, მედპუნქტით...

აშენდა სტადიონიც... ახლა მწერალს სტადიონის აშენებიდან გამომდინარე „ქვემაგისტრალური“ ხაზით მივყავართ: სტადიონი რომ აშენდა, ბურთიც და ბურთაობაც გაჩნდა; ცოტა ხანში მუდამ სიახლისა და პროგრესისაკენ მლტოლელ ადამიანებს საფეხბურთო გუნდის ჩამოყალიბების სურვილი გაუჩნდათ, რასაც სხვა გუნდისა და დაბის ჩემპიონატის ორგანიზება მოჰყვა; გუნდებს გულშემატკიცვრებიც გამოუჩნდნენ და შედეგების წინასწარი პროგნოზირება, დავა-კამათი და სანაძლეოთა დადებაც დაბაში ჩვეულებრივ ამბად იქცა. პარალელურად, დაბაში ტელევიზიის შემოსვლა დაბელებს თვალუნვდნენ პერსპექტივებს უქმნიდა, რომლებიც თავდაპირველად მხოლოდ ადგილობრივი მასშტაბის „საფეხბურთო პროგნოზის“ გათამაშებაში იყვნენ ჩართული დიდიან-პატარიანად და ქალიან-კაციანად.

ამ ამბის გაგრძელებას და, საერთოდ, მთელი რომანის მრავალფეროვან ეპიზოდებს

ავტორი იუმორნარევი თხრობით გვაცნობს, თუმცა ადამიანთა განცდები, დაკავშირებული განბილებებთან, ხელს მოცარვასთან ნაწირმოებში საკმაოდ დამაჯერებლად არის გადმოცემული. რაც შეეხება ზემოთ ნახსენებ „საფეხბურთო პროგნოზს“, ავტორი აღნიშნავს, რომ „დაბელები მთელი სერიოზულობით ფიქრობენ, რომ სწორედ ამ გათამაშებამ დაუდო სათავე ქვეყანაში შემდგომ სოკოებივით მომრავლებულ სპორტპროგნოზებს და მოვციანებით საკვირველად აღმატებულ ხარისხში აყვანილ, მთელ მსოფლიოს მოდებულ ტოტალიზატორებს... უშრომლად და ერთბაშად გამდიდრების ილუზიის მომხიბვლელობა თურმე მთელს საზოგადოებრიობაში შეუმჩნევლად ამწიფებდა მსგავს იდეებს...“

ასე თანდათანობით მივყავართ ავტორს რომანის ძირითად თემამდე: ტოტალიზატორების როლსა და ადგილზე ჩვენს სინამდვილეში. სინამდვილე კი, როგორც ვიცით, არც ისე სახარბიელოა, რა დასამალია, რომ დღევანდელი ჩვენი საზოგადოების ცხოვრებაში სათამაშო ბიზნესმა მრავალს აუბნია გზა და კვალი, აურია ცხოვრება და დაუმახინჯა მომავალი, მეტიც, ისიც იცით ალბათ, რომ ბევრმა, ვალებში ჩავარდნილმა, სიცოცხლე თვითმკვლელობით დაასრულა. ასეთ ტრაგიკული შემთხვევები ძირითადად ხდება ტოტალიზატორების სახელით გავრცელებული არაფორმალური გარიგებებისა თუ სანაძლეობების შედეგად, რომლის დღროსაც გადამწყვეტ სიტყვას ამბობს არა კანონი, არამედ დამნაშავეთა სამყაროს წესები, ქურდული გარჩევები.

რომანი დამაჯერებლად აღნერს გარემოსა და გარემოებებს, რომლებშიც აღმოჩნდებიან მისი გმირები; ამ შემთხვევაში გია ხუბუას ნიჭთან ერთად აღმოაჩნდა შესაფერისი პასუხისმგებლობა მკითხველის წინაშე, რომ საფუძვლიანად შექსწავლა სპორტული პროგნოზებისა და ტოტალიზატორში თამაშების ნებისმიერი მხარე. ვფიქრობ, რომ სამსახურითა და შემოქმედებითი საქმიანობით ორმაგად დატვირთულ ჩვენს ავტორს საწერი თემის შესასწავლად სულაც არ ექნებოდა დრო, რომ საამისოდ თვითონ ევლო ტოტალიზატორებში; სამაგიეროდ, როგორც ჩანს, ამ სფეროში კარ-

გად გათვითცნობიერებული „კონსულტანტი“ ედგა გვერდით, რაც სრულიად გასაგებია.

მაგრამ სანამ ტოტალიზატორებს მივადგებოდეთ, რომანში მსოფლიოს ერთ-ერთი საფეხბურთო ჩემპიონატის მიმდინარეობის დღებში დაბაში პროგნოზების ციებ-ცხელებაში უნდა ჩავერთოთ, რომლის აღწერას ნაწარმოების პირველი თავი აქვს დათმობილი.

დაბის შიდა ჩემპიონატი რა სახსენებელია; ვასიკო, ერთ-ერთი მთავარი პერსონაჟი, და მისი თანადაბელები ფსიქოზის დონეზე ასულ ვნებათადელვასა აჰყოლიან; მთელ დაბა მექსიკაში მიმდინარე მსოფლიო ჩემპიონატსაა მიყურადებული... შინაური გარემო, ტელევიზორთან გატარებული საღამოები თუ სამსახურის საათები ერთიანად შეუპყრია საფეხბურთო პროგნოზებს, თვით პროფესიულების დონეზე მიმდინარეობს, ტურიდან ტურამდე, ამ პროგნოზების ანალიზი, ლიდერების გამოვლენა, რაშიც მთელი დაბა ჩართული: „თამაშების გარჩევა ავტობუსების მოსაცდელიდანვე იწყებოდა, მისალმების შემდეგ მეორე სიტყვა ფეხბურთს ეხებოდა. თამაშების ემოციური გარჩევა, გამართლება-არგამართლებაზე საუბარი, ხშირად ხმამაღალი კამათის ფონზე რომ მიმდინარეობდა, სამუშაო ადგილებზეც გრძელდებოდა. ამ პროცესში ქალებიც ერთვებოდნენ, განსაკუთრებით პროგნოზისტების ცოლები აქტიურობდნენ...“

ბოლოს კი ყველაფერი იმით დამთავრდა, რომ ქულების დაჯამების შემდეგ გამარჯვებული სრულიად მოულოდნელად ერთ-ერთი მეხანძრე გახდა. მთელ ამ ფინალურ პერიპეტიებს მიმზიდველად, მსუბუქი ირონიის თანხლებით აღნერს ავტორი და კიდევ ერთხელ გვაჯერებს, რომ თამაშების წინასწარ პროგნოზირება ლოგიკის წესებს არ ექვემდებარება და მისი ვირტუალური სამყარო რეალობას იშვიათად ემთხვევა.

ჩვენ მიერ წერილის დასაწყისში აღნიშნული პროგრესისა და განვითარების დიალექტიკის თანახმად, ავტორს რომანის მეორე ნაწილში – „უხეირო გაგრძელება“ – სპორტულ თამაშებზე ფულის დადების ახალ საფეხბურთე გადავყავართ, რაც ტოტალიზატორებთან არის დაკავშირებული. პატარა ფსონით დიდი ფულის

მოგების ცდუნებამ სათამაშო ბიზნესის ლაპი-რინთებში ბევრს აუბნია გზა, განსაკუთრებით ახალგაზრდებს. გ.ხუბუას რომანში ხსენებული დაბიდან რუსეთსა და შემდეგ თბილისში მყოფი ახალგაზრდა კაცი, თანდილა, ტოტალიზატორის კარებზე იმ სოციალურმა გარემოებამ მიიყვანა, რომელშიც მიექცნენ საბჭოთა კავშირის დაშლის შემდეგ სამუშაოს არმქონე ხელმოცარული ადამიანები. თბილისში თანდილა დაუკავშირდება ნიაზს, რომელიც ასევე დაბაშია გაზრდილი, სადაც მამამისი ოქროს საწარმოს დირექტორი იყო. ამ ორი ახალგაზრდის თავგადასავლებზე აგებული რომანის მთელი შემდგომი სიუჟეტი. ნიაზის მამას, რეზო ემირიძეს, არ მოსწონს, რომ შვილი აზარტული თამაშებითაა გატაცებული, მაგრამ ახალგაზრდებს მაინც ჰპირდება დახმარებას პატარა ტოტალიზატორის გახსნაში... მანამდე კი არის თავგადასავლები ე.წ. „აჩკოს“ თამაშში, ფულის წაგება, მუქარა მევალეთა მხრიდან, რამაც ნიაზი იქამდე მიიყვანა, რომ სახლში მამამისის მიერ შენახული ფულის მოპარვა დაიწყო. ამ ამბის გაგებას რეზო ემირიძის სიცოცხლე ეწირება.

თანდილა საზღვარგარეთ მიდის ბედის საძიებლად; ნიაზი მამის გარდაცვალების შემდეგ თითქოს გამოიცვალა, ოჯახი შექმნა, შვილიც შეეძინა. მერე მან და მისმა ცოლისძმამ სიმამრის დახმარებით ფული ტოტალიზატორში ჩადეს, თან სიმამრმა სლოტ-კლუბებიც გახსნა და ნელ-ნელა ბიზნესი ააწყვეს.

ამასობაში დადგა 1998 წლის ზაფხული, დაიწყო მსოფლიოს მეთექვსმეტე ჩემპიონატი ფეხბურთში, რომელიც ნიაზისა და ვანიკოსათვის შესანიშნავად დაიწყო; ავტორის თქმით, „ბიჭები ცაში დაფრინავდნენ“, მაგრამ ერთ საბედისწერო დღეს ერთმა ყმანვილმა ორი მოგებული ბილეთი წარმოადგინა, რომლის მიხედვით, ტოტალიზატორის პატრონებს იმდენი თანხა უნდა გადაეხადათ, რომ საქმეს მთელი ქონების გაყიდვაც არ შევლოდა.

რომანის მესამე ნაწილი – „თამაში და ფორტუნა“ – ასე იწყება: „ამ კაფანდარა ყმანვილს, ხელში ლამის ნახევარი მილიონის ღირებულების ბილეთები რომ ეჭირა, სქელკისერა ბუღა შემთხვევით არ დაჰყვებოდა. ამოდენა

თანხას, სეიფი ფულით გაძებგილი რომც ჰქონდათ, ერთბაშად ხელში არავინ ჩაუთვლიდა, ყველანაირი მიზეზით გუჭიანურებდნენ გადახდას. ესეც რომ არა, ქვეყანაში კრიმინალი ყვაოდა და არათუ ნახევარი მილიონისთვის, მეათედისთვის შეიძლებოდა ადამიანი გაესაღებინათ, ამიტომ მარტო ბუღას იმედად არ დარჩენილა, მაღალი რანგის ქურდიც ჩარია საქმეში, რითაც გამორიცხა საკუთარი სიცოცხლის ხელყოფის რისკი...“

ნაცნობი სურათია. ეს იყო მაშინდელი რეალობა და ეს სინამდვილე დღესაც ბევრად არ შეცვლილა. მსგავს გამოუვალ მდგომარეობას მიყურადებული არიან დამნაშავეთა სამყაროს წარმომადგენლები და სხვების უბედურებით გვარიანადაც ითბობენ ხელს. ლაპარაკი ზედმეტია ასეთი პრობლემების კანონის, სასამართლოს გზით მოგვარებაზე და ნიაზიცა და ვანიკოც იძულებული გახდნენ, დაჰყოლოდნენ ქურდების ნებას და ტოტალიზატორის გაყიდვა გადაწყვიტეს. ამას ისიც დაემატა, რომ ამ ამბებამდე დაბაში ოქროს გადამტან ინკასატორზე თავდასხმას თანდილასა და ნიაზს აბრალებენ, ნიაზის ცოლისძმაზედაც აქვთ ეჭვი და პოლიციაში რამდენჯერმე დაიბარეს ნიაზიცა და ვანიკოც.

ავტორი დამაჯერებლად აღწერს, თუ რა სულიერი და ზნეობრივი წინააღმდეგობები ტანჯავს ვალებში ჩავარდნილ ნიაზს. სახლიდან ასდოლარიანებს რომ იპარავდა, ამან მამის სიცოცხლე შეიწირა; „დამით ძილი არ ეკარებოდა, შაგბრელი ფიქრები ესეოდა“... რაც უფრო ახლოვდებოდა ვალის გადახდის ვადა, სულ უფრო ნერვიულობდა, კოშმარული სიზმრები არ შორდებოდა, ოჯახში მეუღლეს უხეშად ეპყრობოდა, სახლში გაჩერება არ უნდოდა...

„თითქოს ქვეყნიერებამ მის წინააღმდეგ შეკრა პირი. დედა საშინალად განიცდის, თვალ-ცრემლიანი დადის, სიდედრ-სიმამრი მისით ძალიან უკმაყოფილონი არიან; ცოლი გაებუტა და მშობლებს შეფარებული შინ არ ბრუნდება; მიუხედავად იმისა, რომ ბალლია, თითქოს შვილიც გრძნობს მის დანაშაულს, ალმაცერად უყურებს. მეგობრებმა მიატოვეს, დახმარებას ვინ იტყვის, ისედაც არ ეხმიანებიან. ხვალ-ზეგ ქურდები მოაკითხავენ და გაწენავენ...“

რა ქნას ასეთ დღეში ჩავარდნილმა?!
მორჩა, გათავდა, საშველი აღარ არის!
თუმცა არის...
ჰო, არის!
კარგა ხანია ამაზე ფიქრობს,
„აგერაა მტკვარი“ აგერაა თოკი! აგე-
რაა...“

ავტორი მაინც ვერ იმეტებს თავის გმირს თვითმკვლელობისათვის. ნიაზს საბედისწერო თოკი უკვე ნაყიდი ჰქონდა, როცა გაიგო, რომ საზღვარგარეთ წასული თანდილა მისი ვალის გადახდას მთლიანად კისრულობდა; თანდილას თურმე შეციაში ლოტო უთამაშია და ჯეკოტი მოუხსნია... მოდით, ჩვენც მივულოცოთ რომანის გმირს, მოულოდნელად მსხნელი რომ გამოუჩნდა, მაგრამ მსგავსი რამ ჩვენს სინამდვილეში ძალზე იშვიათად ხდება, ამიტომ, მოუხედავად იმისა, რომ მხატვრულ წანარმოებში ყველაფერი კეთილად დამთავრდა, ეს რომანი მაინც უნდა მივიღოთ, როგორც მკაცრი გაფრთხილება იმათვის, რომლებიც დამოკიდებულნი არიან სათამაშო ბიზნესზე. თვით რომანიც ხომ იმას ასახავს, რომ ერ-

თხელ რაღაც კარგი შემთხვევით მოვლენილი ფორტუნა სულაც არა დღეგრძელი და მისგან ფრთაშესხმულმა ადამიანმა შეიძლება ამოუღწეველ უფსკრულში ამოყოლოს თავი.

ამრიგად, გია ხუბუამ თავისი ახალი წიგნი ჩვენი საზოგადოებისათვის ძალზე აქტუალურ და მტკიცნეულ თემას მიუძღვნა. ეს თემა იმით არის მძიმე და დამთრგუნველი, რომ იგი დაკავშირებულია ქვეყნის არასახარბიულო ეკონომიკურ და სოციალურ მდგომარეობასთან, მისი თანმდევი, განუყრელი თანამგზავრებია ნარკომანია, ქურდობა, ყაჩალობა, მკვლელობებიცა და თვითმკვლელობებიც. საქართველოში ნიაზის, თანდილასა და მათი მსგავსების რიცხვი ასიათასობითაა და ეს ჩვენი პატარა სამშობლოსთვის მეტისმეტია.

გია ხუბუას რომანის დამაჯერებლობას მკითხველი ყოველ ეპიზოდში ნახავს. მწერალმა მოგვცა ლიტერატურულად გამართული, მხატვრულად გემოვნებით გადაწყვეტილი წიგნი, რომელიც, დარწმუნებული ვარ, ლირსეულ ადგილს დაიკავებს ამ მეტად საინტერესო პროზაიკოსის მრავალფეროვან შემოქმედებაში.



ნათელ პიროვნების ნათელ ხსოვნას

ფრიად საპატიო მოვალეობაა, მიესალმო ჩვენთვის და მთელი აფხაზეთის საზოგადოებისთვის ძვირფასი პიროვნების **ვლადიმერ (ვალოდია) ხუბუას** ასი წლისთავს.

ვ. ხუბუა იმ მოკრძალებულ მოღვაწეთა რიცხვს მიეკუთვნება, ვინც ჩუმად, ხმაურის გარეშე, თავდადებით, დაუღალავი შრომით ემსახურებიან სამშობლოს. სწორედ ასეთი ადამიანები ქმნიდნენ ქვეყნის განვითარების საფუძველს ყველა დროში.

ბატონი ვალოდია დაიბადა 1920 წლის 27 აპრილს ისტორიული საბედიანოს ისტორიულ სოფელ გუდავაში, შავი ზღვის ულამაზეს სანაპიროზე. ეს ის გუდავაა (უძველესი გუდაყვა), რომელიც ადრეული ქრისტიანობის ერთ-ერთი მთავარი ცენტრი იყო დასავლეთ საქართველოში.

1924 წელს დაეღუპა მამა – ნესტორ ხუბუა, ხოლო 1927 წელს დაეწვათ სახლ-კარი და 7 წლის ვალოდია შეიდან და-ძმასთან ერთად დარჩა ლია ცის ქვეშ დავთისა და დედის – მაში ხოჭავას იმედზე.

1938 წელს დაამთავრა საშუალო სკოლა ქ. ოჩამჩირეში. ჰქონდა რა ფრიად ამბიციური გეგმები თავის მომავალთან დაკავშირებით, გაემგზავრა ქ. მოსკოვში, სადაც ჩაირიცხა მოსკოვის ბაჟმანის სახელობის სახელმწიფო ტექნიკურ უნივერსიტეტში. ორი კურსის დახურვის შემდეგ გაწვეულ იქნა ჯარში და ჩაერთო II მსოფლიო ომში. მონაწილეობა აქვს მიღებული მრავალ საბრძოლო ოპერაციაში, მათ შორის ქართველებისთვის ავად ცნობილ დესანტის გადასხმის ოპერაციაში ყირიმის ნახევარკუნძულზე.

ქართველმა ხალხმა უდიდესი მსხვერპლი გაიღო II მსოფლიო ომში. მიუხედავად იმისა, რომ საბრძოლო ოპერაციები უშუალოდ საქართველოს ტერიტორიაზე არ მიმდინარეობდა, ქართველთა სისხლით მოირწყო ჩრდილოეთ კავკასია, ყირიმი, რუსეთის, უკრაინის, ბელორუსის, ევროპის სახელმწიფოების მიწები. ვ. ხუბუა 1944 წელს მძიმედ დაიჭრა უნგრეთში, დაკარგა მარჯვენა ფეხი და დაბრუნდა მშობლიურ გუდავაში. ამის შემდეგ მან ვერ მოა-



ხერხა მოსკოვში სწავლის გაგრძელება, მაგრამ დაამთავრა სოხუმის პედაგოგიური ინსტიტუტი და მრავალი ათეული წლის განმავლობაში ასწავლიდა მათემატიკას გუდავის საშუალო სკოლაში.

ბატონი ვალოდია იყო ორიგინალური ხელნერის, დიდი პროფესიონალიზმისა და ამაღლებული პრინციპების პედაგოგი. მას, როგორც პიროვნებას, გამოარჩევდა მრავალმხრივი ინტელექტი, სიდარბაისლე და, საჭიროების შემთხვევაში, ვაჟკაცობა და სიმამაცე. ჩვენზე, ვინც ვყოფილვართ მისი მოწაფეები, წარუშლელი შთაბეჭდილება მოახდინა მან, როგორც პედაგოგმა, ინტელექტუალმა და პიროვნებამ. ეს შთაბეჭდილება დღემდე მოგვყვება.

ამავე დროს ბატონი ვალოდია იყო უაღრესად ჰარმონიული და ფაქიზი ბუნების ადამიანი. სწორედ მასზე უთქვამს რუსთაველს: „სილბო ჰქონდა ნაქსოვისა და სიმტკიცე ნაჭედისაო“.

ვალოდია მასწავლებელი თავისი პატიოსნებით ყველგან დაფასებული, მისაბაძი და პატივცემული პიროვნება იყო. მისი მოწაფეები არ დავდილოდით „რეპეტიტორებთან“. მისი გაკვეთილები და დამატებითი მეცადინეობები, რომელთაც საკუთარი სურვილით სრულიად უანგაროდ გვიტარებდა, საკმარისი იყო უმაღლეს სასწავლებლებში მისაღებ გამოცდებზე უმაღლესი შეფასების მისაღებად.

სოფელ გუდავის საშუალო სკოლაში არ იყო დიდი კონტინგენტი, მაგრამ ბატონი ვალოდიას 150-ამდე მოსწავლემ შეძლო სწავლის გაგრძელება სხვადასხვა უმაღლეს სასწავლებელსა თუ თბილისის კომაროვის ფიზიკა-მათემატიკურ სკოლაში.

ვ. ხუბუას მიღებული ქონდა აფხაზეთის და საქართველოს დამსახურებული პედაგოგის წოდება. როცა ერთმანეთს ვხვდებით მისი ყოფილი მოსწავლეები და ვისხენებთ მის დარიგებებსა და შეგონებებს, გვიკვირს, წლების მერეც როგორი აქტუალურია, ბევრ შემთხვევაში წინასწარმეტყველურიც, მისი გამონათქვამები.

ბატონი ვალოდია გამორჩეული მეურნე და მეოჯახე იყო. ეს ცალფეხა კაცი მაღალ ხეებზე ადიოდა, ვენახს სხლავდა, კრეფდა და ლვინოს აყენებდა, სხვებზე ადრე ხნავდა, თესავდა და ცხოვრების მიერ მოტანილ პრობლემებს დროულად აგვარებდა. მისი მეუღლე ყოველი ღირსებით შემკული მეგობარი, თანამოაზრე და თანამებრძოლი იყო. მთელი ოჯახი შრომისმოყვარეობით იყო გამორჩეული. ბარაქიანი ოჯახი ჰქონდათ და სტუმართმოყვარეობა მათი ცხოვრების წესი იყო.

მათ აღზარდეს ღირსებული შვილები: ვაჟი, მანგული ხუბუა ცნობილი ენერგეტიკოსია. არ არის შემთხვევითი, რომ მანგული წინა საუკუნის 80-იანი წლებიდან იყო და არის ეროვნულ-განმათავისუფლებელი მოძრაობის ერთ-ერთი ლიდერი აფხაზეთში და შემდეგ მთელ საქართველოში. ამჟამად ის დევნილია წარმტაცი გაგრიდან, ცხოვრობს თბილისში, თავის დიდ ოჯახთან ერთად; ქალიშვილი, ერიდა, ეკონომისტი, აგრეთვე დევნილია აფხაზეთიდან.

კ. ხუბუა შედარებით ნაადრევად გარდაიცვალა 1991 წელს. განგების ნება იყო, რომ ის ვერ მოესწრო მისი მშობლიური აფხაზეთის ტრაგედიას და დღეს, როცა მადლიერი საზოგადოება პატივს მიაგებს მისი 100 წლის თავზე მის ხსოვნას, ჩვენ მოკლებული ვართ შესაძლებლობას, უშუალოდ მუხლი მოვიყაროთ მისი საფლავის წინაშე გუდავაში, ჯერჯერობით მიტაცებულ აფხაზეთში, მაგრამ გვჯერა, ღვთის ნებით და ქართველი ერის ძალისხმევით, ჩვენ მალე დავიბრუნებთ ბატონი ვალოდიას ძვირფას საფლავს, მთელ აფხაზეთს და ეს დიდი ზეიმი საქართველოს სახელოვანი ასტორიის მორიგი ბედნიერი ფურცელი იქნება.

**064030 ჩხვირპია,
ჯემალ ალანია,
რევაზ (ივარი) კაკუბავა,
პროფესორი**



კლიმატი კიპალიშვილი

ვაზი – სიმბოლო ეროვნულობისა

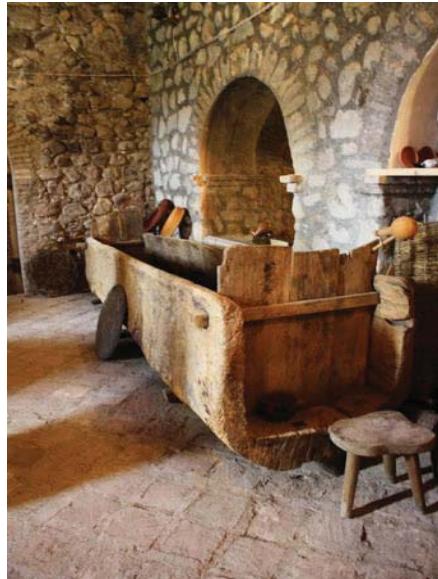
გაზეთ „ილორში“, გასული 2019 წლის 7-13 აგვისტოს თარიღით (№457; №516), გამოქვეყნებულმა წერილმა „მეგრელები და ვაზი“, მიბიძგა გამომეთქვა ჩემი თვალსაზრისი ბინებთან (ვაზი) და ლვინოსთან მეგრელების (კოლხების-პროქართველების) დამოკიდებულებასთან დაკავშირებით, უპირველეს ყოვლისა, შენიშვნების სახით, გამოქვეყნებულ წერილთან მიმართებაში და შემდეგ იმ ტერმინების შესახებ, რომელიც მევენახეობა-მეღვინეობის თაობაზე ლიტერატურაში ხშირ ხმარებაშია, მაგრამ ბოლომდე ამოუხსნელად რჩება და რომლის არსიც მეგრულ ენაშია ჩაკირული და დღესაც განაგრძობს არსებობას მეგრულ ზეპირსიტყვიერებაში, მაგრამ მკითხველმა საზოგადოებამ არ იცის.

დავიწყოთ მითითებულ წერილთან დაკავშირებით, შენიშვნებით (ანუ – „ასე არ შეიძლება მიდგომით“).

ამასთან, ამთავითვე, ვთხოვ უცნობ ავტორს და სხვა დაინტერესებულ პირებსაც, თუ ჩემი თვალსაზრისის საწინააღმდეგო არგუმენტირებული პასუხი გააჩნიათ, არ მომერიდონ, იქნებ ვცდები (ნათქვამია – სწავლა სიკვდილამდეაო).

მითითებული წერილის პირველი სვეტის მესამე აბზაცში ავტორი ამბობს: „შონური ანუ სვანური (!?), რომელიც მთელს სამეგრელოში „ოჯალეშის“ სახელითაა ცნობილი, ღონიერ ვაზად ითვლება, მაგრამ როგორც სპეციალისტები ამბობენ, შედარებით ნაკლებმოსავლიანი ჯიშიაო“...

პირველი, საიდან ასეთი ინფორმაცია, საიდან ასკვნიან, რომ ოჯალეში დაბალმოსავლიანი ყურძნის ჯიშია. არა, ასე არაა, ეს ვაზი, მინიმალური მოვლის პირობებში, საკმაოდ მაღალ და ხარისხიან პროდუქციას იძლევა. ამას ადასტურებს გამოცდილებაც და მეცნიერებაც.



ოჯალეშს ასე ახასიათებენ, მევენახეობის კორიფეები საქართველოში, ბატონები- ვალე-რიან ქანთარია და მაქსიმე რამიშვილი:

„ვაზი საშუალოზე ძლიერი ზრდით და საკმაო მოსავლიანობით ხასიათდებაო“... (იხ. ვ. ქანთარია, მ. რამიშვილი, „მევენახეობა“ – 1965 წ. გვ. 40).

„ზუგდიდში, ახალსოფელში, 2b2 მ. კვების არეზე, ვაზის 60 კვირტის დატვირთვის შემთხვევაში, ნლების მანძილზე მოსავალი ვაზზე (ოჯალეშზეა ლაპარაკი) 4,5-5 კილოგრამს უდრიდა, რაც ჰექტარზე გადაანგარიშებით შეადგენს 112,5-130 ცენტნერს, ყურძნის შაქრიანობა კი 22-24 %-ს აღწევდა“ (იხ. ე. მაღრაძე – სუბტროპიკული ზონის მევენახეობა“. გამომც. „საბჭ. საქართველო“ 1973 წ. გვ. 131-132)

მიგანიშნებთ, რომ დაბალი აგროტექნიკისა და შეუფერებელ ნიადაგებზე გა-

შენებული ოჯალეში ღირსეული ჯიშისთვის დამახასიათებელ თვისებებს კარგავს და ამიტომაც არ შეიძლება მისი გაშენება ჰაიკარად, ყველგან, როგორც ზოგიერთ დილეტანტს წარმოუდგენია.

მეორე ავტორი („მეგრელები და ვაზი“) ასევე იქვე წერს, რომ თურმე ვაზი „შონური“, ანუ „სვანური“, მთელ სამეგრელოში ოჯალეშის სახელითაა ცნობილი“. რაც აბსოლუტურად მცდარია. ოჯალეშს სინონიმი არ გააჩნია. მკვლევრებს, მევენახე მეცნიერებს თუ ისტორიკოსებს მსგავსი რამ არ დასცდენიათ.

აკადემიკოს იავანე ჯავახიშვილის განმარტებით, ოჯალეში ვაზის მაღლარობის გამომხატველი მეგრული ტერმინია. „ჯა“ ნიშნავს ხეს, ხოლო „ოჯალეში“ – ხეზე ასაშვებ ვაზს“. ამის საწინააღმდეგო მეორე აზრი მეცნიერებაში არ არსებობს. არცერთ ამპელოგრაფიაში სხვა განმარტება არ ჩანს. გამონაკლისი ვნახე

ა. ქობალიას „მეგრულ ლექსიკონში“, რაც სინამდვილეს არ შეეფერება, სწორი არაა.

ამასთან, ცნობისათვის, ასევე აქვე განვმარტავ, რომ სიტყვა „შონური“ არ ნიშნავს „სვანურს“, (როგორც მავანი იმეორებენ და ავრცელებენ). „შონური“ (სინამდვილეში თუ არსებობს ასეთი ჯიშის ვაზი), სიტყვა-სიტყვით ნიშნავს ტყიურს-ტყისას, ტყიდან გამოტანილს, ტყეში ნაპოვნს. სიტყვა „შონა“ – ძველმეგრულია და ნიშნავს ტყეს! „შონურის“ – „სვანურად“ თარგმნა შეცდომაა (ძველმეგრულის უცოდინარობის ბრალია).

აქვე იმასაც ვიტყვი, არსებობს ყურძნის ჯიში „ორბელის ოჯალეში“ – რასაც არაფერი საერთო არა აქვს მეგრულ ოჯალეშთან. „ორბელის ოჯალეში“ საფრანგეთიდან ჩამოტანილი ყურძნის ჯიშია და მას ფრანგულად „მირლო“ ეწოდება. (იხ. ქართული ენციკლოპედია №7. გვ. 626).

გავაგრძელოთ, ტერმინ „ნაშენს“ ხშირად ხმარობდნენ ჩვენი წინაპრები და გულისხმობდნენ (უწოდებდნენ) ნატყვევარ ადგილს, ახალ ათვისებულ მიწას, განაკაფს, ახოს, სადაც სხვადასხვა კულტურები მოჰყვდათ, ზოგს ერთწლიანი, ზოგს მრავალწლიანი. არგუმენტისათვის – არის ასეთი სოფელი სახელით „უჩაშონა“ (ზუგდიდის მუნიციპალიტეტი), რაც პირდაპირი გაგებით – **შავ-უდაბურ ტყეს ნიშნავს** – „უჩა“ შავია ქართულად, ხოლო „შონა“ – ტყე (დღევანდელი გაგებით). შავი ტყე (დაბურული ტყე) – „უჩა შონა“ გაიკაფა, ხალხი დასახლდა, სახელი შერჩა. „სო დოხორია პატონი“ (სად დასახლდით პატენი) – პასუხი ასეთია – „უჩაშონასია“ (ე.ი. ეუბნება მოსაუბრე – იქ დავსახლდი სადაც დაბურული ტყე იყო). ასე-თად შერჩა ეს სახელი ამ დასახლებას.

ძველი მეგრულის არცოდნა ნაღდად „ცოდვა“ არაა, მაგრამ როცა საჩითიროდ ვიხდით საქმეს, მაშინ ვალდებული ვართ გავიკითხოთ – გამოვიყითხოთ ძველებთან, რა რას ნიშნავს მეგრულად.

ავტორი, წერილის მეორე სვეტის პირველ აბზაცში მეგრული ვაზის ჯიშების ჩამონათვალში, წერს: „ასევე მეგრული ჯიშებიდან გავრცელებული ყოფილაო: ჩერგვალი, ცხინკილოური, ჭვიტილოური და სხვა“. მევენახე-

ობის ლიტერატურაში არ არსებობს ყურძნის ჯიშები ასეთი სახელწოდებით – ამ ჯიშებს ჰქვია: „ცხინკილური“, ჭვიტილური“ და არა „ცხინკილოური“, „ჭვიტილოური.“

მეორე სვეტის მეოთხე აბზაცი: „ყურძნის დაწურვას სამეგრელოში „წილახუა“ ჰქვიაო“, არა, მას ჰქვია „წილოხუა“ (წილოხი და არა წილახი).

აქვე მეორე სვეტის გაგრძელებაზე, სამაგალითოდ მოჰყავს სენაკელი მეურნის მაგალითი და აღნიშნავს, რომ ეს მეურნე ყურძნეს გაშლილ ცელოფანზე აგროვებს თურმე, მერე ხის ჭურჭელში გადააქვს, რომელსაც შიგნიდან გუდრონი აქვს გამოვლებული, წვენი რომ არ გაიპაროსო.

ეს ხომ აბსურდია, როგორ შეიძლება გუდრონის გამოყენება ღვინის წარმოებაში, კასრის (ჭურჭლის) კიდეებსა თუ ფსკერზე გუდრონის ამოგლესა. ასეთ ჭურჭელში დაყენებული ღვინო ჩემმა მტერმა დალია. ეს ხომ საწამლავი იქნება და არა ღვინო. ეს ფაქტი ავტორს სამაგალითოდ არ უნდა მოეტანა. ეს ამცირებს, აკნინებს ჩვენს დამოკიდებულებას ოჯახური ღვინოს დაყენების მიმართ (რატომ არ იფიქრა ამაზე ავტორმა?).

ასეთ ჭურჭელს ყურძნის წვენი რომ არ გაეპაროს, გუდრონით კი არ ამოგლესდნენ ჩვენი წინაპრები და დღესაც, ვისაც გაეგება და აქვს ღვინის მიმართ სათუთა და ღვთიური მოწინება – ღვინის დასაყენებელი ჭურჭლის ამოსაგლესად იყენებდა და იყენებს აყალო მიწას, დიხაჭუბერს (ქართულად – წაბლისფერ მიწას), ისიც სუფთა წყაროს პირას მოპოვებულს, რომელსაც თავის დასაბანავადაც კი ხმარობდნენ ქალები.

შემდეგ: მეექვსე სვეტის პირველ აბზაცში წერია: ისეთ ჭურჭელს, რომელიც 12 გოჯის სიმაღლეზე იყო მიწის ზემოთ ამოწეული, ბორკილიანი ერქვაო“.

არა, ჩემო ძვირფასებო, ასეთ ქვევრს (ლაგვანს) „ბორკილიანი“ კი არ ეწოდება, არა-მედ „ბორკამი“ ე.ი. ფეხზე შემდგარი, ფეხზე მდგომი. მეგრული სიტყვა „ბორკი“ – ფეხია ქართულად. ხოლო რაც შეეხება ავტორის მიერ ხმარებულ ტერმინს, „ბორკილიანი“ ნიშნავს შებორკილს, გაკოჭილს, ფეხშეერულს, რაც

უადგილოდ და უცოდინარობით არის წერილში მოყვანილი. სხვათა შორის ამ შეცდომას სხვა „ცნობილ“ მეღვინეთა ნაწერებშიც ვხვდებით და აუცილებლად უნდა გასწორდეს.

ამავე სვეტის მესამე აპზაცში ნახმარია ტერმინი „ჩხრიკე“ (მას განსაკუთრებულ ჭურჭელს უწოდებს ავტორი), რომლითაც დადუღებული ღვინო გადაჰქონდათ კოკაში, ლაგვანში.

ასე არაა, ამ ჭურჭელს „ჩხრიკე“ არ ეწოდება, მას ქვია = ხერკე“ (ნახეთ: მეგრული ლექსიკონი).

ამ სამარნე ხელსაწყოს აყიროსაგან (მეგრულად – „კოლოჭურა“) აკეთებდნენ მეურნეები.

გაზითში გამოქვეყნებულ, მითითებულ წერილში დაშვებულია ბევრი სხვა შეუსაბამო დასკვნები, მაგრამ გამოდევნება შორს წაგვიყვანს.

ავტორს კოლხეთის ისტორია და მსოფლიოში ცნობილ ეთნოგრაფ-მეცნიერთა, მეღვინე-მევენახეთა ცნობები და შეხედულებები რომ ჰქონდა წაკითხული, თემას „მეგრელები და ვაზი“ ასე ზერელედ არ მოეკიდებოდა და აბსურდამდე არ დაიყვანდა.

ამ თემაზე, მეგრელების დამოკიდებულებაზე ვაზის მიმართ, არსებობს ზღვა მასალა, მაგრამ მკითხველი რომ არ გადავდალოთ, თვალსაჩინოებისათვის, ცნობილი ადამიანებისა და მეცნიერების მოსაზრებებიდან მოვიტანთ მოკლე ამონარიდებს.

სამეგრელოში მაღლარების სიუხვით და მოსაცლიანობით განცვიფრებული იაკობ გოგებაშვილი ასე ამბობდა:

„მთელი სამეგრელო მოფენილია ბადესავით გაბმულ-გამობმული ვაზებით, რომელიც ერთი ხიდან მეორე ხეზეა გადასული, ან მაღლა ასული. აქ ხშირად ნახავთ ასი წლის ვაზს, რომელსაც მეოთხედი ადლი სისქე აქვს. ხნიერი და საღი ვაზი, კარგი მოსაცლის დროს, იმდენ ყურძენს ისხამს, რომ სამ კოკა (12 ლიტრიანი – კ.დ.კ) ღვინოს მისცემს ჰატრონს. სამეგრელოში რთველი ძალიან გვიან იციან: გიორგობის თვეზე ადრე აქ ყურძენს არ კრეფენ. რამდენადაც გვიან იკრიფება ყურძენი, იმდენად უფრო კარგ ღვინოს აყენებს. ოჯალების ვენახები ქრისტეშობის თვის გასულს იკრიფება. ხანდისხან

თოვლი მოუსწორებს ხოლმე, მაგრამ ვერაფერს ავნებს. ვაზის ავადმყოფობამ მეტად აზარალა სამეგრელო. ღვინო გაძვირდა“ (იხ. აზირა მათიაშვილი „უნიკალური ვაზი საქართველოში“, თბილისი, 1973 წ.).

ხოლო ვახუშტი ბატონიშვილი ასე ახასიათებს სამეგრელოს (ოდიშის) ზვრებს: „ ვენახი მაღლარნი, ღვინო მსუბუქი და კარგი, აქა არს ღვინო ზერდაგი ფერისათვის ეგრეთნოდებული ფრიად კეთილი, მთლიანი და ქებული ყოველთა შინა“.

არანაკლებ საყურადღებოა ამ საკითხზე გერმანელი ბოტანიკოსის კარლ კოხის აზრი. მას მიზანი ჰქონია, შესწავლა ვაზის კულტურისა და პურეულის სადაურობის საკითხი. და 1884 წელს ბერლინში გამოუცია თავისი გამოკვლევა. ამ ნაშრომში ვაზის კულტურის პირვანდელ სამშობლოდ კ. კოხი ასახელებს ამიერკავკასიას და განსაკუთრებით კი „დიდი ცივილიზაციის მქონე ძველ კოლხეთს“, საიდანაც ეს კულტურა მისი აზრით, შეტანილია სხვა ქვეყნებში.

შვეიცარიელი ავტორის შოუს მტკიცებით, მევენახეობის პირვანდელ კერად მიჩნეულ უნდა იქნეს უმთავრესად „სამეგრელო და საქართველო“.

რუსი მკვლევარი ნ. ი. კუზნეცოვი თავის 1891 წელს გამოცემულ შრომაში კატეგორიულად აღნიშნავს, რომ ვაზის სამშობლო და-სავლეთ საქართველო არისო“ (იხ. ვ. სიჭინავა „მასალები მევენახეობა-მეღვინეობის ისტორიისათვის“, თბილისი 1960 წ. გვ. 66).

აი, კიდევ რას წერს ცნობილი ქართველი მეღვინე-მეცნიერი ნიკოლოზ გელაშვილი: „ჯერ კიდევ ევროპის ხალხთა ცხოვრების გარიურაჟზე, X საუკუნეში ჩვენს წელთაალრიცხვამდე პომეროსის თქმით, ძველ კოლხეთში ცირცეა გაუმასპინძლდა ოდისევსს ოქროს კალათებით, მდიდრულად მორთულ სუფრაზე, წინწკლების მფრქვევი და სურნელოვანი ღვინით“ (იხ. ნ. გელაშვილი „მეღვინეობა“ ნაწ. I. გვ. 18-19. თბილის 1961 წ.).

დიდი ქართველი მეცნიერი მიხაკო წერთელი (რომელსაც, დროთა ქარტეხილების გამო, უცხოობაში ამოხდა სული), თავის დროზე გახმაურებულ უდიდეს ნაშრომში „ერი და

კაცობრიობა“ (თბილისი 1990 წ. – უნივერსიტეტის გამომცემლობა), (სათანადო საჭიროების გამო), ასე წერს: „თუ სომხურს ქართულისათვის სიტყვები „მოუცია“, მეტი, ქართულიდან „მიუღია“ უძველესი დროითდგან, როდესაც სომხური ტომები, ქართველი ჭან-მეგრელთა ტომების მოსაზღვრენი იყვნენ, – მიახლოვებით მერვე საუკუნე ქრ. წ. (გვ. 246).

დიახ, სომხურ ენაში ბევრი კოლხური (მეგრული) სიტყვებია ხმარებაში და მათ შორის სიტყვა „ღვინო“, რომელიც წმინდა მეგრული სივრციდანაა სომხურში (და არა მარტო სომხურში) შესული.

აი, ესაა მეგრელები და ვაზი, ჩემო უცნობო ავტორო „მეგრელები და ვაზისა“ – („ილორში“) და არა გუდრონით ამოგლესილ ჭურჭელში დაყენებული ღვინო (სანამლავი), როგორც თქვენ მიანიშნებთ.

მით უმეტეს, ოჯალეშისაგან დაყენებული

ღვინო ხომ ჩვენს საუკეთესო კახურ ღვინოებსაც არ ჩამორჩება თავისი თვისებებით.

ამიტომაც უყვარდა ხალხს, მამაპაპური, წითელი ღვინო – ჭითა ოჯალეში.

„გეშვია, გეშვია ახალი დო ჯვეშია, გეუურნი და ქათადაცი, ჭითა ოჯალეშია“.

დაუსრულებლად შეიძლება ამ თემაზე საუბარი, მარამ საკმარისად მიგვაჩნია, რაც ითქვა დასტურად იმისა, რომ კოლხეთში – სამეგრელოში მევენახეობა-მეღვინეობა ოდით-განვე მაღალ დონეზე იყო განვითარეული და მევენახეობის კერად სამეგრელო (საქართველო) იყო მიჩნეული.

და ჩვენი უახლოესი წინაპრებიც ბინებს (ვაზის), მარანს და ლაგვანს მონინებით ელოლი-ავებოდნენ. ღვინო ღვთიურ სითხედ მიაჩნდათ. სასიხარულოა, რომ ეს ტრადიცია დღესაც გრძელდება ბევრი ენთუზიასტის წყალობით.

2020 წ. იანვარი

ყველაფერი ენაშია ჩაპირული, ანუ ეტიმოლოგიური პრობლემის პვალდაკვალ



რადგანაც „მეგრელების და ვაზის“ თემას ვეხებით, მინდა ვისარგებლო მდგომარეობით და მევენახეობა-მეღვინეობასთან დაკავშირებულ ზოგიერთ სხვა საკითხზეც გამოვთქვა ჩემი მოსაზრება.

საქმე ეხება მევენახეობა-მეღვინეობასთან დაკავშირებულ ტერმინებს, რომლის ეტიმოლოგია დღემდე ვერ ამოუსინათ ეთნოგრაფებს, ისტორიკოსებს, მევენახე-მეღვინე მეცნიერებს. ამ დროს ამ ტერმინების გასაღები ძველ მეგ-

რულშია (პროტოქართულშია) დაუნჯებული.

ასეთი ტერმინები გახლავთ: მარანი (უპირველეს ყოვლისა და ფრიად საყურადღებო ფენომენი), ლაგვანი-ღვინის შესანახი ჭურჭელი, „ლახუტი“ – ხელით ღვინის გადასატანი მომცრო ჭურჭელი, „ნე“ და „ფელამუში“.

სანამ ამ ტერმინთა არსის ახსნას შევუდგებოდე, აზრის განსამტკიცებლად მინდა დიდ ქართველთა აზრები მოვიშველიო:

დიდი აკაკი ბრძანებდა: „აღმოსავლეთ საქართველოს დაპირებული ნამდვილი ქართული სიტყვები, მათ ნაცვლად სომხურ-სპარსულ-თათრული შემოულია, რომელიც ქართულის ყურს ცუდად ეჩიორება და გულსა სწყინს... და მეგრულ ენაში კი შენახულა ობოლ მარგალიტებად ეს ძველი სიტყვები... ჩვენ ვურჩევთ მწერალ მწიგნობრებს მეტი ყურადღება მეგრულს, რომ იქიდან ამოკრებილი სიტყვებით შეავსონ დღეს მათი შელახული ქართული ლექსიკონი“ (იხ. ანზ. შონია-მეგრული სამეფო და ქართული სახელმწიფო უნივერსიტეტის დამაპაპური, წითელი ღვინო – ჭითა ოჯალეში).

2003 წ. გვ. 261).

დიდი ენათმეცნიერი და ფილოსოფოსი კონსტანტინე კაპანელი ასე წერს: „პროფესორმა მარმა (ლაპარაკია მსოფლიო დონის მეცნიერზე ნიკო მარზე) ყურადღება მიაქცია იმ ფაქტს, რომ „ვეფხისტყაოსნის“ ზოგიერთ გაუგებარ სიტყვებს მეგრელები დღესაც ხმარობენ, ეს საყურადღებო ფაქტია, მაგრამ ბევრჯერ უფრო საყურადღებოა მეგრული ენის ვერბალური სიმდიდრე, იშვიათი ფსიქოლოგიური სილრმით და ისეთი ნიუანსების აღნიშვნით, რომელთა გარკვეულ ცნებაში გადატანა დიდ მეცნიერსაც გაუჭირდებოდა“ (იხ. კ. კაპანელი „ქართული სული ესთეტიურ სახეებში“ 1926 წ. თბილისი გვ. 195).

უდიდესი მეცნიერი აკაკი შანიძე ასე იტყვის: „ის კი არაა სირცხვილი, რომ მეგრულად საუბრობენ, არამედ ისაა, რომ დანარჩენ ქართველებს არ გვესმის მეგრული“.

მეგრული ენის უცოდინარობის შედეგია ალბათ ის გარემოება, რომ ზემოთ ჩამოთვლილი ტერმინების არსი და რაობა, ეტიმოლოგია, დღემდე არაა ამოხსნილი და ვარაუდების დონეზეა გააზრებული.

დავიწყოთ ტერმინით „მარანი“, რომელიც მუდმივად იხმარება მელვინეობის ლიტერატურაში და ჩვეულებრივ ყოფა-ცხოვრებაშიც, მაგრამ რა იმაღება ამ სიტყვაში და საიდან მოდის, დღემდე ამოუცნობია (!?).

მეცნიერ ალექსი ბოხოჩაძის წიგნში „მევენახეობა-მელვინეობა ძველ საქართველოში არქეოლოგიური მასალების მიხედვით უძველესი დროიდან ახ. წ. XII-XIII საუკუნეებში“ (საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის გამომცემლობა, 1963 წ. რედაქტორი ალ. კალანდაძე) მთელი თავი აქვს დათმობილი სიტყვა „მარანის“ განმარტებას და დანიშნულებას (გვ. 149-177) და ციტირებულია: სულხან-საბა ორბელიანის „სიტყვის კონა“ (გვ. 193, 468, 375), ნ. თოფურიას ნაშრომი „ქართული მარანი“, სტ. მენთეშაშვილის „მიცვალებულთა დამარხვისა და სამარხების ტერმინოლოგიისათვის“ (საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმის მოამბეტ. XII-ბ, თბილისი 1944 წ. გვ. 172-173), ივანე ჯავახიშვილის „საქართველოს ეკონომიკური ისტორია, II წ. (გვ. 494, 540, 541) და სხვა მეც-

ნიერ-ეთნოგრაფთა და ისტორიკოსთა მოსაზრებანი ამ საკითხზე – ავტორი ასკვნის: „დასავლეთ საქართველოში, კერძოდ იმერეთში, ამ ადგილის (ე.ი. „მარანის“ ადგილზეა ლაპარაკი) ალსანიშნავად, სადაც ქვევრებია თავმოყრილი და სამეურნეო ნაგებობა – მარანი დგას, სამი სხვადასხვა შინაარსის ცნება იხმარება: ჭურისთავი, ჭურმარანი და მარანიო“. მის მიერ ჩამოთვლილ ტერმინებს დანიშნულებისამებრ ფიზიკურად კი მიუჩენ ადგილს, მაგრამ სიტყვა „მარანის“ ეტიმოლოგია, ახსნა არსად ჩანს და ის ათასნაირ ვარაუდს გამოთქვამს.

სამწუხაროდ, ვერცერთ მეცნიერს ვერ წასცდა სიტყვა „მარანის“ განმარტება და არც ის, რას ნიშნავს სიტყვა „სამაროვანი“, ამ და სხვა ზემოთჩამოთვლილი სიტყვების (ტერმინების) ეტიმოლოგიას ხსნის მხოლოდ მეგრულში დღემდე შემონახული ზეპირსიტყვიერება (და თქმულებები).

მივყვეთ პირველ სიტყვებს, რომელიც ვაზის გაჩენას მოჰყვა: ბინეხი (ე.ი. ვაზი), ყურზენი (ყურძენი), ნე, ფელამუში, მაჭარი (ქუმაჭარი, რაც ქართულად მელირსეს ნიშნავს) და ლვინო – მხოლოდ მეგრულშია დღემდე შემორჩენილი პირვანდელი სახით.

ბატონ ა. ბოხოჩაძის ნაშრომში (გვ. 149-177) „მარანი“ (და არც სხვა მეცნიერთა მიერ) არაა ახსნილი მნიშვნელობა და ეტიმოლოგიური რაობა მარნისა, მაგრამ ერთგან მიანიშნებს (გვ. 175 აპ. II), რომ დასავლეთ საქართველოში ლია ტიპის მარნები ყოფილა გავრცელებული. ადრეფეოდალურ ხანაში ამ კუთხისათვის ეს ტიპი ძირითადი უნდა ყოფილიყო, რადგან დახურული მარანი თანამედროვე ყოფაშიც კი იშვიათობას წარმოადგენს. ეს მით უმტეს იშვიათი უნდა ყოფილიყო წარსულშიო“ და სწორიცაა – ყურძნის წვენი შორეულ წარსულში ინახებოდა ლია მოედანზე – რომელსაც მეგრულად (ძველ ქართულად) მარა ეწოდებოდა. მარა – მეგრულად – მინდორს, მოედანს, სივრცეს ნიშნავს და ამ მარაში (მოედანზე, მინდორში) განლაგებული ჭურჭლები ინახავდა ყურძნის წვენს, რომელსაც, ძველმეგრულად, და დღესაც „ნე“ ჰქვია – აქედანაა ეს ტერმინი „მარანები“ – ე. ი. წვენის შესანახი მინდორი, მარანი თანამედროვე სახელით. უბრალოდ,

ყველამ უნდა გავიცნობიეროთ, რომ მარანის პირვანდელი სახელია **მარანეში** (ყურძნის წვენის შესანახი ადგილი). სიტყვამ დროთა განმავლობაში ცვლილება განიცადა (ეს ბუნებრივი მოვლენაა) და იქცა მარანად, რომელიც შემდგომ გარკვეულ მოსაზრებათა ნიადაგზე, შემოირაგვა, „მარნის სახლად“ იქცა და ბოქტლომითაც დაიკეტა.

ასე რომ, ჩემო მკითხველო და დაინტერესებულო მეღვინებო – „მარა და ნე“ მეგრული წარმოშობისაა, მარანი სიტყვა-სიტყვით ყურძნის წვენის შესანახ მოედანს ნიშნავს. ეს მოდის ათაბაბადან და დაკავშირებულია კოლხურ (ძველ ქართულ) ცივილიზაციასთან და იმ საწყისებთან, საიდანაც იწყება ვაზის კულტურა.

ხაზს ვუსვამთ, მარა – სიტყვა – განსაზღვრავს სივრცეს, მოედანს, მინდორს.

არის სიტყვა „სამარე“ ე.ი. საფლავის ადგილი (სივრცე). აქედანაა სიტყვაც სამაროვანი.

დღესაც არის შემორჩენილი ხალხში მეგრული სიტყვა (წყევლა) „სქან სამარე ქომიძირდას“ (ქართულად- შენი საფლავის ადგილი მენახოსო).

არის სიტყვა მარაკა, რაც თხების სადგომ ადგილს ნიშნავს ქართულად. აქაც მარა- მოედანია – ხოლო დანართი „კა“-ს ადრინდელი სახეა „თხა“, მაგრამ დროთა განმავლობაში სახეცვლილებით მოვიდა ჩვენამდე და მარაკად იქცა.

არის სოფელი გალის რაიონში დღევანდელი სახელით აჩიგვარა – მისი ოდითგან წოდებული სახელია „აჩამარა“ (ცხენის სადგომი მოედანი) – აჩამარა – დროთა განმავლობაში აჩიგვარად იქცა, ადრინდელი, შორეული სახელი – საწყისი, მიივიწყა ხალხმა.

ითქვა, თუ რას ნიშნავს მარანი (მარა – სივრცე, სადგომი, მოედანი, ნე – ყურძნის წვენი).

ახლა მივადგეთ ტერმინ ლაგვანს, არც ქვევრი, არც ჭური – არ იძლევა იმის თქმის უფლებას თუ სად ინახება ღვინო (ადრინდელი – ყურძნის წვენი, რომელიც ამ ჭურჭელში ღვინოდ იქცა), შინაარსობრივად არც ერთი სახელი – არც „ქვევრი“, არც ჭური არ მიანიშნებს ჭურჭლის უშუალო დანიშნულებაზე.

ყურძნის წვენი „ნე“ ჯერ მაჭრად იქცა ნეს

შესანახ ჭურჭელში, ხოლო გარკვეული პერიოდის შემდგომ ღვინოდ და ამ ჭურჭელს ჩვენმა წინაპარმა „ლაგვანი“ უწოდა და პირდაპირ მიანიშნა ღვინოს შესანახი ადგილი; მეურნე-მეღვინემ (ჩვენმა ძველმა წინაპარმა) გვითხრა – საძებნი არაა, ღვინო სად ინახება, აქ არის (ლა) ღვინო – ლა – მეგრულ ენაში ხმარებული წინსართია მიმართულების მაჩვენებელი – ლა – ღვინი და ეს ჭურჭელი – სიტყვის ცვლილების (მეტყველების ცვლილებების გამო „ლაგვინად იქცა, ხოლო თანამედროვე მეგრულში „ლაგვანად“ და მეღვინეობაში ასეთად დამკვიდრდა.

მარანში (მარანს – მეგრულად) – ლაგვანები (ქვევრები – ქართულად) – (ძველმეგრულად ლალვინი – ლაგვინი) თავისებურად ლაგდებოდა: „ოდუდია“, „ოდაბადე“ და „საღორონთო – საოხორო“. ოდუდია – ერქვა სახლეულის უფროსისათვის განკუთვნილ ქვევრს (ლალვინს), ამ ქვევრის თავზე წელიწადში ერთხელ ოჯახის მეთაური ლოცულობდა. ოდაბადე – დაბადების დღისათვის, ლხინისა და ზეიმისთვის იყო მიჩნეული, მაგრამ განსაკუთრებით ყურადღების ღირსია „საღორონთო (საღმრთო) – საოხორო ლაგვანი, ეს ქვევრი (ლაგვანი) მზის ლვთაებისადმი იყო განკუთვნილი, ამ ქვევრის (ლაგვანის) თავზე ოჯახის უფროსი (მამა) მამასახლისი – აღდგომის დღეს (ეს ქრისტიანობის შემდეგ – ქრისტიანობამდე მზის დღეს – უეშას) ლოცულობდა. ლოცვის შემდეგ ლაგვანს თავს მოხდიდა, ხერკეთი (ხაპით) ღვინოს ამოილებდა, დაილოცებდა და მოსვამდა, შეასმევდა ოჯახის წევრებსაც (ნ. წულეისკირი).

საგულისხმო ფაქტია ის გარემოება, რომ დიდი მეცნიერი კორნელი კეკელიძე ჭურჭელ ლაგვანს, ლაგვანად კი არ მოიხსენიებს, არამედ „ლაგვინად“, ასევე თანამედროვე მეღვინე-მეცნიერი გიორგი ბარისაშვილი თავის ნაშრომში „თიხის ტრადიციული ქართული საღვინე ჭურჭელი“ (თბილისი 2012 წ. გვ. 15 აბზ. 1) ღვინოს (სამარნე ჭურჭლად „ლაგვანს“ მოხსენიებს „ლაგვინისა“ და ლაგვანარის“ სახით, რაც ჭეშმარიტებასთან მიახლოებულია, – მაგრამ სიტყვის საიდუმლოებას ბოლომდე ვერ ხსნის, რაც, რასაკვირველია, ეპატიება მეგრულის არცოდნის გამო. მისი პირვანდელი სახე და სახელი „ლალვინი“-ა. იხილეთ, სად ინახე-

ბაო ლვინო. „მარანს“ რომ იტყვიან, პირდაპირ ასოცირდება ლვინოსთან და ჭურჭლებთან, სადაც ინახებოდა ქართული ლვინო, რომელშიც „ქართული მზე არის ჩაღვრილი“ (ცნობილი ქართველი მეცნიერი ნიკო იაშვილი, 1962 წელი „მევენახეთა და მეღვინეთა მსოფლიო სიმპოზიუმის“ დღეები თბილისში.)

არც საზოგადოებასა და მეცნიერებაში გავრცელებული ტერმინი „ფელამუშია“ ეტიმოლოგიურად სწორად გაგებული და ახსნილი. ის ძველმეგრულად ასე გამოითქმის „ფელანეში“. სიტყვის ნაწილი „ფელა“ – ქართულად „ფაფას“ ნიშნავს და „ნე“, როგორ ზემოთ ითქვა, ყურძნის წვენს ეწოდება. ერთად კი „ფელანეში“-ში „ყურძნის წვენის ფაფა“ იგულისხმება. ჩვენი უახლოესი წინაპრები – დედები, ბებიები... მას ეძახდნენ „ფელანეშს“ და არა „ფელამუშს“, როგორც ამჟამადაა დამკვიდრებული. უნდა ითქვას, რომ აღმოსავლეთ საქართველოში

დამკვიდრებული „თათარა“ არაფრის მიმანიშნებელია და, მე რომ მკითხონ, ხმარებიდან ამოსალებია.

ფელანეში ისეთივე წესით მზადდება, როგორც ე. წ. თათარა. დამზადება ტექნოლოგია არაფრით განსხვავდება ერთმანეთისაგან. მარანე, ე. ი. ყურძნის წვენი, სამეგრელოში ხან სიმინდის (გაცრილი) ფქვილთან შერევით ხარშავენ, შორეულ წარსულში – სანამ სიმინდი შემოვიდოდა ხმარებაში, მცენარე – ღომისღომის ფქვილს ურევდნენ. ამჟამად, როგორც ითქვა, სიმინდის ფქვილით ამზადებენ, ზოგი კი ხორბლის ფქვილს ირჩევს (გემოვნებაზეა დამოკიდებული).

ესაა ყველაფერი, რაც მკითხველისათვის უნდა მეთქვა. ჩემი გამოხმაურება გამოიწვია იმ პუბლიკაციამ, რომელიც გაზეთ „ილორის“ ზემოთ მითითებულ ნომერში გამოქვეყნდა „მეგრელები და ვაზის“ სახით.

2020 წელი, იანვარი



ლაშა გვასალია

უზემურეთის გაზაფხული...

(საიუბილეო მილოცვა ბატონ კლიმენტი კიკალიშვილს)

ცნობილ პოეტ თედო ბექიშვილზე უთქვამს ერთ ენამოსწრებულ ხევსურ დედაბერს: თედოს ლამაზ რო არ არი, ეგ უხდებისო!..- ბატონ კლიმენტი კიკალიშვილს ტანად დიდი რომ არ არის, ეგ უხდება და ამშვენიერებს კიდეც. წარმოსადეგ ვაჟუაცად და გულმუშტიან კოლხა წარმოგიდგენს და ასეცაა, ეს მისი ცხოვრების სახე და გამოძახილია, წესი, რომელმაც ასე ულამაზეს და ყოველმხრივ მისაბაძ ადამიანად ჩამოქნა. ყოველივე, რითაც ეს უკეთილშობილესი პიროვნება სხვათაგან გამოირჩევა, საზოგადოებასა და ადამიანებზე უშუალო ზემოქმედებით განხორციელებული შემოქმედებითი მოღვაწეობის შედეგია...

ბატონი კლიმენტი ველზეც და კაბინეტშიც შემოქმედია, მისი შინაგანი კულტურა და სიყვარულის გამოკვეთილი უნარი აძლევს მას იმის ძალას – ირგვლივეთს გაცისკროვნებული აღქმით შეხედოს და ბავშვური ალამზერა მიადევნოს ცველას და ყოველივეს!.. ქართულმა ეროვნულმა გენიამ მას უამრავი თვალდასარჩენი რამები მიამადლა, მასთან – ღვთისგან ბოძებული ჯადოსნური ძალა გაამშვენიეროს და გაამრავალფეროვნოს ის სოციუმი, სადაც თუნდაც ცოტა ხნით ყოფნა მოუხდება. ბატონი კლიმენტი ამ უსაბამო უშმურეთის გაზაფხულია!

მრავალგზის გავუოცებივარ მის ღვთივმოსაწონ ძალისხმიერებას, იყოს იქ, სადაც დახმარება სჭირდებათ, სიტყვა მიაშველოს მას, ვისაც ეს გზას გაუნათებს და იტრიალოს იმ ადამიანებში, რომლებიც თავიანთი უბრალოებით, თუმცადა მაღალი მამულიშვილური პასუხისმგებლობით ქმნიან დღევანდელობას ჩვენი ქვეყნისა. მთელი არსებით ინტელიგენტს, განათლებულსა და არისტოკრატიზმით მოპირთავებულ კლიმენტი კიკალიშვილს იშვიათად ნახავთ ე. წ. გამოჩენილთა მარაქაში, მისი სულიერი რენომე ბევრად მაღალია მედროვეთა გნიასით აბორგებულ უამიანობაზე. მისი

ყოფა-ცხოვრება გონებისა და სინდისის ცნებებზეა აგებული.

ძნელად მახსენდება ისეთი მოვლენა თუ საზოგადოებრივი აქტივობა, რომელსაც ბატონი კლიმენტის მფევრი და ბასრი კალამი არ შეხებოდეს. სოფლის მეურნეობის უბადლო სპეციალისტი ერთნაირი პროფესიონალიზმით ეხება, მაგალითად, სელექციის პრობლემასა და რომელიმე ლიტერატურულ ნაწარმოებს. ეს ანგელოზებისგან დანაბერტყები მადლი და ნიჭიერებაა. მაღალინტერესიანი მკითხველი, ბრწყინვალე მთხოვნებელი, პუბლიცისტი და მოაზროვნეა. სხვა მრავალ ნიმუშთან ერთად, ჩემს ლექსების კრებულზე: „ცადალვლენილი ლეგენდები“ – დაწერილი რეცენზიაც მეტყველებს ყოველივე ამაზე. ფართოა მისი მოღვაწეობისა და აზროვნების არეალი.

არასდროს შემიმჩნევია მისთვის კუთხური მიკერძოება და პროვინციული ჩამორჩენილობა, ის ზოგადქართული, სახელმწიფოებრივი აზროვნებით მოპირთავებული კოლხია.

ახალგაზრდებისთვის საჭირო სიტყვისა და აზრის მომნაგრებელი და სიყვარულად მომდევნებელია... გასაოცარი სიყვარულის ბერიკაცია...

მიყვარს, მეიმედება და მემზევება...

მინდა დიდხანს, ძალიან დიდხანს ჰყავდეს თავის ქვეყანას, უსაყვარლეს ოჯახს, სამეგობროს და ცალკე მე...

მისი სახით ჩემში ცოცხლობს : ქედუხრელი, სტუმართმოყვარე, უგონიერესი, განსწავლული და ულირსეულესი – გვანჯე ჩიქვანის, კაკა უვანისა, ფერდინანდ უღერისა და სხვა კეთილმოსაგონარ მამულიშვილთა ზუგდიდი...

მრავალუამიერ, ჩვენო დიდო და ცამალალო ადამიანო!..

(ჩუმად, ყურში ჩაგჩურჩულებთ, არ გაამხილოთ ასაკი, სიყვარულმა ხომ არა უწყის ასაკისა რა, ის მარადიული და გონუძიროა!).

კულტურულ პატარა დექუტრის!

„ეს ანდერძად გქონდეს ჩემგან: არა საქმეში უზნეობა, უპატიოსნობა არ გაურიო... ადამიანთა ურთიერთობა შეუძლებელია დააფუძნო უზნეობის საწყისებზე... სამუდამოდ დაიმახსოვრე, რომ მოვალეობის გარეშე უფლება არ არსებობს, ხოლო მოვალეობა ისაა, რომ პატივი სცე, დაიცვა კიდეც სხვისი უფლება და არ დაარღვიო იგი“.

ილია



ამ ოთხი წლის წინათ ჩვენმა უურნალმა პირველკლასელობა მიუღოცა ჩვენს პატარებს, რედაქციის სახელით ბედნიერი სიცოცხლე და წარმატებები უსურვა მათ. უნდა ითქვას, რომ ჩვენ ნამდვილად არ შეგვშლია ის ადრესატები, რომელთა მისამართით იყო გამოთქმული ჩვენი სურვილები, რადგან, თუმცა ჯერ კიდევ პატარები არიან, ყველა მათგანი სამაგალითოდ სწავლობს და მშობლებისა და ბებია-ბაბუების, ნათესავების სიამაყეს წარმოადგენს.

ამჯერად ჩვენი საყვარელი ბავშვებიდან ერთს გამოყოფთ – დემეტრე გვასალიას, რომელსაც, მიუხედავად იმისა, რომ ჯერ მხოლოდ მეოთხე კლასის მოსწავლეა, პირველი შემოქმედებითი წარმატებები უკვე აქვს მოპოვებული; გამოვყოფთ იმის გამოც, რომ ჩვენი უურნალის ამ ნომრის გამოცემა დემეტრეს დაბადების დღეს – 8 მარტს დაემთხვა, თანაც, როგორ დაბადების დღეს: ჩვენი ნიჭიერი დემეტრე უკვე დიდი ბიჭია – ათი წლისა გახდა!

კვიცი რომ გვარზე ხტის, ყოვლად მართებული ანდაზა და გასაკვირი არ უნდა იყოს, რომ ჩვენი მეგობრის, ცნობილი პოეტისა და პროზაიკოსის ლაშა გვასალიას და ასევე ჩვენი უნიჭიერესი მეგობრის, თეანა ზაქარაიას პირმშოს კოჭებშივე ეტყობოდეს, რომ თავისი ნიჭიერებით აუცილებლად გაითქვამს სახელს.

გასული წლის დეკემბერში დემეტრე გვასალიამ თავის ასაკობრივ ჯგუფში „კინგსის“ რესპუბლიკურ კონკურსში მათემატიკაში ასიდან ასი ქულა აიღო და პირველი ადგილი დაიკავა. მანამდე ამავე კონკურსში ინგლისური ენის ფინალში იმარჯვა. გარდა ამისა, დემეტრე გვასალიას ლექსებმა გაიმარჯვა ფრიდონ ხალვაშისა და ზურაბ გორგილაძის სახელობის ლიტერატურულ კონკურს „ზღვაურში“ და გამარჯვებულის დიპლომი ბათუმში საზეიმოდ გადასცეს. აი, ასე იწყება გზა დიდი გამარჯვებებისაკენ, ასე უკვალავს იგი წარმატებათა გზებს თავის პატარა დაიკოს – თათეს, რომლისთვისაც დემეტრე მუდამ სამაგალითო იქნება.

დემეტრე გვასალია ზუგდიდის №1 საშუალო სკოლის მოსწავლეა და გვჯერა, რომ ამ დიდი ტრადიციების მქონე სკოლას ისიც არაერთხელ ასახელებს. ხალასი ბუნებრივი

ნიჭი და შრომისმოყვარეობა აქედანვე ატყვია
მის შეფასებებს, თანაც ყველა საგანში ერ-
თნაირად მონდომებულია და ბეჯითი. რა თქმა
უნდა, თამაში და გართობა, როგორც ყველა
მის თანატოლს, ძალიან უყვარს და ბიჭებთან
და გოგონებთან ლალ და უშუალო ურთიერ-
თობაში ეხმარება.

დემეტრეს მშვენიერი, შინაარსიანი ფეის-
ბუქვერდი აქვს. იქაც ჩანს, თუ როგორი უნ-
და იყოს ცხოვრებაში, რა მოსწონს და რისკენ
მიიღოვის. აქვე ნახავთ მის პირველ ნაწერებს

და დარწმუნდებით, რომ ეს ბავშვი საუცხო-
ოდ აზროვნებს მხატვრული სახეებით და არც
შემთხვევითია მისი წარმატებები. ამ ლექსებს
აქაც ვაქვეყნებთ.

კიდევ ერთხელ ვულოცავთ დემეტრე
გვასალიას დაბადების დღეს და ისეთ საქარ-
თველოში ცხოვრებას ვუსურვებთ, რომელშიც
სრულად გამოვლინდება მისი შესაძლებლობები
და სადაც ჩვენი მომავალი თაობები ბედნიე-
რები იქნებიან.

ჟურნალ “მიჟნის” რედაქცია



დემატრე გვასალია

სამშობლო

ჩემი სამშობლო ძალიან მიყვარს,
რადგან ის ჩემი სახლია,
ჩემი დედაა და ჩემი მამა,
ჩემი დები და მამიდები,
ბებიები და ჩემი ბაბუა,
ჩემი გარდაცვლილი ბაბუა,
რომელსაც ვაცოცხლებთ
საფლავზე მისვლით.
ჩემი დათო და მეორე დათო,
ჩემი ნინიკო და ჩემი ნია!
ჩემი ირაკლი და ჩემი ცოტნე,
ჩემი საბუკა და ჩემი თაზო....
ჩემი ლადო და ჩემი ლევანი.
ჩემი მასწავლებლები და
ჩემი კლასელები...
ეს ჩემი მამული და
ჩემი დედულია.
აი, რამხელაა ჩემი სამშობლო,
ჩემი საქართველო...

ვარსკვლავები

ჩემს მსხალზე ბუდე გაიკეთა
პატარა მთვარემ
და გამოჩეკა ვარსკვლავები
კრიალა ცაზე,
რომლებიც ჩემთან მეგობრობენ
პატარობიდან
და ჩაქრობაზე აღარც ფიქრობენ,
რადგან ერთმანეთს სიტყვა მისცეს,
არ ჩაქრებოდნენ...
და ციმციმებენ,
მთვარე კი უცქერს დიდი ღიმილით
თავის წიწილებს.



დექტები, დექე, დექიუნა, დექესით...



8 მარტს 10 წლის გახდება ჩემი დემეტრე, ჩვენი ოქროს ბიჭუნა, ჩვენი ოჯახის იმედი, სიყვარულის ფუნდამენტი და მრავალონე... დიახ, ის ყველაფერია ჩვენთვის. იმედისა და რწმენის საფუძველი, ჩვენეული სამყაროს მანათობელი, თავის უმცროს დაიკოსთან ერთად. ჩვენ ერთად შევუდექით საღვთო აღმართს, ჩვენი მოკრძალებული ოჯახის ჯვრის ასატანად. ახლა მე და თეანა წინვულლობთ, მერე ჩვენი შვილები ჩაგვენაცვლებიან, მერე იმათი შვილები და ა. შ. ვივლით მანამ, სანამ გამრჩენს ენდომება და დასჭირდება ჩვენი გენისა და ასა-გასას ძალიანბა, ხმაური და ყიუინა, ბრძოლა და დაუდეგრობა... ასეა, ყველაფერი მისგან მომდგარა, მისით მზიანდება და მისით ვარაყდება ქამარ-ხანჯალივით. ჰო, დემეტრე საკუთარი დედ-მამის ქორწილს რომ ესწრებოდა, ისეთი ბიჭია, ამითაც გამორჩეულია. დოლ-გარმონი არ დაუკრავს და არც დავლური დაუვლია, მაგრამ ხუთი თვისა აცმაცუნებდა

ტუჩებს, აფახულებდა თვალებს და წინოთახში ელოდებოდა ხმამაღალი თამადის სუფრის დამთავრებას და საყვარელი დედის მკერდში ჩაკვრას. არ ჩაუმწარებია ის ქორწილი ჩვენთვის. მოფიქრალი კაცივით დუმდა და გველოდებოდა, მაშინ ვთქვი ჩემს გულში – ეს მაგარი ბიჭი იქნება-მეთქი და დიდება უფლის ძალას, ასეცაა.

არ გამომრჩეს, ქორწილი ნათესავების მოკვდინებამ გადაგვადებინა და მაშინ ავწიეთ ჭერი ცამდე, როცა ამის გაკეთება ტრადიციისა და წესის ღალატად არ ჩაგვეთვლებოდა.

მას მერე იზრდება და მზევდება ჩვენი დემეტრე, საკმაოდ საწყენ რამეებს მოესწრო – რომანი ბაბუას გარდაცვალების მეწინაობით და სიხარულიც უამრავი იწვნია. ეს ბუნებრივიცაა, უფროსნი უნდა წავიდნენ, უმცროსებმა გაიხარონ, მაგრამ ბაბუას ძალიან უნდოდა მის სკოლის დამთავრებამდე მაინც ეცოცხლა, მაგრამ ვინ გაქცევია უფლის ჯერჩინებას, ჩვენ რომ გავქცეოდით... მაგრამ მას ძალიან მაგარი, ტკბილი და თბილი ბებიები და ბაბუა ჰყავს, უსაყვარლესი ოჯახისები და ის ადამიანები, რომლებიც მის სამყაროს ქმნიან, მისით ხარობენ თუ სიყვარულობენ მისით...

იშვიათია დემესავით ალალი, კეთილი და თვალმახარა ბიჭი. გულსაც არ დაიშურებს საყვარელი ადამიანებისთვის და მთას შხრებზე შეიდგამს მათ გასახარად.

ჩვენ, მშობლები ჩვენი შვილების ღიმილის მიმდევრები ვართ და ყველაფერს ვაკეთებთ მათი უშფოთველი და მიზანმნათი ცხოვრებისთვის. ისინიც გვახარებენ, გვასახელებენ, ბეჯითი სწავლითა და სანიმუშო ყოფაქცევით, დაულეველი ათიანებითა და ვარსკვლავებით, რომელსაც თითქმის ყოველდღე იმსახურებენ მასწავლებლებისგან. დემეტრე არაერთი სასკოლო ტურისა თუ კონკურსის გამარჯვებულია, ინგლისურ ენასა თუ მათემატიკში, ქართულსა თუ თავისუფალ აზროვნებაში, მაგრამ განსაკუთრებულად აღნიშვნის ღირსია

მომავლის იმაზე

— ქ. ბათუმში გამართულ ლიტერატურულ კონკურსში მისი წარმატება, მისმა ლექსმა დიდი მონონება დაიმსახურა და კომპეტენტურმა ჟიურიმ გულუხვადაც დააჯილდოვა სხვადასხვა ნომინაციაში გამარჯვებისთვის. არასდროს დაგვავიწყდება მისი ცასმწვდომი ღიმილი და ბედნიერი სახე, დიდმნიშვნელოვნად ნათქვამი სიტყვები: ანი ხომ შემიძლია მწერალი გავხდეო!

კი, ჩვენო უძვირფასესო, მწერალიც უნდა იყო და მოღვაწეც, თამადაცა და მერიქიფეც, სტუმარიცა და მასპინძელიც, მტერიცა და მემტერეც, მომღერალიცა და გულმეცრემლეც... მიწისაც უნდა გებადოს და ცისაც... გამრავლდე უნდა, გაიხარო, იბედნიერო და იმრავალუამიერო...

ყველაფერი წინ გაქვს. ოპოპო, რამხელა და ამავდროს რა პატარაა წუთისოფელი. ყველაფერი შეიძლო და ყოველივე მოასწრო

უნდა. ღმერთმა ხელი მოგიმართოს, ჩვენი ბიჭო, იმამულიშვილე და ქართულად იცხოვრე. შენს უკან გასაოცარი მთაა შენი წინაპრების წარსულით ამაღლებული და საფლავებით გასათუთებული, წინ ოკეანე... დღეისა ჩვენ ვიცით, ხვალისა შენ იცოდე!..

შენ ჩვენი ოჯახის სახურავი ხარ... აბა ჰე...

მრავალს დაესწარი. შენი ავი და ზადი ჩვენკენ, შენ იბედნიერე!

ამ სიყვარულს მაშინ გაზომავ, როცა მშობელი გახდები და ნახავ შვილი სუნთქვა რომაა!..

დავლალეთ მგონია ძვირფასი მკითხველი, მაგრამ გვეპატიება, იცის სიყვარულმა მსგავსი გაფრენები!..

მრავალუამიერ!..

უსაზღვრო სიყვარულით —
შენი დედიკო და მამიკო



თორნიკე ქავშჩაია

რეგტრა-პროგრამი

1.

- მოუნანიებელო საწუთროვ, ცდები:
- A) შეუძლებელია, გარემოსთან შეუთავსებელი
ნიჭის გამოკეტვა.
B) შეუძლებელია, რომის ძალადობრივი
ცნობიერების აღკვეთა.

მოუნანიებელო საწუთროვ, ღრმა შეტოპვით სცოდავ:

შეუძლებელი გახდა, ანტიალრევებს ავაცილოთ უკონკურენტო საფრთხე.
შეუძლებელი გახდა, არ ვცნოთ უალტერნატივოდ მიჩნეული
მატერიალიზმის უკიდურესი რბილობის ნაეშმაკარი სტილფორმა.
შეუძლებელი გახდა, ჩინის (ციური იმპერიის) გარეშე,
დატენიანდეს ალმოსავლეთის დაგვალური ნიადაგი.
უზომო სივრცეპყრობის ხმალბილო,
სუნთქვაგაძნელებულო უცნაურობავ,
ჩვენთვის მზეში შეფრენა უფროა მისალები,
ვიდრე სოდომ-გომორული
მონაქროლის თვითნებობით მოზავთე;
ჩვენი კაცობრივი ზეაფრენა.
ჩვენ ამ სოფლად ნებამიცემული
სულის თავისთავადობა გვჭირდება მხოლოდ...

საწუთროვ, მალე სურვილების ახდენით განახლდები.
მალე ხორცით გაფურჩქვნილი და სულით დაღუპული იქნები.

ვაი შენ, საწუთროვ, ვაი...

2.

- შენ სამოთხის ბალში არ გიშვებენ. შენ სამოთხის ბალის კარებთან
ცხოვრობ სახეალენილი.
- ადამიანი თავის მყობადს ბუნდოვნად ჭვრეტს, -
- შენ ასე ამბობდი. შენ ამ გააზრებაში წმინდანივით მართალი გამოდექი.
შენ სამოთხის ბალი დაკარგე. შენ სამოთხის ბალის კარამდე
არ გეყო განსწავლა-გარჯილობის სიუხვე.
- შენზე ითქმის: „ბრძოლა-შებმაში დამარცხდა და ვერც შინ ეღირსა უწყინარი გარემო“.
- შენ ვერლიბრის მწერალი თორნიკე ქავშჩაია უნდა იყო,
რომ განგებ, მტანჯველი გლობალუროფის ეს რეგრეს-პროგრესი
აბსურდად მიიჩნიო და

თორმეტი ქავშპაია

შინაგანის გამონაგონი სახეობა – წმინდა ჰელიკონური სიგრილე,
შენს სამუდამო ბუნებას შეუთავსო...

3.

მე და ისინი ისე დავშორდით ერთმანეთს, როგორც ზღვის ფსკერი და
მდინარის აბორცვებული სათავე.
მათ ჩემგან უპირატესობამინიჭებული
პოეტური ინტელექტუალიზმი
იმგვარად მიიღეს, როგორც გონიერივი
ჭყლეტის ჯოჯონეთი.
ისინი ბევრნეულთა დამაბრმავებელ
პოზიციებს დიდი წარმავლობის უგრძნობლობით იმტკიცებენ.
ცხადია, ჩემი აზროვნული ომის მახვილი
იმ სახით არ ელვარებს, როგორც მათი
რეგრესული განწყობის მიმზიდველობა.
ის, რაც მათ სულში არ გამტკბარა პოეზიად,
ჩემთან ის შავად დაბინძურებული თოვლებით გაუმურავ
მწვერვალად,
დიდი ხანია, რაც გამოჩნდა.
ვინ არის ჩვენს შორის უკუმრთომი,
ამაზე, არათუ სხვა დროის განთიადი,
ამაზე, აწინდელი უამდაშრეტის მზეც კი
ვერ იქნება ენადაცული...

4.

ყვავის ბრაზანჩხლობაზე მიანიშნებს მისი უუმური ჩხავილი.
ყვავის სიმღერა და ტირილით გასკდომა,
რა შეიძლება იყოს, თუ არა
მისი ჩხავილის ერთ-ერთი გამორჩეული ბუნება?
რადგან მე მუდამ გულს მიღრღნიდა უკიდეგანო გლობალსივრცე,
მე მხოლოდ „ჩხავილის“ რაობას შემთხვევით შევეხე.
მე ძირის-ძირამდე აღმექვა პირადად ყვავი,
ამისთვის რაღაც ორად ორი წამ-წუთიც კი არ მაქვს დახარჯული.
– მეგობარო, დაწუნებული „წვრილმანი“
შესაძლოა მალე გახდეს ყველაზე დიდი სივრცემპურობელი...

5. მე ჩემთვის უჩუმრად,
ტკბილნეტარი სინათლის ხშირფოთლოვან
ხე-ქანავს გავყურებ.

მე ჩემთვის უჩუმრად,
ღრმულად განსახიერებულ ღრუბლებით ვიჩრდილები.
წარმართული (თეატრალიზებული) ოპტიმიზმი:
ქებული უღრუბლობა და მასში მეტოქედ

შეფრთხიალებული აედონი
 ერთმანეთან ზემალვით ურთიერთობენ.
 მე ისინი ქსელური სისტემის შექმნილობით მტანჯავენ.
 მე ისინი სულ-გონებით მოძიებულ სიბრძნეს მპარავენ,
 რომ ამ მოპარულით გამეჯიბორო.
 ისინი ძალისხმევას არ იშურებენ,
 რომ „თავისუფალი განდგომილის“ სამოქალაქო ერესი
 ძირშივე აღკვეთონ.

მე, მოახლოებული საშიშროების ზედაპირულ
 აღქმას შერთული,
 მაინც მსუბუქად ვირევები:

„სახელმორქმულნო,
 არ მაქვს სურვილი, რომ მიცნობდეთ.
 სიცოცხლე არ ღირს იმ ცდომად,
 რასაც „წარჩინებულად ყოფნა“ ენოდა ოდესლაც...“

6.

აჲა, ჩვენი სულის სალმობიან თვალთა წინაშე,
 არასანუგეშო თოვნა.
 აჲა, გეჲენიამდელ ველზე სტერილურ დარდად განფენილი
 ცხრაფენოვანი მწუხრი.

ჲა, ექო – ანტიწერო.

ჲა, ანტიექო – გაცამყარებული
 წუხილის გრილდამუნჯებით გამოხატული
 რუ.

განგრილებული წყლები.

დავიწყებას მიცემული სალამური.

დემოკრატიული მექანიკა.

ჩვენი დემოკრატიულ სახელმწიფოს სასუფეველში
 დიდი ვიოლინოს – რომის პაპის ვიზიტი.

მყარი პრინციპებით აღზევებული

დესტრუქცია:

სისტემურად მიუღებელი სამსახურის მემკვიდრეობითი გატაცება –
 კულტურისა და ხელოვნების ცენტრი.

ჩინოსან მწერალთა ძლევამოსილი კავშირის
 დანართება-გადახალისების ვითომ არამაქინაციური,
 ვითომ უავადო პროცესი.

ლიბერტანიზმის სოდომ-გომორული ზარხოში.

პირუტყვი პოეტების სატელეერანო თარეში

(სახელგანთქმის ერთადერთი შანსი: მსხვილფეხა

თუ წვრილფეხა საქონლის აზმუვლებული პირით გალოპრილი
 სარბიელი!...)

მოულოდნელად, სანაქებო (თავისუფალი)

სუნთქვის პირველ შუადლეს,

თორიცი ეპიზოდი

მართლმადილებელი ელკუსის ეზოს ხე
სანახევროდ გახმა
და ღმერთმებრძოლთა საინფორმაციო უპირატესობა გაცხადდა,
გაქცევა-ლტოლვის სურვილ-იძულებამ
ცხრა მთას იქით გადაკარგა
ურიცხვი ხალხი.
ჩემს მშობლიურ ქვეყანაში, აღმოსავლეთ გერმანული
„შტაბის“ თვალამოვსების პარადოქსად,
ჩვენი მოძველებული სპეცსამსახურის ანტირეფორმისტი
თანამშრომლები გამტკიცდნენ
(და ასეთ დროს, წყლის სარკეზე, წერა-არეკვლით მეტყველებს ნოვატორბაგე)
„ბაყაყების გამრავლება
ჩინელებისთვის –
ეკონომიკური განვითარების კარგი ჩანასახი!..“
(მეტყველებს ხავსბაგე)
„ადიდებული მდინარის დარღვეული კალაპოტი
და ჩვენი სულ-სხეულის ფსიქონავი
გაშინაურებულთა მიზეზით გახდა უბატრონო.
ქვეყნის გარედან მოსული მოწინააღმდეგე,
მხარდაჭერის გარეშე, ვერ იქნება ყოვლისშემძლე...“
(და მეტყველებს ჰაერბაგე):
„მე დაბალ სიმაღლეზე ფერაქტიურ ფოთოლივით ვფარფატებ.
ჰერმეს ტრისმეგისტრის გამსწავლელი
უსხეულო
მე ვერაფრით მოვიახლოვე.
ის მე ღრუბელსიზმრიდანაც კი განმეშორა.
მაგრამ გარესკნელის სულმტაცებელი ელემენტი
ჩემი ფარულსახემიცემულ ზვირთცემის სიახლოვეს აელვარდა...“

7.

ჯერ კიდევ როდის, პუბლიუს ოვიდიუს ნაზონი, სულით იტყვის
(ალბათ არა გონიერით):
„აპატიე მონანიეს...“
მუზებო, ღმერთს არ ეთამაშოთ.
მუზებო, გაიჯიბრეთ რომაელი პოეტების თვალისმომჭრელი
ვარსკვლავი.

მუზებო, უარყავით საპოპულაროდ მიღებული
ლექსის ზინზლიანი ტაეპი.

მუზებო, ამხილეთ საინფორმაციო სივრციდან თქვენი მდევნელი
ლექსწერის ზედმეტად თავდაჯერებული
უკულმართობები.
მუზებო, არავინ ინანიებს დანაშაულს თქვენს წინაშე
და ვის რა უნდა აპატიოთ?..

8.

„წინწაუსვლელობა – არის უკუსვლა“
 „ვინც გზა არ იცის, ზღვაში შეაბოტებს“
 „საშიშია თავს გრძნობდე უსაფრთხოდ
 საშიშროებაში“
 „ჩუმად ყოფნით საშიშროებას თავს ვერ
 დააღწევ“
 „მიჩვეული ვარ სიმართლის თქმას“
 (ლათინური სენტენციები)

ძრახვა-გაკილვით ურყევობდნენ
 ხმადაჭანგებული,
 ხმამჭახე
 ევროპაფობი
 დამრიგებლები.
 მან კი მთელი ჩვენი მშვენდიდებულება –
 მჩქეფარე და ნარნარნაკადებიანი
 მდინარეები,
 ურმანშემორტყმული ტბები,
 ცას მიწვდენილი ქედებით მქმინავი მთები,
 ნაზად კრინტუძრავი კორდები,
 პირველყოფილი ბურვილები
 და ელინდახსომებული კოლხეთის ზღვისპირეთი
 საკუთარი გვამთიხის შინარქოლაში
 უკუთემის, არა, ცამდე აყვანის მოძალებას შერთო.
 აშკარად, სხვაგვარმთხველობით დაშინებული,
 ჩვენი ლიტერატურული ორბები
 უკვე ტაეპნესტიან ჩვენს სახელოვან
 წინამორბედებს
 ხელშეუვალ ღმერთებად ხდიდნენ.
 მან თავისი გამოცდილებით აპილპილებულ
 და ძალაუფლებრივად
 ასპარეზობამიცემულ ენაზე
 ნაკელის ბუზი წამოასკუპა.
 და ამ ცისფრად დესტრუქციულ ბუზს, ბეხრეკ ჰეგემონისტთა ჯინაზე,
 უუფლებო რეალობის ცხვირნინ უნდა ეზუზუნა.
 მან ყოველგვარი მართებულობა დაკარგა.
 მან სივრცე-სივიწროვის მდგომარეობა შექმნა.
 ის საინფორმაციო დინზავრობით კომუნარს დაემსგავსა.
 სიტყვაჩაუცმელობის გამო
 მედიდურობისკენ გამგზავრებული,
 ასტრალგამალებამ მუცლის ფსკერამდე გამჭვალა.
 ის შექმნილმა ვითარებამ სოდომ-გომორის გზას გაუყენა.
 ექსპრესფერხმოვან

დაქროლებით, მისი
ევრომოვლენად მიჩნეული.
ტაროსები
ფალსიფიცირებულ ღრუბლებს ზედ შსუბუქად დააფრინდნენ.
მას მემკვიდრეობით მიღებული
წითელფერშერეული
ხელისგული აღმოაჩნდა.
მან თავისუფალი სამყაროს ლექსმნერად ვერ ივარგა.
ო, ძველ ბლეფს გაცინცხალებული ბლეფი დაემატა.
ჩვენ მოულოდნელად დავიჩრდილეთ.
ჩვენ კარზე მოგვადგა წარმოუდგენელი რამ, –
მკვდართა საყოველთაო აღდგომის წინარე ჟამი.
ავზე ავი ჟამი!
მე თუბალ-მეშექური მოდგმა კიდევ ერთხელ შემებრალა.
მე ჩემს სივალე გაძლიერებულ შინაგანში,
მხოლოდ და მხოლოდ
ედემური წალკოტის მცირე წურნური შევიგრძენი...

9.

ტყაპუჭიან გლეხთა რეპრესანტის შთამომავალო დიდყურავ,
მუხა რკოში ცვალებადობს. უსახოს სათნოების წყალი გადაესხა.
თვალსიმშრალის მცირე ურნყულთან ცრემლის ლულს კარგავენ
ლამიყლაპიები.
უსაზღვრო ვარსკვლავეთი
კომეტა-ასტეროიდთა ერთობლივ
ნამოზაიკართან გახდა
ლვთის არქანგელოზის ფერსახოვანი.
მითხარი, რა არ ცვალებადობს? შენ კი
ვერაფრით ვერ ცვალებადობ.
ჩვენ ჰაერზღვა გადმოგვეფინა
და შურისძიების სიავე ავერძალეთ.
მაგრამ მახსოვს, რომ ერთხელ მოხდა
და მეორედაც მოხდა
ჩვენი მპატიებელი სულის კატასტროფული
განელება.
ჩემს პოეტურ ნააზრევებს ძველი და ახალი დროის გმირები
ითვისებენ.
ჩემს ქართულ-აფხაზურ გვარ-სახელს, ალბათ განზრახ,
არსად არ ახსენებენ.
შენ ხომ არა ხარ ამ ბნელითმოცულ საქმეში, დიდყურავ,
გარეული?..
სანამ შენ მონინააღმდეგედ მყავხარ, – მე ვაზროვნებ.
შენ ჩემი სცხოვრისის გაბოროტებულ ბუზებს მსტოვრულად უსმენ.
მე, ერთი წარჩინებული ინდივიდის თქმით, **Homo Quadratus-ი**^{1*},

^{1*} *Homo Quadratus (ლათ.) – ადამიანი კვადრატი (მონესრიგებული ადამიანი).

მე, გაბოროტებული ბუზების მულეტი, ამჟამად
„ხელჩაუვლებ არეებზე“ ვწერ.
ვერც ჩემს დაწერილს, ვერც ნამდვილად არსებულ,
ხელჩაუვლებ არეებს შენ ვერ დაატყვევებ.
ჩვენ, მომხდარ სისტემურ გარდაქმნაში, არასრულად,
მაგრამ მაინც გავიმარჯვეთ...





ეთერ აგარონვა

ინი და იანი

ნუგეში.... ლერთო, მოგვეც ნუგეში!
და მიდი-მოდის ირგვლივ ალმური.
თეთრ თოლიათა ნატიფ ლრუბელში
განვჭვრიტე ქვეყნის მე ჭირ-ვარამი.

ცრემლი სდიოდა ვერხვებს და ტირიფს,
ვით ოკეანეს დაუშრობელსა.
გულის უზადო ჭმუნვას და ტირილს
თან სდევს ქათქათა ფოთოლთ გოდება...

თავზე თოლიამ გადამიფრინა
და ჩაესვენა მდინარის ტანში,
ნაპირზე ცეკვავს ლამაზი ნიმფა,
ტანმოხდენილი, ოქროს კაბაში.

მაინც, სად არის ოცნების ზღვარი?
ნამგალის რკალი და სივრცის ზღუდე?
აქ მწვანე ბალახს ასველებს ცვარი,
ისიც ცრემლია წყვდიადის ზლურბლზე.

აივანს სწვდება აქ აკაცია.
ხარობს ატამი, ლელვი და მსხალი.
ეს ბალი ისევ რა წარმტაცია!
ბნელში ამშვენებს მას მთვარის რკალი.

აღფრთოვანება! მთვარე მთვრალია....
მთვარეა, – მკითხავ, – თუ არის ლოთი?
თუ – უკვდავების თეთრი ალია,
დარდის სიტკბო და ოცნების შფოთი?

ო! ეს ცხოვრების ღრმა იდილია!
და ტრფობის ჟინი, – ესოდენ მწველი!
შენი მიჯნური კვლავ, ოდილია,
დაუცხრომელსა გიგზავნის წერილს.

სივრცეში დალვრილი მელანქოლია
ყოფაა ალბათ ჩვენი ნამდვილი.
და ეს ლამაზი მზის მაგნოლია –
ცხოვრების ალმასის ნატიფი გრაგნილი.

ბელი პოეტის რაჭსოდია

ცა კაშაშებდა მაშინ ფირუზის.
ტალღა კლაკნიდა ოცნების ნაპირს.
და მომევლინა მე სირინოზი,
ბნელ კაეშანით მჭმუნავს და დაღლილს.

ო! რა ნატიფი იყო ლანდური, —
ლამაზი ტუჩი, თვალები ბროლის,
ტანთ ეკრა ნაზი თოვლის ბადური,
და თანაც სდევდა ფანტელი თოვლის!

მაგრამ ლამაზმა დარდის ფერიამ
დაღი დაასვა იმ ფეერიას.
ქათქათა ხეებს ცრემლი სდიოდათ,
მათზე ალმური მიმოდიოდა.

რომ დავიბრუნო ის მოგონება,
მხარზე დამეცეს ზანტი დალალი,
შორეულ მანძილს მე ცხენით გავლევ
და მზე დამათრობს ამომავალი.

23. 06. 2011

6. 07. 2011

* * *

მე ბაბილონის მდინარეებთან
არ მომიწია, ღმერთო, გოდება!
ამ მთების ტრფობას ნუ დამამადლი,
ფრთებს ნუ მოაჭრი ჩემს ნაზ ოცნებას.

რიკოთზე მწველი მზე ანათებდა.
სხივებს აფრქვევდა, ვით შადრევანი.
დასავლეთს კრთოდა მთის მოლანდება,
ღრუბელი იყო მისი მდევარი.

და უეცარი ეს სილამაზე,
ღმერთისგან ქმნილი და სრულყოფილი,
შემომეფეთა უმალ შარაზე,
ჩემს არსებასთან განუყოფელი.

6. 07. 2011

თეთრი ვარდები

ყვავილთა სურნელს ველტვოდი მუდამ,
წილად მხვდა მათი სასტიკი ხვედრი.
ამაოების აღვიქვი ზღუდედ
ამ სინატიფის თეთრი ხავერდი.

სადლაც უცნობი იღვრება სივრცე,
და ტანჯვას იტევს სული დახშული.
მიედინება ლალად და მტკიცედ,
მდინარის ლურჯი ჩანს აბრეშუმი.

ყურს შემომესმა ნატიფი ჰანგი,
გადამიფრინა ჩიტების დასმა.
ამ ულმობელი დროის დინებას
რაღა შემატოს ამ დეკადანსმა?

შენც, ო, მკითხველო, პოეტის მსგავსად,
ცხადია, ალბათ შეგიპყრო ეჭვმა! –
რომელ სამყაროს არსი ასახა
მშვენიერების იმ ანაბეჭდმა?

10. 06. 2014



რაისა მუზიჩევაორი

ხორნაპუჯის ყაყაჩოები

აბრიალდნენ, აყვავილდნენ,
შუქი უდგათ თვალებში,
გაზაფხულის შეხსენებით
ანათებენ ღამეშიც.



დროა, ჩემო მეგობარო,
დინებისკენ გასცურო,
სევდა უნდა მოიშორო,
ეჭვით გულგაბასრულო,
სიყვარულის მზე – მტევანი
გულში უნდა ჩასწურო.

ეს სამყარო გიყვარდეს და
გახარებდეს, გართობდეს...
გული ჰერებდეს ყაყაჩოს და
მენამულად ნათობდეს.

კოჯორის მთა

კორომი ნაძვნარებისა,
ქალაქი – მთვარით ფერმურთალი...
მცენარეებო მთებისა,
ჰა, ჩემი გული მფეთქავი.

ვინ შეგიყვარებთ ასე, ჩემსავით?
იყო ასეთი ცხოვრების უამი –

შიშით და კრძალვით ვკოცნიდით ერთურთს
წარსულში, ერთ დროს, მთვარიან ღამით.

მიგვაცილებდა ღამის მნათობი,
სხივებს გვაფენდა მთვარის პროფილი...

ვიყავი მაშინ გამოუცდელი –
ბედის ვარსკვლავზე გულმინდობილი.

ჩვენ მიგვიყვანა ტყის ზღვრამდე ბედმა,
დრო შეიცვალა. სხვა ზარმა დაჰკრა...

იყო ნიმფები, ზვავი და დელგმა...
მე იქვე ვცხოვრობ... წარსული გაქრა.

თარგმნა ზაურ მოლამხიაგ

ცოსტალგია

ჩემი ეზო და პატარა სახლი
(მოგონებათა ოქროს ფურცელი)...
წლებთან ჭიდილში თითქოსდა დაღლილს,
იერი შერჩა მაინც უცვლელი.

მას ახსოვს მაღლა, ცად აფრენილი,
ჩემი ბავშვობის ფიქრები წმინდა...
დღეს კი შემკრთალი და მოწყენილი
მოუხმობს შვილებს შორეულ გზიდან.

მომეძალება როდესაც სევდა,
სიცარიელეს ოცნებით ვივსებ...
შორსა ვარ, მაგრამ სიზმარში ვხედავ
და ვუბრუნდები ბავშვობას ისევ.

ყვავილობა

ფიქრმა, ოცნებამ, ლტოლვამ
და ხიბლმა შორეულის
გაცივებისგან დღემდე
გადამირჩინა სული.

ჩაჰკონებია სხივი
გაფურჩქნილ ვაშლის კვირტებს
და სითბო ყოველ სულდგმულს
ტრფობის მორევში ითრევს.

ჩამავალი მზის სხივებს
ღამე სინათლეს ართმევს,
მაგრამ ყვავილი ამ დროს
მეტ სურნელებას აფრევევს.

თარგმნა გიორგი სიზინავაძის

სიყვარულის ზაფხული

მემშვიდობება ჩუმად ზაფხული,
ცრემლის ცვარია სულის ნუგეში,
ახალი ზეცა, ჯერარნახული,
იპადებოდა მთების უბეში.

აყვავებული ბალბის ნისლებში
ჩიტებს ციმციმი დილის ელირსა...
ტრფობის უამი დგას, უფაქიზესი,
ამჯერად უკვე ერთგულებისა.

თეთრი რაშის იმაღალ

ერთი ჩემი მეგობარი იპარავდა ცხენებს,
რა ვქნა, უნდა ვაღიარო, მართალს
მოგახსენებთ

ჰქონდა სახლად, საცხოვრისად
თვალუწვდენი სტეპი,
არ დარდობდა, რომ ასეთი იყო მისი ბედი.

სიყრმიდანვე იმ ველ-მინდორს აღარ
თმობდა ძვირად,
მაგრამ ბოლოს ჩვენს აულში
მოსვლას მოუხშირა.

შავთვალება გოგოს მზერა, გამოხედვა ამო...
ნუთუ დათმობს თავისუფლად ნავარდს
გოგოს გამო?

აი, ასე მოვიპარე ის მპარავი ცხენის,
შევიყვარე იმგვარად, რომ შვებას
მგვრიდა ცრემლიც.

ერთად ყოფნა გვიხაროდა ველად მომთაბარეთ,
რამე ეჭვი თუ ტკივილი გულს არ გავაკარეთ.

ვიპარავდით ფრთამალ ცხენებს, წაბლას,
შავრას ერთად,
სიხარულით ვათენებდით გრძელ
ლამეებს თეთრად.

ეჰ, სადაა ის ლამენი, მღელვარება, ლტოლვა!..
კარგა ხანი არის უკვე, ჩემს სოფელში რომ ვარ.

სადაა ის ჩემი სატრფო, აღარავინ იცის,
ნუთუ ვინმეს უწილადებს სითბოსა და სიცილს?

წევს მინდორში, ალბათ თავქვეშ
უნაგირი უდევს,
მე კი თეთრი ცხენი შემრჩა, ისლა
მითბობს ბუდეს.

აღარ მინდა, თეთრი რაშის იმედად რომ დავრჩე,
სულ ავდარი მენატრება, აღარ ვფიქრობ დარზე,

ვეღარა ვძლებ უიმისოდ, ვლოცავ
სატრფოს თვალებს,
თეთრი ცხენი ვერ მიშველის,
დარდი გამათავებს.

თარგმნა **პემალ შონიაზ**

უდაბნოს ყვავილი

უდაბნოს ყვავილო,
აღმოცენდი უადგილო ადგილას.
დუინების გადაღმაა
წყალთა გალაუვარდება.
ნათელგამკვეთრებით ჭვრეტ
შორით მავალ კარაველებს,
იქვე, ახლოს თვითმპურობელი
წყალს ჩასცექრის ტოტემი.

შენ სინოტივეს, ვაი,
ვერც დალევ, ვერც დაეწაფები,
ლაუვარდლიცლიცა წყალი
სულელ მირაუებს მოგვარის.
მუდმივად დაივიწყეს
ლმერთებმა უდაბნო,
ძვირფასო ჩემო, არ დაიჯერო,
ასეთი ვერნისაჟი!

სანუკვარი ბალები

შეშფოთებული თოლიები
გაყვიროდნენ რიცრაუზე,
არ ამოდიოდა მზე
ამა ზღვების სიღრმეებიდან.
არ სურდათ ლმერთებს
ნუურ-მოწკრიალის დაშოშმინება,
ზეგარდმოგვევლინა ჩვენ ნამი
ბალახოვან მდელოებზე.
წიწ-მქადაგებლებმა
ნამნამებში დამალეს
დაუღვრელი ცრემლები...
მიმოზების სურნელი
იფრქვეოდა. მაგრამ ვისთვის?
ამ მხარიდან სიყვარული წავიდა,
ფეხშიშველი წავიდა,

მას კვალდაკვალ დიდხანს მიჰყვა
გზა. ქარებში
განელილი დალალები
ზედ სათიბებს აყრიდნენ
ვან გოგის ნახატების
ბრმა ანარეკლს.
გრძელდებოდა და გრძელდებოდა ექო
ან გარდასული ლოცვანისა
და ექსტაზური შუალამის ფიცისა,
რაც სისხლში მდინარებს.
შენ, ჩემო შექმნილობავ,
ვითარცა თევზი-მეკობრე,
ვერ შესძელი გაგეგო და
შეგეყვარა რჩეულობა ბალების.

თარგმნა თორნიკე ქავშაიაზ



ტექნიკური რედაქტორი: ლუარა გამყრელიძე

კომპიუტერული მოშსახურება: თეანა ზაქარაია, ემა ჩიბიროვი

დამკაბადონებელი: ნანა ყანდაშვილი

დიზაინი: ირაკლი უშვერიძე

ავტორებს ვთხოვთ, მოგვაწოდონ მასალების ელექტრონული ვერსია

აინტერესი და დაკაბადონდა შპს „გამომცემლობა „მიჯნაში“

მ. ტაშკენტის ქ. №25, ბ.1, ტელ. 2-38-03-11

დაიბეჭდა გამომცემლობა „უნივერსალის“ სტამბაში

მ. პოლიტკოვსკაიას, №4, ტელ. 5-99-33-52-02

თუ თქვენ დაგაინტერესათ ჩვენმა ფურნალმა,
მაშინ შეგიძლიათ მისი ელექტრონული ვერსია
მოიძიოთ:

საქართველოს პარლამენტის
ეროვნული ბიბლიოთეკა



ციფრული ბიბლიოთეკა

dspace.nplg.gov.ge





„ქართველის დედო! ძეგუ ქართველის
უწინ მამულს უზრუნველყოს შვილს;
დედის ნახსნის ქვითინი მის
მს უმზადებდა მომავალ გმრჩს...”

